

مارس ۲۰۰۷\_العـــدد ۲۵۹

حافظ بتاع

الروبابيكيا .. مصرى

مسيرة الأدب في دمياط

نزار قبانی:

النننعر والحب والرفت

سجنيــات مــن ليبيــــا

أدونيس : تحريم

الفنون في السعودية

حكايتي مع الحجاب



### أدبونقد

### مجلة الثقافة الوطنية الديمقراطية

شهرية يصدرها حزب التجمع الوطنى التقدمى الوحدوى تأسست عام١٩٨٤ /السنة الثالثة والعشرون

العدد ٢٥٩ مارس ٢٠٠٧



رئيس مجلس الإدارة: د. رفعت السعيد رئيس التحسيرير: حلمى سالسم سكرتير التحرير: عيد عبد الحليم

مجلــس التحــرير: د. صبلاح السيروي/ طلعت الشايب/ د. عــلـــى مبـــروك/ غـــادة نبيــل/ مــاجــد يــوســـف/ د. شيـريـن أبو النجــا

KAMIJE AND THE STATE OF THE STA

### أدب ونقد

مستشار التحرير: فربدة النقاش

المسرف الفنى وتصميم الغلاف: أحمد السجيني إخسراج فنى عزة عز الدين مراجعة لغوية: أبو السعود على

لوحة الغلاف الأمامى والخلفى للفنان: جورج بهجورى الرسوم الداخلية للفنان: محمد عبلة

#### الاشتراكات لمدة عام

باسم الأهالي/ مجلة (آدب ونقد): داخل مصر ٧٥ جنيها البلاد العربية ٧٠ دولارا/ أوروبا وأمريكا ١٠٠ دولارا

يمكن إرسال الأعمال على العنوان البريدى أو البريد الإلكترونى: Editor @ al - ahaly. com

المراسلات: مجلة (أدب ونقد) ۱ شارع كريم الدولة/ ميدان طلعت حرب/ الأهالي المرب/ الأهالي القاهرة/ هاتف ۷۸۲۸۲۸ فاكس ۷۸۲۸۸۷۰

## المحتويات

* مقتتح: قريدة/شـعر/حلمي،سالم
- أهل البدع أهل الإبداع / رؤية / أدونيس
- حكايتي مع المجاب / شهادة / هناء إبراهيم
- حافظ بتاع الروبابيكيا / نقد / توفيق حنا :
- كتابة غير نمطية عند بشرى أبو شرار / نقد / د. مجدى توفيق ٣٠
* الديوان الصغير:
- سجنيات عربية دمشاهد من هبس طويله / عمر الككلي
- عنوان للروح : «رونق لا يزول» / غادة نبيل
- صنع الله إبراهيم: «تلصص» الحاضر على الماضي / فاطمة ناعوت ٧٠
– عبودية الكراكيب / كتاب / فالممة شير ٥٧
- المصوراتي : نزار قباني الغاضب الثائر /د. حسن يوسف ٧٨
- الأدب في دمياط الخروج من معطف الأب / دراسة / سمير الفيل ٨٧
محمد أدم: صمت المعتزل/حوار/جمال المسكرى
- محمد العزب والتمرد في الشعر المعاصر / كتاب / محمد الفارس ١١٤
- الشاب مات حزيناً / صورة / أشرف بيدس
- طفولة اليانكي/شعر/عزيز أزغاي
- عفريت صيفى / شعر / عبد الرحيم يوسف
كيان الرضى / نص / وجدان شكرى عياش
العودة إلى الإسكندرية / قصة / محمود قتاية ١٣١
- ماذا تبقى من الثقافة / اشتباك / عيد عبد الحليم
- كتب
- منتدى الأصدقاء : هدى حسين ، وأميرة مصطفى

### ممتتح

# فريسدة

### حلمي سالم

تنظر سيدة فوق خرائبنا
وتصيع: بخ
وتصيع: بخ
لأشارف مبتدأ العمران؟
فقلنا بالرمز: بخ
قليل من موهبة البوح،
قليل من موهبة الكتمان
وقلنا: هاك الفاس،
وهاك المؤتة والأسمنت،
وهاك تسابيع الرحمن
ضعى سرح المهر على المهر،
فيبتدئ الخطو على وقع الحفقان
فيتدئ الخطو على وقع الحفقان
فيتظر سيدة فوق خرائبنا وتصيع:
هدلا بالمحنة،

وهلا بمقامرة العمرء

هلا برهان القلب على القلب،

مغامرةِ الإنسان على الإنسانِ،

السيدة تلم شتات الطير، وتحصى الطلقات الحبة في دار الأسلحة،

وتحسب طول السَّقالة،

ومتانة أسياخ السقف، وعمق أساس البنيان

وفردت فوق الدنيا شالا:

فأتاها البحارون، وصناع السجاد العربى،

وصيادو اللؤلؤ، والنقاشون،

أتاها المعتزلة، والمحرومون من الجنة،

والأطفال، وأهل الحارة، والشيخانِ٠

وثانيةً فردت فوق الدنيا شالاً:

فأتاها الصاغة، والحرفيون، وشيالو

القصعة، والحلاج يدمدم «ما في

الجبة غير الله»، وجرحى سلطة مصر، وفلاحو المنصورة، شهداء

مصر، وفارحو المصورة، سهداء الدفرسوار، ورسامو عصر النهضة،

وفريد وحسن: العطاران،

وثالثةً : فردت فوق الدنيا شالا: أ

فانسحب الحبّاكون، ومحتكرو الصلب،

وباعة آثار الكرتك، وسماسرة

القطر، انسحب الترزية، فقهاء

الدرهم، والطبّالون، وإغماء الحفيان.

فنظرت سيدة فوق خرائبنا سائلة:

هل ورد أم فغ فى الريحان؟
فقلنا يا سيدة فردت فوق الدنيا شالا:
هذا قفص: فأديرى المفتاح لكى تنطلق
عصافير، ويطل دعاء الكروان
وهذا درس التاريخ: فحطى الموعظة
بإنسان العين وعين الإنسان،
وهذا أمل: رشى فوق شقوق الأمل
رذاذاً من ماء الأفئدة ليصحو،
هذا وقت الصحيان،
هذا وعد: صيرى بنت الوعد وبنت
طواعية الإمكان

وحينئذ:

سنقول: بخ، يمكنٌ أن التابال

يمكنُّ أن يشفى الأعمى والأبرص، لو أن الروح جوار الروح، ولو أن الوجدان لصيق الوجدان ويمكن للسيدة الصاعدة على الجبل المعتم ألا تترك صخرتها تتدحرج للسفح المعتم، لتتم المعجزة: هنا، والأن،

Y . . Y/Y/Y

# (أهلالبدع)..أهل الإبداع

### أدونيس

بين وقت وآخر، يواجه الكاتب العربي مشكلات، ترتبط بنشاطه الإبداعي، أو بارائه الفكرية والسياسية. وليست الدولة هي دائماً مصدر هذه المشكلات، بل الأوساط الدينية الثقافية، غالباً. ومع أنها تفصح عن وضع خطير وخطر في كل ما يتصل بحرية التعجير، والعلاقات الفكرية الصوارية بين أبناء المجتمع الواحد، والرقابة في أشكالها المتنوعة، فإن الوسط الثقافي العربي لا يعطيها الأهمية الواجبة، في الأغلب الأعير، إن هذا الوسط لا يرقى، في سلوكه الأخلاقي العملي، إلى المستوى الذي تفترضه مسؤولية الكتابة، نظرياً: رفض جميع أنواع الرقابة والقمع والتشهير، والتشويه، من أية جهة جاءت، وإدانتها، والتديد بها، والدفاع الكامل عن حق الكاتب، وحق مناقشته والرد عليه، طبعاً، بالعقل لا بالأخفار، وبالكلمة لا بالسيف، وبالحق لا بالكذب والباطل والافتراء.

۲

المثل الكتابي الأكثر بروزاً في الأونة الأخيرة على مثل هذه المشكلات هو ما

حدث في 'اسبوع اليمامة الثقافي' (توفمبر/تشرين الثاني الماضي، المملكة العربية السعودية)، ويمكن إيجازه، استناداً إلى ما نقلته الصحافة، في نقطتين:

١- تحطيم ديكور مسرحية: "وسطى بلا وسيط" للدكتور أحمد العيسى، عميد كلية اليمامة، وتدور حول الوسطية عند التيارات الفكرية السعودية المتشددة، والتيارات الليبرالية، قام بهذا التحطيم مجموعة من الشبان، إما بحجة الموسيقى التى تضمنتها المسرحية، بوصفها حراماً. وإما بحجة الجمهور المختلط من الرجال والنساء، بحجة أن الاختلاط حرام هو كذلك، وإما بحجج أخرى كالتصفيق الذى يقوم به الرجال بدعوى أنه لا يجوز، دينياً، إلا للنساء. وهذا كله مما أدى إلى وقوع اشتباكات بين بعض الحضور، وهذه المجموعة من الشبان.

Y- اتهام الدكتور عبدالله الغذامى، في أثناء محاضرة ألقاها ضمن برنامج هذا الأسبوع نفسه بأنه من "أهل البدع الذين لا ينبغي السكوت عن باطلهم" وذلك رداً على بعض ما قاله حول الوضع في العراق، وحول التزاوج القائم فيه بين السنة والشيعة، وحول تزوج المسلمين بمسيحيات. فذلك "حرام"، كما يرى هذا "الشباب المتشدد". ولم يكن الدكتور في محاضرته "يحلل" أو "يحرم" وإنما كان يلاحظ ويصف. حتى لو سلمنا أنه نقل في محاضرته ما يعده هذا "الشباب" كفراً، فإن "ناقل الكفر ليس بكافر"، وفقاً لما تقوله الحكمة الدبنة نفسها!

#### ٣

لا جدال، بالنسبة إلى، في أن من حق المسلم المؤمن أن يدافع عن إيمانه. ومن الطبيعي والضروري، في الوقت نفسه، بالنسبة إلى كذلك، أن يحمى هذا الحق وأن يدافع عنه من يوصفون بأنهم "أهل البدع" وأن يؤكدوه، قولاً وعملاً.

غير أن استخدام هذا الحق لا يجوز أن يصل إلى درجة يتناقض فيها مع حكمة هذه الآية وأبعادها الإنسانية والروحية، والتي يخاطب فيها الله خاتم أنبيائه: "إنك لا تهدى من أحببت ولكن الله يهدى من يشاء" (القصص:٥٦) أو هذه الآية: "ليس عليك هداهم، ولكن الله يهدى من يشاء" (البقرة ٢٧٢).

هكذا أجادل في أدعاء المسلم بأن من حقه أن يقرض "هداه" الخاص أي "رأيه" الخاص على غيره، وأن يجيز لنفسه استخدام العنف والقوة في فرضه، وأن يحول "هداه" أو "رأيه" إلى "تنظيم" عنفي، إكراهي.

أجادل في هذا الادعاء لأن المسلم منا ينقل "هداه" أو "إيمانه" إلى مرتبة "المعيار" المظلق الذي يجب أن يقاس عليه، فيما ينبغي أن يظل دائماً موضوع تساؤل وامتحان وتقويم، على صعيد المعرفة، وعلى صعيد السلوك والأخلاق بعامة. خصوصاً أن في هذا النقل ما يحول الإيمان الذي هو قناعة ورضى إلى مجرد إكراه وإلزام، ويحوله إلى "تجمعن"، في حين أنه "تفردن". والنظر والنظير في هذه المسألة هو أن المسلم، إذ يمارس هذا الأمر، يبدو كانه يعطى نفسه المق في أن يكون شرطياً دينياً يطبق الأحكام على من يحسبهم "مخالفين" أو من أهل البدع" كما يطبق رجل القانون الأحكام على من يحسبهم "مخالفين" أو من أهل البدع" كما يطبق رجل القانون الأحكام على من يرتكب جرماً مدنياً. بل إنه في عمله هذا يجعل من نقسه "الحسيب" و "الديان".

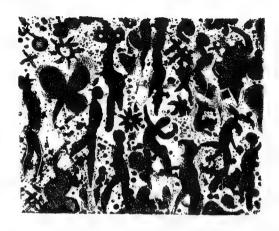
هكذا يحول 'التفكير' إلى 'تكفير' و 'الرأى العقلي' إلى 'جرم يدوي' ويحول الدين إلى ما يشيه 'الملك' الخاص ببشر مسلمين دون سواهم من المسلمين الآخرين، مما يتضمن الإلغاء الكامل للماضين والآتين معاً.

والأشد خطورة هو أن المسلم بيدو في عمله هذا، كانه ينوب عن الخالق في "الهداية". وفي "الحساب والعقاب" معطياً نفسه حقاً لم يعطه الله نفسه خاتم أنبيائه.

ς

لا أظن أن هناك، موضوعياً، ما يحول دون انتشار هذه الظاهرة، لا في الملكة العربية السعودية، وحدها، وإنما في البلدان العربية كلها. على العكس، هناك ما يشجع هذا الانتشار، ويؤسس له ويدعمه.

ولتن استمرت الدولة في صمتها المتحاز إلى هذه الظاهرة، عملياً، وابتعد أو امتنع أهل الفكر والفن والأدب عن المواجهة في رفض قاطع لهذه الظاهرة، وأهملت وسائل الإعلام نقدها ورفضها، استخفافاً، أو مراعاة، أو لا مبالاة، فلا شيء يحول دون



انتشارها، ودون قيام فرق "خاصة" منظمة تراقب النشاط الفكرى والأدبى والفنى والمسرحى والسينمائي في العالم العربي كله، وتحارب الإبداع باسم محاربة البدعة، معممة باسم الدين أو باسم الدفاع عنه، الجهل، والانفلاق، وكراهية الثقافة.

٥

السؤال الملح فى هذا الصدد هو: لماذا يسكت أهل المعرفة والحكمة فى الإسلام عن مثل هذه المسارسات المتزايدة والعنفية، قولاً وعملاً، والآخذه فى تحويل التجرية الإسلامية الكبرى إلى مجرد تجربة سياسية – عسكرية فى الحكم والهيمنة، وتحويل النص القرآني إلى مجرد فقه سلطوى، وعزله، تبعاً لذلك عن الحياة والإنسان، وعن الفكر والعقل 12.

شهادة

## حكايتي مع الحجاب

### هنا إبراهيم

فرض القرآن الحجاب على الفتاة والمرأة المسلمة بمجرد بلوغها سن الحيض الذي فيه تكون الفتاة مكلفة من وجهة النظر الشرعية ويبدأ حسابها منذ لحظة البلوغ.

والمجأب ثلاث مراتب في الإسلام:

 الحجاب الذى يغطى الشعر والعنق وفتحة الجيب أى الصدر وجميع أجزاء البدن ما عدا الوجه والكفين والدليل عليه من القرآن آية النور " وليضربن بخمرهن على جيوبهن " .

Y- النقاب وهو تغطية الوجه والكفين بجانب جميع أجزاء البدن والدليل عليه آية سورة الأحزاب "يا أيها النبى قل لأزواجك وبناتك ونساء للؤمنين يدنين عليهن من جلابهن ذلك أدنى أن يعرفن فلا يؤذين " وقد فسسر ابن عباس الذى دعا له محمد (ص) " اللهم فقهه في الدين وعلمه التأويل " فسر الجلابيب بتغطية جميع البدن وقال : يبدين عيناً واحدة .

٣- النوع الثالث: حجاب الأبدان وذليله الآية وإذا سالتموهن متاعاً فاسألوهن من وراء حجاب. وهذا من الناحية الشرعية أرقى وأعلى درجات الحجاب وهو احتجاب المسلمة تماماً عن الأعين.

وقد بدأت معاناتي مع الصحاب عندما كنت في المدرسة الثانوية للبنات ، وصارت مدرسة اللغة العربية كلما تدخل الفصل تدعونا لارتداء الحجاب وتشجعنا عليه بكل الوسائل وتحذرنا من عذاب الله ودخول النار لمن ترفض الحجاب ، وكانت هي محجبة في ذلك الوقت الذي لم يكن أحد يرتدي فيه الحجاب ، ففي المدرسة كلها كانت فتاة واحدة فقط محجبة ، وكان والدها من الإخوان المسلمين المشهورين ، وكانت نتعرض لتساؤلات زميلاتها ودهشتهن من الحجاب ، وكان يتهمنها أن شعرها مجعد لذلك فهي تغطيه ، فكانت كثيراً ما تغلع الحجاب أمامهن لتثبت أن شعرها ناعم كستنائي طويل ، وعندما يتساءلن ما دام شعرك جميلاً فلماذا تخفيه ؟ كانت تقول الحجاب فرض من الله على الفتاة المسلمة ، وكانت المدرسة تشجع من ترتدي الحجاب بإعطائها درجات أفضل في اللغة العربية ، وكانت تنقص درجات الفتاة المسيحية التي كانت تجلس بجانبي ، وهذا دليل على التعصب الديني الذي كانت تمارسه هذه المدرسة ، وقد غضبت والدتي غضباً شديداً عند ارتدائي الحجاب وخاصمتني ، وبكيت أنا بشدة لكي تسامحني .

في هذا الوقت كان عندي خمسة عشر عاماً ، ولم تكن والدتي ولا جدتي ولا الحجاب ، أحد من أقاربي ترتدي الحجاب ، وكنت أول فتاة في العائلة كلها ترتدي الحجاب ، وكنت مثار تساؤلات ودهشة من كل أقاربي ، وكلما تذكرت هذا الوقت واللحظة التي ارتديت فيها الحجاب في هذه السن الصغيرة الفضة ندمت ندماً شديداً ، ولو عاد بي النمن للوراء ما ارتكبت هذه الحماقة أبداً ، وياليتني سمعت كلام والدتي وخلعته .

غير الحجاب حياتي تماماً فقد كنت ما زلت طفلة تحب اللعب وقد منعني الحجاب من ممارسة طفولتي ومراهقتي ، فقد امتنعت عن نزول البحر للإستحمام بالمايوه ومنعني من ركوب الدراجة التي أحبها ، ومنعني من النزول إلى حديقة الفيلا التي كنا نسكن بها مع جدتي العب مع أخواتي وأولاد أخوالي ، وقد كنت كفتاة مراهقة ليست جميلة الوجه ، وكان أكثر ما يميزني هو رشاقتي وجسدي الجميل ، فقد كنت أتعتع بخصر نحيف كان مثار إعجاب من حولي ، وعندما ارتديت الحجاب غطيت الجانب الجمالي الوحيد في ، وكنت أرتدي نظارة طبية سميكة ، فصار شكلي قبيحاً ولم أعد ألفت نظر أي شاب على الإطلاق ، وقد أثر هذا على حالتي النفسية قبيحاً ولم أعد ألفت نظر أي شاب على الإطلاق ، وقد أثر هذا على حالتي النفسية

وأصابني بالإكتثاب بعد ارتدائي الحجاب ، ولكنى امتنعت عن خلعه لكى لا يقول أحد أنى تراجعت وأنى كنت طفلة وأخطأت .

منذ ذلك العين اتجهت إلى الخط الدينى ودخلت مسابقات حفظ القرآن ، وكنت أنا وزميلتى نلقى محاضرات دينية على زميلاتنا فى المدرسة ، وكنت أرتدى الجوب والبلوزة ، وعندما سافرت والدتى إلى الخارج أحضرت لى من انجلترا البدل التى كانت موضة فى هذه الأيام .

وعندما التحقت بالكلية صرت أتردد على المسجد ، ولفتت الأخوات نظري إلى أن هذه البدل ليست الحجاب الصحيح ، فارتديت العباءة والغمار ، ثم صرت أواظب على الدروس الدينية في المساجد والكلية حتى ارتديت النقاب ، وكان ارتدائي النقاب في نهاية السنة الثالثة في الكلية ، وكان توقيتاً سيئاً جداً لأنى كنت أستعد لامتحانات الشفوى لنهاية العام ، وعندما دخلت أول لجنة لامتحان الشفوى صدم الأستاذ لكهرى وظل نصف ساعة يناقشني في النقاب وقال لى : أريد أن أعرف كيف لطالبة أخرى دخلت على الأستاذة والحجرة مغلقة وكشفت وجهى أمامها ثم لاحظت وجود عمال في المبنى المقابل فغطيت وجهى وقالت لى الأستاذة يومها كيف تنتبهين لوجود عمال على مسافة بعيدة وتخافين أن يروا وجهك وأنت في امتحان الشفوى ؟ وقد ندم أيضاً ندماً شديداً على اللحظة التي ارتديت فيها النقاب ، ويوم ارتديت النقاب فالما ألوجهك وقت أمام المرأة واستحضرت نيتي وقات يارب إنى البس هذا النقاب خالصاً لوجهك وايس لأعجل بالزواج كما تفعل باقى الأخوات .

والنقاب نوعان: نوع ترتديه الأخوات في القاهرة ، وهو جزء منفصل يغطى الوجمه ويسمع بدخول الهواء للتنفس ، ونوع ترتديه الأخوات في الإسكندرية وهو متصل بالخمار مما يعوق التنفس ولكنه لا يكشف الوجه عند الحركة .

وأول مرة أرتدى فيها النقاب وأخرج إلى الشارع شعرت بالحر الشديد جداً والمرق الغزير الأنه كمان من النوع المغلق ، ولكن هذا الشحور لم يجعلنى أتراجع وأخلع النقاب ، وقد رأتي طفل يومها في الشارع وسال أباه : ما هذا يا بأبا ؟ فأجاب هذه خيمة يا حبيبى ، ومنذ ارتدائى النقاب بدأت رحلة معاناة وشقاء وألم ، فبعد ارتدائى النقاب بوقت قليل حدث اغتيال السادات ومنع بخول المنقبات إلى الجامعة ، ومع بداية السنة الرابعة فى الكلية ، كان وضعى سيئاً ولم أستطع الذهاب إلى الكلية للمة خمسة عشر يوماً ، وكان هذا بالنسبة لى مأساة ، فانا طالبة ملتزفة متفوقة ، ولم أغب يوماً واحداً عن الكلية ، ثم اكتشفت أن الشهرين الأولين من السنة الدراسية لا يغزم أن ندخل إلى الكلية لأن الانتظام كان خارج الكلية ، فانتظمت فى الدراسة وكان يغزم أن ندخل إلى من المازق السيىء الذى وقعت فيه ، وبعد منع المنقبات من دخول الجامعة حدثت ماساة فى أوساط الأخوات ، فانقسمن إلى ثلاثة أقسام ، قسم خلع النقاب وكان ذلك معاناة نفسية فظيعة وإحساس بالقهر والذل والمهانة ، وقسم ثان انقطع عن الدراسة وجلسن فى البيت فى انتظار الزواج لكى لا يضطرين لخلع النقاب ، وقسم ثال النقاب ، وقسم ثال المائة .

وعندما انتهى الشهران اللذان كانا خارج الكلية ، اضطررت للذهاب للكلية ، وكان السبب في رفضي خلع النقاب هو قولى : هل أضحى بآخرتى في سبيل الدنيا وهي فانية ولا تساوى شيئاً عند الله ؟ وهل أتخلى عن طاعة فعلتها لوجه الله من أجل الكلية ؟ وكيف يجبرنى أحد على كشف جزء من جسمى لا أريد أنا كشفه ؟ وذهبت يومها إلى الكلية وحاولت الدخول فمنعنى الشرطى الواقف على الباب ، فذهبت إلى منزل زميلتى القريب من الكلية حتى أفكر كيف اتصرف ، ولم أجد صاحبتى ووجدت زميلتها في السكن ، وعندما رأتنى أبكى قائت : أليس النقاب فضل ؟ ولم أرد عليها فقد كنت أبكى بشدة ، وكان تفكيرى في ذلك الوقت مصمماً على شيء واحد لا أحيد عنه ولا بديل له هو عدم خلع النقاب ، وهذا يدل على مدى سيطرة الأفكار المتطرفة على عقول الشباب ومنعهم من التغكير الحر الهادئ المتزن العقلائي ، وعدت إلى على عقول الشباب ومنعهم من التغكير الحر الهادئ المتزن العقلائي ، وعدت إلى البيت ، وحاولت الدخول من باب المرضى في اليوم التالى ، وفي مرة وضعت بلاستر



كأنى مصابة بالبرد لكى أخفى وجهى .

وكنت أذهب إلى الكلية في السادسة صباحاً لكي أستطيع الدخول قبل وقوف الشرطة ، وفي مرة كنت أجلس في المدرج وحدى في الصباح الباكر ولم يكن أحد قد حاء بعد وفجأة رأيت شخصاً داخلاً المدرج فاعتقدت أنه الشرطى الذي يقبض علم، المنقبات فأصابني الرعب ولكن اتضم أنه عامل النظافة ، وقد قبض على مرتين في الكلية واقتادوني إلى مكتب الضابط الذي حذرني من ارتداء النقاب ، فطلبت منه مقابلة عميد الكلية ، وفوجي، الضابط بالطلب ، وعندما صعدت إلى العميد رجوته عدم منع المنقبات من دخول الكلية فلم يستجب لى ، وواصلت الهروب والتخفى . وفي هذه الفترة كنت أعيش في رعب وخوف من القبض على داخل الكلية ، وكنت أعرف مكان مكتب الضابط ، فكنت أسير مسافة طويلة جداً لأتجنب الرور من هذا المكان ، ويوم امتحان البكالوريوس تعرضت لموقف سيىء جداً ، فقد قبض على داخل اللجنة وانزاني الشرطي إلى الضابط وصمم الضابط أن أكشف وجهي وإلا حرمني من دخول إمتحان البكالوريوس ويكيت وسالته: هل يرضيك أن يطلقني زوجي إذا كشفت وجهى ؟ فلم يستجب لى ، وفي النهاية اضطررت لإخباره أن لى واسطة قوية في الكلية ، فتأكد من المعلومة وسمح لي بالصعود إلى لجنة الامتحان ، وكان قد مر وقت طويل من زمن الإجابة وكل دقيقة لها قيمتها ، وكان من مبادئي يومئذ ألا ألجأ إلى الواسطة ولكنني اضطررت لذلك عندما كاد أن يضيع على الإمتحان.

وعندما تزوجت وأنجبت كان زوجى يصدر على ارتدائى الجوانتى وأنا أطعم الأولاد الجين أثناء ركوبى السيارة مما كان يسبب لى ضيقاً كبيراً لأن ذلك يسبب لى الموانتى ، وكان الأطفال يتعلقون بالنقاب فيشدونه من وجهى مما يسبب لى الثاق واعاقة ، وعندما كان يظهر جزء من معصمى بين إسورة العباءة ونهاية الجوانتى كان زوجى يقضب غضباً شديداً ، ولاحظت أن النقاب يسبب لى صداعاً شديداً عندما أضطر للبسه طوال اليوم نتيجة السفر ، وذلك لأن ثانى أكسيد الكربون الذى يحرج مع الزفين يعود مع الشهيق إلى الجسم بسبب عدم تجدد الهواء وإعاقة

التنفس والهواء النقي ، ولاحظت إن النقاب بضغط على الحِفْن السفلي مما يسب ألماً " وضغطاً على العين والتهابات جلدية وزيادة في التجاعيد ، وعندما كنت أتناول طعام الغداء مع زوجي وأسرتي في مطعم كنت أعاني من النقاب لأنه يعوق تناول الطعام ويتسخ بشدة كما أن الخمار يسقط عليه الطعام ويتسخ والأكمام الطويلة للعباءة والخمار يسقط في الطعام عندما أحاول أخذ شيء بعيد عني ، وفي أشهر الصيف المارة كان النقاب يسبب لي إحساساً فظيعاً بالمر الشديد والعرق الفزير وضيق التنفس والخمول وعدم الراحة وفقد النشاط ، وفي الأوقات شديدة القيظ وفي الموجات الحارة الرطبة الصيفية كنت أحس أنى أغرق في بحر من العرق والرطوية واللزوحة فالشراب والجوانتي والنقاب لم تترك أي منفذ لتبخر العرق فبنحبس العرق داخل حسمي ويزيد احساسي بالدر والمعاناة ويسبب الإلتهابات الجادية حتى مع الاستحمام المستمر ، وعندما يدخل أحد على مجموعة من الأخوات في قاعة أو مسجد في الصيف فله أن يشم رائحة العرق الكريهة بسبب الحجاب والنقاب ، وعندما تجتمع الأسرة في أي مكان فإني كنت أضطر للجلوس بالنقاب مما يسبب لي الصر وضيق التنفس أو الجلوس في حجرة وحيدة ، وكنت أعتب على زوجي أنه يجلس يتسامر مع العائلة ويتركني جالسة وحيدة لأني منقبة ، وعندما نجتمع عند والدتي على مائدة الغداء تحدث مشكلة بسبب النقاب فيجب عمل مائدتين للطعام لكي تستطيع التي ترتدي النقاب أن تأكل وحدها ويذلك ينشفى الغرض من المأدبة وهو التجمع على الغداء وتناول الغداء معاً ، ويهذا يمنع النقاب التواصل الأسرى ويشتت الأسيرة ، والنقاب يضفى شخصية الرأة فلا يعرفها أحد في الحي ، وعندما تذهب إلى السوق فلا يعرفون أنها زيونة فيعطونها الأفضل ، وهو يعنع التواصل الإنساني بين الرأة ومن حولها ، ويعوق استخراج الأوراق الرسمية التي يكون بها الوجه إثباتاً للشخصية.

ومن اسوا أشكال النقاب " البيشة السوداء " التي تخفى العين ، فمن مساوتها عدم رؤية عين الشخص الذي يتكلم ، ومن مضار " البيشة السوداء " أنها تسبب

**克尔斯特对于在农港市的农产** 

ضعف النصر وقد شكت لي إحدى الأخوات أنها صارت ضعيفة البصر بعد أن كان بصرها حاداً بسبب البيشة ، وهي تسبب صعوبة الرؤية ليلاً مما يسبب التعثر في الشارع ، والنقاب يسبب حساسية للعين بسبب صعود الأبخرة العرقية إلى العين فتسبب إلتهاباً ، كما يستخدم المجرمون النقاب في التخفي والهروب من مطاردة الشرطة ، وتستخدمه الفتيات والسيدات سيئات السمعة في إخفاء شخصياتهن ، وقد لبست إحدى الصحفيات الأجنبيات النقاب الأسود وذهبت إلى إحدى المؤتمرات الدولية وقالت : هذا ما يفعله الإسلام بالمرأة ، وأرادت أن تعطى صبورة سبيشة عن الإسلام فكان النقاب هو الوسيلة ، وقد كرهت النقاب كرها شديداً بعد ست سنوات من الزواج لأجل كل الأسبباب السيابقة ، وظللت ثالات سنوات الم على زوجي أن أخلعه وأكتفى بالخمار ورفض وخيرني بين النقاب والطلاق ، فإضطررت للبسه كارهة مضطرة للمحافظة على بيتي وأسرتي ، وقد سبب لي هذا الضغط والقهر معاناة نفسية ، وكان النقاب سبباً لذهابي لطبيب نفسي لأول مرة في حياتي ، ويومها قال لى الطبيب: يجب أن تخلعي النقاب لأنه يسبب لك ضغطاً نفسياً وإلماً ومعاناة ، ولكن زوجي لم يسمح لي بخلعه ، وكانت الفترة التي ضغط زوجي فيها على وجعلني ألبس النقاب وأنا كارهة له من أسوأ فترات حياتي ، وعانيت معاناة شديدة بسبب هذا القهر والضغطء وفي هذا الوقت كان معي ثلاثة أطفال صغارى وكان إبني الأكبر عنده ثلاث سنوات والأوسط سنتان والصغير رضيعاً ، وكان النقاب يسبب لي إعاقة كبيرة عند الخروج بالأطفال الثلاثة.

أما " الخمار " فله مساوى، كثيرة ، فعند الأكل يقع في الطعام ويتسخ ، وهو يطير إلى الأمام من الخلف فيحجب النظر ، وكنت في مرة أعبر الشارع فطار الخمار من الخلف وانقلب إلى الأمام فغطى وجهى وحجب عنى الرؤية وكاحت العربات تدهسنى ، وإذا ثبته بدبوس في العباءة فإن الهواء يجعل الخمار والعباءة تتقطع ، وإذا كان طويلاً فإنه يعوق حركة اليدين إذا كانت المراة عاملة أو طبيبة أو ممرضة ، ولأن الخمار واسع وطويل ولونه ساده فإنه يتسخ سريعاً ويحتاج إلى الغسيل والكي باستمرار مما يسبب المشقة .

و" الحجاب" له مساوى، كثيرة: أولها أن الأقمشة الصناعية التي تصنع منها الإيشاريات تسبب تساقط الشهر ، وقد أحريت تجربة على فراء الأرانب فأثبتت أن ألفرو قد تساقط عندما تعرض لللامسة الأقمشة الميناعية ، وقد ظللت أعاني سنين طويلة من مشكلة القماش في المحاب ، فإذا ارتديت الأقمشة الصناعية تسبب ذلك في الجر وتساقط الشعير ، وإذا ارتدت الأقطان كانت مكرمشة وغير أنبقة ، وقد لاحظت أن جميع المحجبات يعانين من الشعر خفيف بالذات في منطقة أعلى الرأس وهي أكثر مكان مالاصق للحجاب وعلبه ضغط وثقل الضمار لدرجة أني رأيت محجبات كثيرات أصابهن القرع وظهرت فروة الرأس في هذه النطقة ، وبهذا يسبب المجاب فقد الرأة لتاج جمالها وأغلى ثروات أنوثتها وهو " شعرها " ، ومن مساوىء الحجاب أنه يكتم الشعر ويمنع عنه الهواء ، وعندما يكون الشعر مبللاً نتيجة الاستحمام أو الغسيل ، وأضطر لليس العجاب مباشرة فإنه يتسبب في رائحة غير مستحية وكمكمة للشعر ، وفي الفتيات الصغيرات المجيات يتسبب منع الهواء عن الشعر في ظهور المشرات مع عدم النظافة والزيوت والكريمات ، والمجاب يعوق ممارسة الرياضة ، فعندما كنت أمارس رياضة المشي كانت العباءة تعوقني عن المشي السريم النشيط وتتكوم أمام رجلي ، والبنطلون يعطى حرية حركة وسهولة في المشي ، والإيشنارب يطير مع الهواء فأضطر إلى إمسناكه ، ويسبب الإيشنارب في أعلى العنق التهابأ جلدياً والدبوس يسبب علامة سوداء في الجلد في مكان إغلاق الإيشياري ، وقد حرمني الحجاب من ممارسة أي لعبة رياضية في النادي لأنه غير معقول ولا عملي أن العب كرة سلة أو طائرة وأنا ألبس العباءة والطرحة ، والرياضة الوحسدة المتاحة هي الأيروبكس ، وحتى هذه بمنع بعض الأخوات عن ممارستها لوجود الوسيقي والمسحيات .

والحجاب يجعل المراة تزداد وزناً دون أن تشعر لأن العباءات الواسعة تعطى فرصة للجسم أن يعانى من السمنة دون الانتباء ، والحجاب يعطى للمراة سناً أكبر من سنها ، وعندما تريد الطبيبة التعقيم فإنه يجب عليها تشمير أكمامها إلى فوق الكوع ، والحجاب يعوق التعقيم ويعوق وضع السماعة في الأذن ، وعندما تسقط الأمطار فإن ذيل العباءة يمتـلاً طيناً ويتسخ ويتسبب في اتساخ الأرجل والأحذية ، وعندما آريد أن أغسل يدى وأنا ألبس الحجاب فإن الأساور والأكمام تبتل بالماء وتسبب المضايقة ، والعباءة الواسعة تطير مع الهواء فتشبك في لوحات السيارات وأي شيء بارز ، وقد عانيت كثيراً من تعزق العباءات لهذا السبب ، والحجاب قهر وكت معنوى للمرأة لأنه يخفى جمالها وشعرها وأكثر ما تعتز به المرأة هو جمالها .

وأرى التمزق والعذاب في سلوك الفتيات اليوم فمن جهة يردن أن يعشن سن الشباب والموضة والجمال وفي نفس الوقت يخفن من عذاب النار ، فمن هذا التناقض أن تلبس الفتاة الجينز المحزق ثم تغطى شعرها ، والمرأة جمالها هو رأس مالها وأكثر شيء تعتز به هو أنوثتها ، فجاء الإسلام وفرض عليها الحجاب بكل قسوة وقهر مشاعرها ورغبتها الطبيعية في إظهار جمالها ، وهو بذلك يراعي شعور الرجل ويذلك كالعادة على حساب المرأة ، فهو لا يريد للرجل أن يعاني من الإثارة أو يتعذب بالرغبة ، فأمر المرأة بالتخفي ليريح الرجل ولا يهم أن تعاني المرأة ، والمؤيدون للحجاب خدعوا المرأة وقالوا إن هذا صون لكرامتها وهي كالجوهرة المصونة التي لا تراها الأعين ، وما قيمة الجوهرة وهي مختفية عن الأعين ، ومغلقة عليها العلبة القطيفة ، وقالوا إن الغرب استغل المرأة في العرى والأزياء والإعملانات والحق أن المرأة تكون في أسعد حالاتها وأروع لحظات عمرها وهي تشعر بجمالها يتألق وهي تثال إعجاب الجميع .

ومن مساوئ الحجاب أنه فرض على المرأة ، فا لإسلام لم يترك للمرأة حرية الاختيار ، بل خيرها بين ارتداء الحجاب ودخول النار ، فتضطر المرأة اضطراراً لإرتداء الحجاب لاتقاء العذاب وغضب الله ، والحجاب مثله مثل بقية الأوامر والنواهي في الدين تفرض علينا فرضاً وتقهر على تنفيذها قهراً والدليل الآية القرآنية ما كان لمؤمن ولا مؤمنة إذا قضى الله ورسوله أمراً أن يكون لهم الخيرة من أمرهم وهذا دليل على القهر والفرض .

والمتدينون يقنعون المرأة أن الإسدلام كرمها وصانها بفرض الصجاب عليها ، وأن الحلوى العارية "يقم عليها الذباب " وغيرها من الكلمات الضادعة التي لا تعوض ما تعانيه المرآة من قهر وكبت وحرمان بسبب الحجاب ، والحجاب ضد طبيعة المرآة النفسية وهي حرصها على إظهار جمالها وفتنتها ، ويقولون إن هذا يجب أن يكون قاصراً على الزوج ، وإذا كان الزوج مهملاً لها لا يلاحظ أناقتها وجمالها في البيت أو مسافراً أو ياتي إلى المنزل يتفرج على التليفزيون أو يقرأ الجريدة وينام ولا يلتفت إلى المرزة تعانى الإهمال والإحباط والتعاسة ، والحجاب يكرس دونية المرأة ويشعرها دوماً أنها عورة وأن جسدها حرام وأن شرفها في تغطية جسدها ، والبنت الصفيرة تتربى منذ مولاها على أن تغطى جسدها لأن جسدها مرام وأن شرفها في تغطية حرام ، والرجل الشرقي يتربى منذ مولاه على أن تغطى جسدها في عائلته هي جزء من شرفه وكرامته ، وأن عدم حجاب المرأة إهانه له وإنقاص من قدره وجرح لمشاعره وكرامته كرجل ، كل هذه القيم السلبية التي زرعها الإسلام في نفوس الناس تحمل المرأة ضغوطاً نفسية كبيرة وتسبب لها إرهاباً معنوياً نفسياً عظيماً ، وأنا الأن أكره ويخنق رقبتي ويسحب روحي من جسدى ، ويجعل المرأة كريهة في نظرى وذلك منذ سبعة عشر عاماً ، ومع ذلك لم أخلعه حتى الأن حفاظاً على مشاعر الرجال في سبعة عشر عاماً ، ومع ذلك لم أخلعه حتى الأن حفاظاً على مشاعر الرجال في اسرتى .

### نة

# حافظ بتاع الروبابيكيا مصرى

### توفيق حنا

هذه الرواية المصتعة الفريدة التي صدرت عام ٢٠٠٥ والتي أبدعها الروائي القدير نعيم صبري ،هذه الرواية تستحق أن تقرأ أكثر من مرة ، ففي كل مرة - كما نفعل مع الموسيقي الجيدة - نجد شيئا جديدا وروبابيكيا نعني هدوم قديمة باللغة الإيطالية ، وهذا المعني يمكن أن يمتد ويشمل (المعاني) القديمة ولعل نعيم صبري وهو يختار لروايته بطلا جديدا ، هو حافظ بتاع الروبابيكيا كان يعني أيضا المعني الشاني - يعني أفكار روبابيكيا - واسم البطل يعني الكثير من المعاني، ، اسم حافظ،

وأنا لا ألكر- بقدر علمي- أني قرأت لروائي مصدي عميلا اتخذ له بطلا هذا البائع المتجول يقود عربته وحماره ويردد هذا النداء «بيكيا · · بيكيا · · اختصار لكلمتي رويا بيكيا · · ولكني أعجبت بهذه الرواية التي قرأتها في جلسة واحدة · · ولعلي كنت أول من قراها أن أد كنت في القاهرة ونهبت مع الصديق مبدع الرواية نعيم صبري إلى حيث يقيم الصديق الناشر إلهامي لاستدام «حافظ بتاع الرويا بيكيا» وأهداني نعيم صبري أول نسخة · واعجبت بهذه الأناقة في الإخراج، ويهذا الغلاف الذي أبدع لوحته الفنان القدير رءوف عياد · · هذه اللوحة الجميلة المعبرة أصدق تعبير عن حافظ بعربته وحماره · · ولقد حدثني نعيم صبري

في جلسة حميمية عن عشقه للماضي٠٠ ولكل ما هو قديم٠٠ وينطبق عليه هذا المثل الشـعبي «من فات قـديمه٠٠ تاهع٠ ولعله في هذه الرواية يحستج علي هؤلاء الذين يتخلصون من الأشياء القديمة٠٠ التي كانت - ذات يوم -جديدة ونافعة٠٠

وأذكر هنا صديقي الفنان الفرنسي (اورنس) - عاشق أم كلثوم- الذي كان يحرص عند زيارته للقاهرة أن يتجول في الأحياء الشعبية ومعه كاميرا يلتقط بها كل ما يشير إلى الما ضي٠٠ مشل سلالم قديمة لمدخل بيت قديم٠٠ وكان أثناء إقامته في القاهرة يختار فندق والحسين، بالقرب من قهوة الفيشاوي ٠٠ مما يؤكد هذا الولع باقتناء الأشياء القديمة، وهذا التعلق بكل قديم٠٠ والصلة المميمة بالماضي٠٠

#### \*\*\*

وفي بداية روايته يسجل الراوي هذه الظاهرة متسائلا: ولا أدري ماذا حدث للبلد؟ بتوع الروبابيكيا زادوا بشكل غريب هذه الأيام٠٠ هل هي تجارة رابحة٢٠٠ لماذا يا ترى يبيع الناس؟ للحاجة أم ترفا وتجديدا؟٣٠

ولكني أري أن سبب التخلص من أشياء قديمة هو أنه فات أوان الاستفادة بها، كما أنها أصبحت ترحم الكان- ولعل صاحبة هذه الأشياء القديمة تهدف من بيعها أن تشتري بثمنها أشياء جديدة نافعة، «ريما!

ويقول نعيم صبري يحدد مكان روايته:

ونسمع نداءات بتوع الروبابيكيا تتردد في شوارع مصر الجديدة طوال النهار٠٠ قليل منهم بعربته وحماره كأيام زمان٠٠ والكثيرون أصبحوا مودرن يسرحون بالتريسكل»٠

أين يسكن حافظ؟ يصف لنا الراوي طريق العودة من مصرالجديدة وشوارعها وميادينها • إلى عشة حافظ مع أفراد أسرته •

«٠٠ تركت العربة والعمار- وتوغلت في الصحراء بينما يتباعد أزيز الطائرات
 الهابط في المطار، دوشة كريهة ١٠٠ لكن ما باليد حيلة»

في هذه العشة يسكن حافظ وزوجته صفية وابنهما الصغير يوسف، كما يسكن

معهم صابر - الحمار- وضلمه - القطة السوداء- وسعدية- المعزة٠٠ وسينضم لهم فيما بعد أيا دي- الكلب الأبيض٠٠ كما تنضم لهم طفلة جديدة هي خيرية٠٠

ويقدم لنا الراوي الصديق الوحيد لحافظ وهو نديم٠٠٠

ونديم صاحب كشك سنجاير وحلويات وكازوزة بأحد شوارع منصر الجديدة الجانبية والمنافقة عليه أثناء النهار في الرايحة والجاية، نشأت بنيهما مودة طيبة " ثم يقدم لنا هذه اللوحة - البوتريه لزوجة حافظ وصفية وهي نموذج رائع للزوجة والأم والعاملة:

«تركت حافظ وصابر (الحمار) ناثمين، فهما ينامان معا ويستيقظان معا٠٠

حملت يوسف على كتفها ودفعت عربة الخضار أمامها لتبدأ نهارها٠٠

توجبهت إلى عم مرزوق الخنضري٠٠ حملت منه احتياجاتها وتوجبهت إلى حيث اعتادات أن تقف منادية على بضاعتها٠٠

«ياللي زي اللوزيا كووسة٠٠

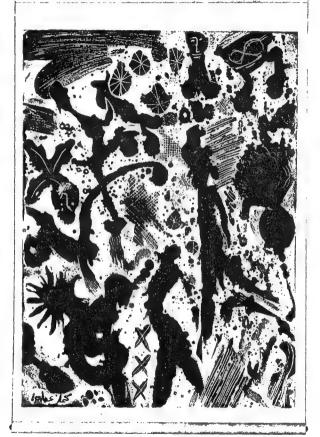
حمرا يا طماطم

ثم يقدم لنا الراوي هذا المشسهد الأصوي الجميل ويصف لنا مدي رعاية صعفية لابنها٠٠

١٠٠ أخرجت فرشة يوسف من باطن العربة وفرشتها إلي جوارها علي الرصيف، اخرجت له لعبة: غطيان كازوزوة ونوي مشمش٠٠٠ بالإضافة إلى علية الورنيش الفارغة٠٠ تضع كل هذا في كارتونة جزم مستوردة وجدتها بالشارع إلي جوار كوم الزبالة٠٠ لكنها كانت نظيفة٠٠»

وتلمس في هذه المشاهد • وفي كل مشاهد الرواية حرص نعيم صبري علي نكر التفا صيل • فهو واقعي في روايته وكائه يريد أن يقدم فيلما تسجيليا لحياة حافظ بتاع الروباييكيا، وأحيانا يلجأ إلى ما يشبه الرسوم المتحركة • ذلك أن الجماد والحيوان ينطقان ويتبادلان الدوار مع حافظ ويخاصة حماره صابر • •

 • تري كم من حكايات كان يمكن أن تسمع إليها لو أن كل الأشياء التي تحتويها الروبابيكيا تحدثت- مثل ساعة الحائط التي استمع حافظ إلى حكاياتها بعد أن



اشتراها- وكان يحلم بالحصول عليها٠٠

ووضع الساعة برفق داخل العربة، قال لصابر (والحمار في هذه الرواية يستمع ويتحدث فهو حمار ناطق):

- ربنا جير بخاطرنا يا صابر٠٠ استفتحنا بهدية،

ويدور هذا الحوار عن حافظ وصفة حول ساعة الحائط:

- تعرفي يا صفية ١٠ ساحتفظ بساعة الحائط٠٠ لن ابيعها٠
- لا تبعها يا حافظ ١٠ الإنسان لازم يفرح يا حافظ ١٠ العيشة لا تساوى بلا فرحة ١
  - حقيقي يا صفية ١٠٠ الفرحة أهم من الفلوس
    - فائدة الفلوس أنها تجبب الفرحة،

\*\*\*

ماذًا قالت ساعة الحائط لحافظ وقد فوجئ وهي تقول له:

- أنا لست جمادا ١٠٠ أنا ساعة حائط عمري أكثر من مائة عام ١٠٠ يعني أكبر من أيك ١٠٠ ولات ببلاد بعيدة علي يد أسطي محترم ١٠٠ تجولت في بيوت عديدة ويلدان مختلفة ١٠٠ حتي انتهيت إلى أحد قصور الريف ١٠٠ عشت طويلا بالقصر حتي كبر الأولاد وتزوجوا وتركوا القصر ١٠٠ بعدها مات الأب ولحقته زوجته ١٠٠ فرغ القصر علينا ويقية العقص ١٠٠»

ثم تقرر ساعة المائط هذه المقيقة الاجتماعية:

والأولاد لا يحبون الريف، باعوا الأثاث لتاجر بحي العطارين في الإسكندرية، ثم باعوا الأرض والقصره، اشترائي صاحبي الأخير منه، ماتت زوجته فانتقل للمهشة مع ابنتي باعتني لك بعد وفاته،،»

بعد وفاة زوجته قرر الأستاذ شفيق أن يتزوج مرة أخري، طلب من حافظ أن يحمل

كل ما يتعلق بزوجته الراحلة • وكان من بين الأشياء التي حملها حافظ صور والدي الزوجة الراحلة واقاربها • وكذلك أجندة تحوي مذكراتها وحساباتها • وهما من الإسكندرية سجلتها باللغة الفرنسية • ولكن بفض لهالة التي تمر علي نديم (صديق حافظ) لشراء بعض ما تحتاجه - تمكن حافظ من معرفة ما تحويه هذه الأجندة • وأن هذه المذكرات والحسابات يعود تاريخها إلى عام ١٩٣٠ • وعندما يعود حافظ إلى عشته يتسائل:

«تري كي فكانت الشوارع سنة ٠٠١٩٣٠ طبعا لم تكن مزدحمة مثل هذه الأيام»٠

وحافظ إنسان طموح٠٠ ذات مرة فكر وهو يري الكتب القديمة- الروبابيكيا- بين يديه وهو يجهل طلاسمها ٠٠ فكر أن يتعلم القراءة٠

ذات صباح ذهب إلى صديقه نديم وقال له:

- قصدتك اليوم في خدمة •

- تفضل٠٠ خيرا؟

- أريدك أن تعلمني القراءة والكتابة٠٠

بسيطة ١٠ فكرة ممتازة١٠ القراءة والكتابة ستنير لك الطريق١٠ ساحضر لك
 كراسة وقلم رصاص واستيكة ويراية١٠ مر على بكرة-١٠

- رينا يخليك لي يا سي نديم٠٠

وذات يوم- بعد مدة في تعلم القراءة٠٠

«وجد بين الكتب بعض الكتب الملونة والمكتوبة بخط واضبع٠٠٠

قرأ الكتوب على الفلاف: قصص للأطفال ١٠٠ خرج بها وقال مبتسما:

"أنا الأن طفل في التعليم. • ساقرأ هذه الكتب ثم أحكيها ليوسف ويعده خيرية. •

وأحيانا يفكر حافظ في قضايا اجتماعية يصعب أن يجد لها حلا٠

«ذات مرة سأل نديم بعد أن أنهيا معا قراءة صفحة الحوادث في الجريدة اليومية٠٠

- هل السرقة دائما حرام يا سي نديم؟

- طبعا يا حافظ٠٠
- سرح قليلا ثم سأله
- وماذا يفعل الجوعان ٠٠ خالى الشغل؟١
  - تحبر نديم لبرهة
- يبحث عن أي عمل مهما كان٠٠ أي عمل شريف
  - وإذا لم يجد؟
  - يتحمله أهله حتى يوفق في عمل٠
    - وإذا كان مقطوعا من شجرة؟
      - اغتاظ نديم٠٠ فأجابه بضيق:
        - يروح يموت،٠»

حوار يزدحم بكل ألوان الثورة والتحدي ضد كل ألوان الظلم والقهر والفقر • مل هذا كله نتيجة تعلمه القراءة • مل دفعت القراءة إلى التفكير • والتفكير دفعه إلى منافسة أوضاع هذا المجتمع الذي يعيش فيه، والذي عاني منه كثيرا • مرة حين قبض عليه بدون أي ننب • • مجرد اشتباه أن في عربته أشياء مسروقة • ومرة ثانية حين طرد من عشبته هو وكل أفراد أسرته • حتي يقام مكانها عمارة جديدة • عليكها أحد أثرياء هذا المجتمع!

وسرة ثالثة عندما اصطدمت عربته بالمترو وكانت النتيجة أن حمل حافظ إلى المستشفي، حيث قضي عدة أيام، ولكن انتهي هذا الحادث بموت صابر (رفيق الطريق)، وحزن حافظ حزنا شديد، ولم يتمكن من السيطرة على دموعه، وتذكر يوم أن قال له هذا الحمار الحكيم بعد أن أغضب حافظ زوجته صفية بان تزوج بفتاة صفيرة، ومضطرا، وكان أن ذهبت صفية لأهلها مدة طالت ، قال له بصوته الخافت:

- قع واذهب لصفية يا عم حافظ ١٠٠ هاتها هي والعيال ١٠٠ قم يا عم حافظ لا تتأخر، وعادت صفية والعيال إلى العشة أخيرا ١٠٠ وتذكر أيضا صوت حماره الصديق بعد خروجه من السجن:

- هوّن عليك- يا عم حافظ- البلاوي كثيرة ١٠ والحمد لله جات سليمة ٠٠ فقد حافظ صديقه ورفيق طريقه صابر ١٠ حماره الحكيم، ولقد وفق نعيم صبرى في هذا الاسم٠٠ لأنني أري أن الحمار هو المعبر أصدق تعبير عن قيمة الصبر٠ \*\*\*

ولكن أين يذهب حافظ بعد أن طرد من بيته - عشته- وهنا نجد نعوذجا لابن البلد الكريم الشبهم الذي هو خير صديق وقت الضيق، وهو عم مرزوق الخضري٠٠ الذي قال لصفية:

«أنا عندي غرفتان فوق سطوح البيت الذي اسكنه في روض الفرج٠٠ قريبا من سوق الخضاس٠٠٠ واضطر حافظ أن يقبل هذا الجميل- وانتقت العائلة إلى روض الفرج

ويعلق حافظ على الجو٠٠ جو العمل٠٠ في روض الفرج:

- الناس هنا في روض الفرج وشبرا أحوالهم عجب · أحيانا أتصور أن ليس عندهم روبا سكنا؟

وترد عليه صفية،

- القديم عريز علي القلب- الناس تحتفظ به ولا تفرط فيه إلا للضرورة · • ألم تحتفظ أنت بساعة العائط؟

ثم تقول له صفية ٠٠ وكان حافظ قد تمكن من شراء تريسكل:

- خلاص ٠٠ معاك الترسكل٠٠ تقدر تسرح في مصدر الجديدة أو مدينة نصري٠٠. .

ويعد هذه الرحلة الخاطفة في دنيا هذه الرواية الغنية كل الغني بأحداثها وحوادثها وماسيها • والغنية - أيضا - بمختلف المشاعر والأحاسيس والانقعالات الإنسانية • اقرر أني لم أقدم إلا الشيء القليل من هذا الرواية المتفردة بموضوعها ومضمونها • أراد بها نعيم صبري أن يقدم لنا هذا المواطن المصري الذي يعيش على هامش هذا المجتمع المصري • بتاع الروبابيكيا • الذي لم يئتبه لوجوده الروائيون المصريون • حتى الأن •

ALL PROPERTY OF MARKET STATES OF THE PARTY O

نقيد

# كتابة غير نمطية حرة : "من هنا وهناك" لبشرى أبو شرار

## مجدى احمد توفيق

-1

يستمد نص بشرى أبو شرار" من هنا وهناك" جاذبيته من أمريّن : الأول أنه يقدم كتابة حرة غير نمطية قد نختلف حول نسبتها إلى نوع أدبيّ من الأنواع الأدبية المتوقعة؛ وتلك كتابة تحررنا من مألوف عاداتنا في القراءة بطابعها التجريبي الحر، والأمر الأخر أنه بفيض بتجرية إنسانية إسيانة تنبع من أزمة الفلسطيني المعامد الذي تتوق نفسته إلى وطنه والايمدل به مهجراً مهما يكن محبا لمهجره.

-4

تفرض التجربة الإنسانية نفسها على قراءة الرواية . تفرضها بداية من عنوان النص . فتعبير " من هنا وهناك " إنما يشير إلى التمزق بين عالين : عالم الوطن النص . فتعبير " من هنا و وعالم المهجر (= مصر ) هنا . ولقد تعقبت التعبير في الفسطيني البعيد هناك ، وعالم المهجر (= مصر ) هنا . ولقد تعقبت التعبير في اثنتي عشرة موضعاً دل فيها على هذا التوزع النفسي الكاني بين البعيد الذي تحن إليه النفس ، والقريب الحاني الذي الايستطيع ان يُعتبي النفس عن وطن الاتكف عن الاشتياق إليه . يلوح هذا المني بداية من قول النص : " ذهبت إلى مدينة تُستمى "هنا " وليست مدينتها التي هناك ... " ( ص ٢٧ ) مشيراً إلى الوطن البعيد بهناك إلى ميث يقول : "وحرب لم

يخمد أوارها لازالت تحتدم داخل كيانها .. الإنسان والأرض.. من هنا.. وهناك .. "

( ص ٢٩٦) حيث يقيم الإنسان (= المفترب ، الفلسطيني ) في المكان الهنا ، وهو
يتوق إلى الأرض ، الوطن ، الهناك ، مروراً بمواضع ترد فيها كلمة هناك وحدها
لانستند إلى مشابلها هنا الذي يحضر بدائم لأن الأحداث تدور هنا لاهناك ، في
مصر (= وبيروت أحياناً ، والأردن نادراً ، وتستعاد من الوطن قليلاً ، والغلبة حضوراً
لمسر التي تقيم فيها الشخصية الرئيسة التي اسمها في النص جميلة .

لا استثني إلا موضعاً واحداً يكتب فيه الأب يوماً لابنته رسالة بسالها فيها : باي حال دولة بسالها فيها : باي حال دولة إستنطقين وانت هناك ونحن هنا على الأرض دون دولة ، والأرض لها دَيْنَ عليك ؟ ( ص ٤٨ ) ؛ ذلك أن هنا عند الأب الذي يقيم في فلسطين هي الوطن ، وهناك عنده المهجر . وريما يبدو هذا نوعاً من الخلل في دلالة الضمير، بواكبه خلل آخر قد تفترضه إذا قلت أن هناك ، بغير لام البعد ، لاتختلف عن هنا إلا في غياب كاف المخاطب التي لاتدل على بعدم بحال ، ولكنك إذا أدركت أن الكلام للأب لا تجميلة ، وتسامحت في لام البعد تلك ، هإن دلالة الكلمتين تستقران وتبضيان دالتين على التمزق بين الوطن والمهجر .

لاحظ عبارة الأب التي تأسّى لأن فلسطين ليست دولة معتمدة ، وهي، فوق الأسى ، تشير إلى التمرق بين الولاءات ، الولاء للمهجر الذي تنتمي إليه جسداً وحضوراً ، والولاء للمهجر الذي تنتمي إليه جسداً وحضوراً ، والولاء للوطن الذي تنتمي إليه أصلاً وحنيناً ، هذا التمرق يومئ إلى مشكلة فهيئة تمتري جميلة ؛ لاتستطيع أن تحدد هويتها للموضف الذي يسألها عنها: فلسطينية ، اردنية ، مصرية (ص ه ) ، وتسأل نفسها : "هل فقدت هويتي؟" (ص الا ) . وسرعان ما تدفعها مشكلة المهوية الملتبسة إلى ممارسة تمارين التذكر التي تستحيد فيها أسماء قرى الخليل (ص ٢١ ) كأنها تريد أن تستحيد الوطن بمخيلتها النشطة . وتعمق في نفسها شعورها بهويتها التي تستميد الوطن بمخيلتها النشطة . وتعمق في نفسها شعورها بهويتها التي تستمدها من الوطن من ١٧ ) ، وملامحها تنطق بأنها الكنمانية (ص ٢٧ ) ، وتحدها إلى آرام وكنمان مط المحنين (ص ٢٧ ) . ومحدودة أن تبحث بعيونها عن وطن في عيون الإزائت تحمل دفء المدنين (ص ٢٧ ) . وهاهي ذي تقف امام صورة الأفراد عائلتها ، تجمعهم صورة وتضرقهم حياة ، وجه في كندا ، ووجه في عبان ، وهي هنا ، ووجه في عمان ، وهي هنا ، ووجه في عان ، وهي هنا ، ووجه في عان ، وهي هنا ، ووجه في عمان ، وهي هنا ، ووجه في عمان ، وهي هنا ، ووجه في عنا ، ووجه في كندا ، ووجه في كندا ، ووجه في عمان ، وهي هنا ، ووجه في عنا ، ووجه في كندا ، ووجه في كندا ، ووجه في كندا ، ووجه في عمان ، وهي هنا ، ووجه في كندا ، ووجه في عان ، وهم هن ما ، وهم هن كندا ، ووجه في عان ، وهم هن كندا ، ووجه في عان ، وهم هن عان ، وهم هن ، ووجه في عان ، وهم هن ، وهم هن ، وهم هن ، وهم هن ، ووجه في عان ، وهم هن ، وجه في بار سر و المنا و من من ورحه في من ، وهم هن ، وهم هن من ورح المرا و من ورح المرا المرا المرا المرا المرا المرا المرا المرا ا

أمها وحجرتها هناك (ص ١٠٤).

لقد كان المهجر راعياً حنوناً لها ، أحبها وأحبته ، ومع هذا فإن الفصل العشرين يحكى موقفاً لافتاً للنظر . كانت الهيئة العامة لقصور التقافة في مصر تُعِناً يحكى موقفاً لافتاً للنظر . كانت الهيئة العامة لقصور التقافة في مصر مع معجماً لأدباء مصر ملأت استمارة من الاستمارات التي يجمعون بها المعلومات عن الأدباء ليدرجوها في المعجم ، وظهر المعجم وليس فيه مادة عنها، كأنها تكتشف في لحظة الحقيقة البادهة: أنها ليست مصرية. وهاهي ذي تجد راحتها وسلواها حين تصلها بطاقة من القدس فيها اسمها بين أدباء فلسطين ؛ فيها هوية أصيلة لها . نحن نفهم موقف مصر، ولبنان، ولأردن ، وترددهم أن يمنحوا الفلسطينيين جنسياتهم ؛ فالعدو الذي سلبهم دولتهم لايريد شيئاً قدر أن ينائوا جنسيات إخرى يدويون في شعوبها، ويكفون عن المطالبة بحق العودة (\* للوطن السليب ) ، ويأن يكون لكل منهم جنسية أصيلة من دولة هي موطنه الأصيل . نفهم وفقت أرولكننا نمرف أن الموقف ينطوي على قدر عجيب ؛ قدر تكون فيه هوية الفلسطيني المؤكدة معلقة تنتظر ريثما يثوب العالم عجيب ؛ قدر تكون فيه هوية الفلسطيني المؤكدة معلقة تنتظر ريثما يثوب العالم وطنة ، ويُحرَمُ هويئة .

-4

وإذا اتمقب مواضع عبارة " من هنا وهناك " في النص، وافتش عن معناها، كان منها موضع يضاف إلى الاثني العشر موضعاً ، فيه قالت لعثمان – الشخصية الأدبية كثيرة الظهور – : " كم تحب وتعشق القص واللصق من هنا وهناك .. وقدرة غريبة لديك على الجنوح بالخيال فتصنع منه حقيقة ... أو من الحقيقة تصنع الخيال. " ( ص ١٨٥ ) . هي معجبة من شخصية عثمان بخصائص يمكن أن نرى فيها طبيعة التقنية الجمائية التي يقوم عليها النص كله ؛ كأنها وهي تصف عثمان تصف على الحقيقة نصها . هو ضرباً من القص واللصق ، تستمد عناصره من أهاق شتى ، من هنا وهناك ، وتمزج فيه الحقيقة بالخيال . تلك هي الكتابة غير النمطية التى نشير إليها .

إلى جانب هذه العبارة نشير إلى قطعة إخرى من الرواية . لقد اعتادت بشرى أبو شرار أن تجعل على صدر تصوصها الروائية كلمة قصيرة، غنائية ، تجمع فيها

المناصير الرميزية الكبيري التي تقوم عليها روايتها . اختلف الأمر في "من هنا وهناك " قليلاً ؛ فالفقرة المفتاح أول الرواية لاتجمع عناصر مكررة سوى العنوان نفسه " من هنا وهناك " الذي جعلته عنوان القطعة القدمة للنص . وإنما فيها تصف أن الصورَ والشاهد تأتيها عبر مجرى نهر متدفِّق ، تأتيها بأطراف الحكايات لصبور هاثمة منسابة ، تغنى للشوق ، للروح، للسماء ، للأرض (ص٣). تلك ، إذا ، أطرافُ حكاياتٍ ، صورٌ ، مشاهدُ ، وليست حكاية واحدة متماسكة كل التماسك شأن ما تألفه من رواية ، وما نتوقعه منها . ثهذا ثيس غريباً أن يعترض معترضٌ على وصف النص بأنه رواية ؛ إذ يجد نفسه عاجزاً عن أن يقيم له من حكاية مركزية وحدة بنائية مكتملة . مع هذا فالوحدة ليست غائبة كلية ؛ لدينا شخصية رثيه سنة تُرْوَى الأحداث من منظورها ، ولنبينا مكانٌ رئيس - هو مصر بعامةٍ، والإسكندرية بخاصة - تقع أغلب الأحداث فيها، تغادره حيناً ثم سرعان ما تعود إليه ، ولدينا أزمةً واحدةً، وعالمٌ واحدٌ ، لكاتبة فلسطينية اسمها جميلة تحن إلى وطنها، وتميش في مصر منغمسة في العالم الأدبي للإسكندرية الجميلة ، وليس مهماً إن نقطع مأن النص رواية ، أو ليس يرواية . الأهم أن ندرك أن هذه الوحدات التي تجمع شتات الصور فيه، وتصبها في خبرة إنسانية واحدة ~ تغني للشوق والروح والسماء والأرض - ، إذ تربط أجزاء النص معاً فهي لاتمنعه من أن يظل استرسالاً حراً لخيلة تمزج الحقيقة بالخيال .

-4-1

منظور السرد نفسه فيه مزح للحقيقة بالخيال .

الفالب على النص أنه يُرُوى بضمير الغائبة ، بصيفة هي قملت - جميلة تحديداً - يصفها الفصل الأول نائمة - كان الكتاب كله إحلامها - وينتهي النص في سطره الأخير بأنها لم يبق لها سوى النهوض، كأنه الإيزال يشير إلى أن النص في مجمله فيض احلامها ، ولكن الفقرة المقدمة التي أشرت اليها كُتَيَت بضمير المتكلمة ، " تاتيني المصور والمشاهد عبر مجرى نهر ... الخ" ، والاتعدم في النص على طوله مواضع يتحول فيها السرة إلى ضمير المتكلم للحظائبة ثانية أمن ذلك موضع (ص ٣٠) تجد فيه الصفحة تبدأ بضمير المتكلمة هكذا : " اعطيت روجى عشرين عاماً بالحدود ... " ، ثم ، بعد تسعة سطور،

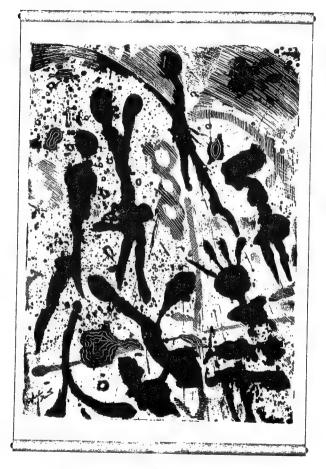
The Report of the Control of the Con

نقراً: "وتدقق في جسدها، وتسأل من أين يبدأ هذا الجسد ١٩:." منتقلة إلى ضمير الخائبة في يسر شديد، والايغيب عنا هنا ملاحظة العلاقة بين الروح والجسد، التي هي صورة ثانية من توزّع الذات وتقسلمها توزّعاً ليس بمعزل عن انشطار الروح بين الوطن المأمول ويقاء الجسد في مهجر بعيد.

وعلى الرغم من أن ضمير الغائبة هو الغالب على النص فإننا يلفت نظرنا موضع يقول: "هل لجميلة أن تحكي عن نهاية ، ونهاية هو اسم لصبية...." (ص١٦٦٠). هنا نجد أن ضمير الغائبة لم يمنع من الإيحاء بأن الراوية للنص هي عينها جميلة المروي عنها فيه ، ولنا أن نقول إن حركة السرد تخايلنا بوهم أن المروي عنها غير الرواية الغائبة العليمة ، فإذا هي عينها المروية عنها، تتكلم بصوتها طوال الوقت ، هي ذات واحدة ترى نفسسها من خارج اغلب الوقت ، ومن داخل احياناً ، ولكن منظور السرد مستمد من عينيها ووعيها وتقديرها للأمرر طوال الوقت .

#### ب - ٣-

يتصل بمنظور السرد نوع آخر من مزج الحقيقة بالخيال يتمثل في إشارات كثيرة الى شخصيات واقعية معلومة في الحياة ، مثل محمد عناني ، أمين ريان ، مسعود شومان ، وإسماعيل شموط، إلخ . من تلك الشخصيات زكي العيلة (ص ٧٧٨) شومان ، وإسماعيل شموط، إلخ . من تلك الشخصيات زكي العيلة (ص ٧٨٨ ٢١٢) الذي نعلم علم اليقين أنه شخصية واقعية ، ويغض النظر عما نعلم فإن النص حين يقتطف فقرة من كلام إلى ويضعها على صدره بعد صفحة العنوان ، يوحي لقارئها الذي لايعلم بالشخصية أنها واقعية . والأمر اوقع مع غريب عسقلاني الذي لايحتاج القارئ إلى أن يتأكد من واقعية الشخصية بدليل ، فيكفيه أن يجد وراء الرواية مقالاً نقدياً صادقاً جميلاً يعلى الرواية ملحقاً بها حتى يتأكد الحقيقي بالمتخيل، وإن الراوية - أو جميلة - هي عينها المؤلفة وقد اتخذت اسمأ الحقيقي بالمتخيل، وإن الراوية - أو جميلة - هي عينها المؤلفة وقد اتخذت اسمأ مادامت تعيش عالماً هو بين الحقيقي والمتخيل ، الوطن الحقيقي متخيل ، والمهجر مادامت تعيش عالماً هو بين الحقيقي والمتخيل ؛ الوطن الحقيقي متخيل ، والمهجر الحقيقي لايحميها من الغوص في الخيال . هي غير متجذرة في أرض واحدة، تعد جدورها في أرض بعيدة وقيام أودها في أرض إخرى ، والروح ، حينئل ، جوالة تعد جدورها في أرض بعيدة وقيم أودها في أرض إخرى ، والروح ، حينئل ، جوالة تعد جدورها في أرض عينثار ، حياله



بين الأرضين . وهي كدلك بين الحقيقي والمتخيل لأنها كاتبة منفمسةً في عالم الأدباء والكتَّاب، وهو عينه عالم الاختلاط المدهش للحقيقي بالتخيل .

AND THE PROPERTY OF THE PARTY O

صفة كاتبة واحدة من الملامات التي توحي بحضور المؤلفة وراء النص وفي تضاعيفهم. يقوي من هذا الإيحاء أن نجدها تشير إلى نصوص روائية أخرى للمؤلفة : تشير إلى نصوص روائية أخرى للمؤلفة : تشير إلى روايتها أعواد ثقاب (ص ٢٥، ١٥٠، ١٥١، ١٥٠، ٢٥١، ٢٥١، ٢٥١، ٢٥١، ٢٥١، ٢٥٠) ٥٧١، للمؤلفة : تشير إلى رواية أنين محبوعة القصص القصيرة لها اقتلاع (ص ٢٠١). وتشير إلى رواية أنين محبنة (ص ١٤٠) لأختبها الكاتبة سناء أبو شرار . ولايها عبارات متناثرة لايفهمها إلا من قرا النصوص الأخرى لبشرى أبو شرار ؛ منها قولها : لم أماتته تلك المرأة للمرة الثانية " (ص ٢٠- ٢) تريد أباها، وهي عبارة لاتفسير لها إلا عند من قرا أعواد ثقاب وشهب من وادي رام من مؤلفات عالمة من علامات المزج بين الحقيقي والمتخبل .

وهو كذلك علامة من علامات الكتابة التي يمكن أن نَصِفَ صاحبتُها بأنها كما تقول الرواية: "شاهدة تدون يومياتها من ساحة الباسات" (ص ٢٧). ففيها معنى الشهادة على العالم، وعلى أزمة أمتها ، وفيها معنى التدوين ليوميات شخصية تدأب على قراءة الوجود الشخصي الإنسانة . وقد يغري كون الكاتبة انثى بأن نقرا هذا الوجود الشخصي قراءة نسوية ، حينئنر الاب أن نلحظ أن جميلة شخصية كاتبة ، تهمل زينتها، والاتلتفت إلى علاقات حب في حياتها، والاتشغل نفسها بأنولتها كثيراً ، حتى أن ابنتها رغد تتهمها صراحةً بهذا الإهمال لنفسها. المهم أن نمي أن الوجود الشخصي للمؤلشة الذي يتخفى وراء النص علامةً من علامات مزج الحقيقي بالمتخيل فيه .

جـ – ٣-

يتصل بكون الشخصية الرئيسة كاتبة كالمؤلفة جريان كثير من الأحداث في مجتمع الأدباء في فلسطين. مجتمع الأدباء في فلسطين. ولااحب الآن أن أشغل نفسي بأن أرد شخصيات الرواية إلى شخصيات معلومة في الواقع الأدبي المصري والسكندري، خصوصاً شخصيتي عثمان وراسم كثيرتي الواقع الأدبي المصدي في الشائن من الرواية ، إذا أجزنا لأنفسنا أن نقسمها جزئين.

والأرجع أنهما شخصيتان متخيلتان تفولان إلى نماذج وأحداث معلومة في الواقع الاتراد لذاتها، وإنما تراد لدلالتها . ولالتها مستمدة من كونها تمثل العالم الأدبي البديل الذي تُمُرِق فيه جميلة نفسها ليكون الأدب وطنا ثانياً لها، بصِلُها بوطنها الأول واليفصلها عن مهجرها الحبيب الذي أصبحت صفة المهجر مجازاً عند وصفع باكثر مما هي حقيقة .

في الفصل الخامس عشر تلقى جميلة رجلاً بسألها عما تفعل في حياتها، فلما تخبره إنها المُفتَ كتابيّن بحسب أن كتبها مصدر ربح لها، ويقول: " أطن أن كلّ الروايات تشابه بعضها بعضاً ، بداية ونهاية ، لاجليد ، الكتّاب جميعهم طريقتهم الروايات تشابه بعضها بعضاً ، بداية ونهاية ، لاجليد ، الكتّاب جميعهم طريقتهم وحدة " (ص ١٣٤) . يُمتُلُ الرجلُ التصورُ الشعبي الساذَج الرائج عن الكتاب بوصفهم يَجنُون الشروات من كتبهم، وهو تمنوُزيعود إلى غلبة القيم المادية التي تقييس كل شيء بما يعود على صاحبه به من مال. يفيدنا الموقف أن الكتابة عند جميلة ليست فعلاً ربحياً ، وهي كذلك لأن غايتها الأولى تعبيرية روحية؛ فحين تكون الكتابة وطناً بديلاً ، وإفقاً للحنين، وملاذاً للروح، لايفدو الربح أمراً ذا قيمة بحال ، والرجل ، كذلك ، يدلنا على شيوع تصور للكتابة نمطي إلى حد كبير، براها لمبة نبد نقطة بداية إلى نقطة نهاية فحصب، ولانصيب لها من الجنة بعد ذلك . ويمنطق المفايرة تكون كتابة جميلة شيئاً مختلفاً، خصوصاً في النص القائم ، متصررة من هذا التصور النمطي ، تعتمد على نوع من الكولاج، أو القص واللصق، تجمع أستاته من مخيلة تطوف بأبعاد خبرتها في الحياة، وهي هنا منبك كبير، بخبرتها الأدبية في المجتمع الأدبي في مصر.

تسمع جميلة النصائح التقليدية التي تنصحها بالقراءة ومطالعة الأدب العالي بخاصة حتى تصبح كاتبة . البعض بنصحها بأن تستعين بقاموس وتثابر على قراءة رواية وإحدة اجنبية حتى تتطور قدرتها . ويروي لنا النص قصة استعانة جميلة بعثمان لكي يوفر لها ترجمات الأدب العالمي ، الأدب " الذي سيصنع منك اديبة حقاً " (ص٢٠٧) كما يقول لها عثمان .

توغل جميلة في طلب هذه الأعمال ، وتمتلئ الفصول الأخيرة بحشور منها، تومئ إليها إيماء، تقتبس احياناً ، تقص منها ملمحاً احياناً ، تغمر بذكرها الفصول وصولاً إلى الفصل الأخير من الرواية . تبدو جميلة كأنها تريد ان تؤكد ثنا، ولناقديها، إنها قرات حقاً، وحصلاًت من المعرفة الأدبية التي يختالون بها كثيراً كثيراً . تريد أن يكفّوا عن نصيحتهم التقليدية تلك . وما لم تقله هو إنها مهما كثيراً . تريد أن يكفّوا عن نصيحتهم التقليدية تلك . وما لم تقله هو إنها مهما استمتمت بما قرات فإن فعل الكتابة عندها لم يكن مرتبطاً بالقراءة والتشقيف والتحصيل. ذلك أن فعل الكتابة لنيها ينبعث عن خبرتها الروحية في الممل الأول والأخير. لهذا تدور نصوصها في مدارات حياة شخصية الأمراة ، أو الأسرة تتشبث بالوطن . ولهذا تستدعي نصوصها بعضها بعضاً ، وما يغمض علينا في "من هنا وهناك " نجد تفسيره في اقتلاع أو أعواد ثقاب أو شهب من وادي رام . هو عالم واحد مترابط تنطلق منه الكتابة، وتنول إليه .

ما يجعل الكتابة يوميات – كما تقدّمت الإشارة – هو اتصالها بخبرة الحياة اليومية لااتصالها بوقبارة الحياة اليوميات اليوميات اليومية لااتصالها بوقبائع الحياة يوماً في جولة تخيلية حرة في خبرات العمر، في قسمها الأدبي تحديداً .

7-6

يتصل بهذا كلّم أمور جمالية تشيع في النص الإحساس بالجولة الحرة في خبرات العمر. منها اقتران فكرة اليوميات بساحة الباصات في قولها الذي تقنام بانها "شاهدة تنوّلُ يوميات في ساحة الباصات " ( ص٢٧) . وتكرار ذكّر ساحة الباصات ملائم للإحساس بالحركة والانتقال خلال فما الكتابة . ولاتختلف الباصات كثيراً عن القطار. لقد اعتادت جميلة ارتداء النمل الواطئ في الأحدية كأنها تهيئ نفسها للسير والحركة على الدوام . اعتادته لسنوات طويلة . ترحل بميداً ، تشدها مسافات يقطمها القطار معها ، له غاية واحدة هي الوصول إلى محطته . يحمل معه احلاماً مسافرة ، اجساداً منهوكة ، عيوناً دامعة ( ص 20 ). هي تركب قطاراً ما ، وكنّ القطار كتابة طوافة .

يتنقل النص مع فصوله ، وداخل الفصل الواحد احياناً من مكانٍ إلى مكان . من مصر إلى ببروت حيث تقرأ النشرة، وتأوي إلى صحفه ، إلى الأردن ، وإلى غزة . تبحث احياناً عما كتبه أخوها ماجد الشهيد ، أو عن أبيها وحياة اسرتها . وتتنتقل كدلك بين القاهرة والإسكندرية ، بين ندواتٍ ، وكُتُّابٍ ، وكُتُّبٍ ، المكان في النص لايكاد يصير حجرةً لللحظة، حتى يصير قطاراً ، أو ساحة ، أو معافاتٍ ممتدةً

لانهاية لها .

-4-4

اللغة كذلك لاتستقر على حال واحدة إسلوبياً . اقرأ مثلاً :

" تأتيني الصور والشاهد عبر مجرى نهر .... أوراق خضراء... عيدان طافية ... هائشة ... زهيرات سوسنية ... تتهادى متراقصة على صفحات رافدة تفني للشوق .... للروح ... للسماء.... للأرض .... " ( ص. ٢ ) )

ثم اقرأ :

" تسرع إلى حجرتها لتسحب ورقةً مطويةً توقظها من سباتها، تحملها في راحتيها، تفتح ورقةً مطويةً سكنت على كل ما فيها ، فيطالمها اسم اخيها شاهداً على عقد زواج عز الدين وكاملة . لم ينس عز الدين ولم تنس كاملة التي اطلقت دموعها المحتبسة على ورقة مطوية بممرزواجها ..." (ص ٧١)،

ثم اقرأ :

"حين مضت عنه أنّ لرحيلها مقعاها، وقع قدميها، دقات الطبول لفراقها ...
آخذةً طريقها على درجات البيت، تقف تستقر عيناها على حقالبه المتكومة تحت
الجدار ... حقالب ستمبر النهر معه إلى بلاد تحب فيها طفولة راحلة عنها ....
وتحب انوثة آفلة ، من تلك الأرض الحاملة لقلوب رجال يحملون الحب بين طيات جوانحهم ...." ( ص 19) .

النص الأول جمل قصيرة ، عبارات متقطعة ، مفردات من الطبيعة ، في مقابل الجمل الطويلة في النص الثاني ، الأهدا إيقاعاً ، الأطول نفساً ، الأكثر سردية أو حكائية ، يقابلهما نصلاً شالث يخايلنا بمزيج من الاثنين ، يضفر الأمرين مماً ، ويصل بالغنائية في الأسلوب حدها الأعلى . لاتختفي تلك الغنائية في النص الثاني ، هي على الأقل ، حاضرة في إيقاظ الورقة المطوية من سباتها بعد أن تأوي إلى محبسها طوال سنين ، لاحاجة إلى إخراجها والنظر فيها . يمكن القول إن الفنائية القانون الأولوان المساود إلى المساودي في النص على طوله . تسكن أحياناً عبارات السرد للمشهد والحدث ، وتطفو أحياناً فوقها .

التحولات الأسلوبية ضرباً من الحركة التي تضرب في آفاق شتى ، كالحركة في الكان من بلدر إلى بك، والحركة في الزمان من طفولة ، إلى صبا ، إلى لحظات



تشعر فيها بأن الأنوثة تأفل ، كأنها تشعر بأن السنين قد تكاثرت على العمر. هي كلها أضرب من الكتابة غير النمطية حين تريد أن تتغنى أشواق الروح، وتوقها إلى الأرض التي تتجدر فيها .

- 2

الكتابة من هنا وهناك كتابة ذاتر مهمومة بخبرات العمر، تلوذ بحمى الكتابة الأدبية ذاتها للله المتابة الأدبية ذاتها للتكون وطن الروح ، وسكناها . وهي تحقق ذلك في فصول متوالية كانها تتدفق بغير موضوع محدر أو خطة، لكي تحفظ إحساسها العفوي بأنها تسترسل مع خبرات الذات بغير قيوه، بغير زيئة ، كوجه جميلة يتسلح بصدقي بأكثر مما يتسلح بأكثر مما يتسلح بأكثر مما يتسلح بأكثر مما يتسلح بأشرى منا الفته النساء .

# الديوان الصغيد سجنيات عربية مشاهد من حبس عرويل



القصاص:عمرالككلى (ليبيا)

( نصوهم سردية ، لحمتها جماليات الكتابة القصصية . وسداها نكريات واخبار ، مثقلة ببشاعة الواقع ، ومتوقدة ، في المحنة ذاتها ، بإرادة مقاومة هذه البشاعة ) . ثانة :

> إلى الذى كان دائم الابتسام والتالق ، صديقى عبد العزيز الغرابلى ( زيزو ) ، الذى قضى عليه المرض قبل مغادرتنا السجن . تعهداً منه , باننى لن أنسى روعته .

-0.0

" أيتها الفتيات في حقف الأرز ، الشيء الوحيد غير الموحل : أغنياتكن. "

#### (قصيدة هايكو) ١

" حزنك ، يا سيدتى ، أت من غضب البحر ومن صمت الصحراء ، وأنا منذ عرفتك ، أحمل نعشى ، ألملم أطراف الكفن صباحاً ومساء . " ( جيلاني طريبشان ) ٢

#### اللحم والأسمئت

دوام الرجل على الوقوف ، معتمداً بمرفقه على قاعدة النافذة متشاغلاً بمتابعة زملائه وهم يتحركون ويتوزعون في ساحة القسم ، عدة ساعات يومياً (تقريباً) ، مدة عشر سنوات .

نشأ على مرفقه ، شيء يشبه الكلكل ، وتكونت في موضع ضغط المرفق على القاعدة الأسمنتية للنافذة ، حفرة صغيرة .

T .. 1, 0, T.

#### عدم إسقاط الأمتعة

فتحوا علينا سيارة الصناديق المطلية نوافذها بالأسود ، التي جلبتنا من سجن الشرطة إلى السجن العسكري ، وأخذوا ينزلوننا واحدا واحدا ، صائحين علينا بضرورة الركض .

- مرول ! ،

عندما جاء دورى كان عسكرى أمامى منشغلاً بضرب أحد الرفاق ، وكان عسكرى آخر يركض نحوى من بعيد ، فانبجست في ذهني خطة إنقاذ مؤداها أن أركض حاملاً أمتعتى القليلة بأقصى جهدى ، كى أتجاوز المسكرى المنهمك بالضرب قبل أن ينتبه إلى ، وأن أفر من العسكرى الراكض (كمن يمرق بين لسان لهب توجهه الريح إلى الجهة الأخرى ولسان آخر تدفعه نحوه) وأجتاز منطقة الخطر قبل أن يصلنى (لست أدرى لماذا نشأ لدى نوع من الاعتقاد ، وقتها ، بأني لو وصلت إلى النقطة التي كانوا يريدوننا أن نقف فيها قبل أن يدركني فلن يواصل مطاردتي. خيل إلى النهقة أمان) لكن العسكرى المندفع نحوى تمكن من أن ينشب يده في ذيل كنزتي المشقوقة غير المزردة التي لابد أن الهواء كان يدفعها إلى الخلف وسدد لي لكمة تحت أنفي جعلتني أمدد على البهلاط السميك الصد أطرافي الأريمة (دون أن أسسقط أمتي) وكان كل همى عندها (من أول إحساسي باللكمة وحتى إحساسي بالأرض أمت أمت أمت أنهض وأواصل فرارى تجنباً للركلات المحتملة ، إن ظلت ملقي ، وأشبعت تك اللكمة وتقا لمسرى للضرب .

T . . E , 7, 0

#### الس

إلى ع.ض: صاحب السؤال ، وكذلك إلى ع.غ: صاحب الإجابة.

خطر للسجين ، وهو يمد يده بالصحن لتلقى نصيبه من الغداء ، أن يضاطر ويسال العسكري الذي كان يوزع الطعام:

لاذا أخذت كمية الطعام التي تمنحونها لنا تتناقص ، هذه الأيام ، يا عريف عمر؟!.

فسارع العريف عمر إلى الرد ، بهدو، ، وهو يضرب الفارف مكفيا على الصحن:

- كثرت أمة محمد ١ .

Y . . 0 , T , 9

#### استدلال

فى اشتداد الصيف ، كان يمكن لن فى الزنزانة أن يرى ، رأى العين ، ما يشبه الضباب ينتشر متعاليا فى فضائها .

لم تعد الروائح غير المرغوبة تضايقهم .

لأنهم ما عادوا يشمونها .

ذلك أنه أإذا دام البلاء بالعيد ألفه " ٣ مثلما صرح الحلاج .

إلا أتهم كانوا يستدلون على وجودها من حركة وملامح المسكريين الذين كانوا، حين ياتون للتتميم ليلاً ، يفتحون الباب على سعته ، ويتقهقرون قليلا ليقوموا ، بعد برهة ، بالإحصاء من أبعد نقطة ممكنة .

T . . . , V , V

#### رقصة تجديد الهواء

#### إلى أحمد القيتوري ومحمد العدل: مجددي الهواء.

في الصيف ، حين ياسن الهواء في الزنزانة ، ممثلنا بروائح الأنفاس والعرق ، ويشقل التنفس ، قليلا ، وكدر النفوس يزداد ، ينهض اثنان ممن في الزنزانة ، يمسكان فيما بينهما ملاءة بيضاء (ككفن الميت ، وراية المستسلم ، ومعاطف المرضين والأطباء ، وثوب العروس ، وزهور الياسمين والبرتقال ، ويباض العين الحوراء ...) ويأخذان بهزها ، كما لو كانا ينفضان ما علق بها من غبار .

كان واحد عنصرا ثابتا ، لأنه هو الذي كان يقوم بالمبادرة ، ويتغير العنصر الثاني أحيانا .

كنت أظل أراقب (حين لا أكون أحد المهويين ، ونادرا ما أكون) ارتفاع وانخفاض الملاءة وتموجها مستمتعا بلطافة ما تحدثه رفرفتها من نسيم متأملا، بالخصوص، وأنا أخفى ضحكة منبجسة، حركة عنق صاحب المبادرة، الشبيهة

بحركة طائر يطاول بمنقاره ثمرة معلقة.

وكثيرا ما كنت أقول في نفسى: إذا ما حدث أن خرجت من هنا، فسوف اقترح على مصمم رقصات تصميم رقصة باسم: رقصة تجديد الهواء، وأخرى باسم: الطائر المقيد، والثمرة الملقة.

T . . . . V . 1 .

#### مهرب الثار

#### إلى الشاعر الراحل، جيلاتي طريبشان:

عاش ظروف الصعلكة والحرمان والانهيارات النفسية والعصبية والتغرب ودخل السبحن والمسحات، إلا أنه، وفي أشد حالاته ضنكا وضعفا، لم يمكن أحدا من أن يصادر منه تبغه وناره.

عندما قعقع الباب الحديدى الثقيل وانفتح في غير مواعيده المتادة، تحفزنا جميعنا، مثلما هي العادة في مثل هذه الحالات، لاستطلاع الأمر.

حل الصمت وأرهف بعضنا السمع محاولين تضمين خطوات من من الحراس هذه، أو عدد القادمين، وما إذا كان الأمر متعلقا بجلب وافد أو وافدين (فقد كان هناك من يستطيع تمييز خطوات كل عسكرى من العسكريين الذين يترددون علينا، ويين خطوات العسكرى والوافد (يكون الوافد في المقدة بحذاء مدنى، وأخيانا أنعل أو شبشب، وخطوات متجرجرة مستسلمة، والعسكرى وراءه بخطوات عازمة واثقة)، وحتى ما إذا كان العسكرى قادما لمهمة محددة (خطوات قوية حازمة مستعجل) أو مجرد جولة اعتيادية (خطوات بطيئة متراخية برمة). وتسابق اثنان من الأكثر حيوية وفضولا إلى كوة الجدار، ليستظلعا المساحة التى يمكن أن يغطيها، من موقعهما ذلك، نظرهما من المر.

التفت أحد الواقفين بجانب الكوة هامسا:

- قائم جدیدا.

بالقرب من باب الزنزانة (نقل الاثنان المسهد فيما بعد) أوقف العسكرى الشاعر وفتشه. تلمس قوامه وفتش جيوبه، وعندما لم يعثر على شيء (وكان كل شيء

ممنوعا) قتح الباب وأدخله.

استقبلناه بالاستغراب والترجاب، وأفردنا له مكانا للجلوس منهالين عليه بالأسئلة عنه وعن الأحوال في الخارج وعن أصدقائنا، وكان يجبب بتعب وارتباك.

استغل فرصة جزر اسئلتنا، فرفع ساق سرواله ليخرج من جوريه علبة تبغ وعلبة كبريت.

Y . . 0 , V , YA

#### مجبن الاتصالات

إلى خالد الترجمان: منسق الاتصالات بين القسمين الثالث والرابع.

كريات من عجين، متخذ من بواقي الخبز، يكور حول قصا صات ورق، انتزع من مصادر متنوعة، كتبت عليها أشعار، وقصص، ومقالات تجلل الأفكار والسياسات والواقع وتستقرى، المستقبل، ورسائل شوق ومودة وتحايا ...

ترمى فى الهواء، فتعلو طائرة فوق سور قسمنا والأسلاك الشائكة التى تعلوه عابرة البرزخ الفا صل بين القسمين، ومحلقة فوق سور القسم المجاور والأسلاك الشائكة التى تعلوه، لتحط فى الساحة.

تتم العملية في حذر من انتباه الحراس المتواجدين على السطح، وقدر من السرية إزاء غير المامونين من نزلاء القسم.

يتولى شخص جمع البريد وتطييره، في يوم معين ووقت محدد، واستقبال البريد العائد وتوزيعه.

في اليوم والزمن المحددين يرمى الشخص الأخذ على عاتقه إدارة البريد حصوات استطلاع وتنبيه عجينية من ساحة قسمنا إلى ساحة القسم المجاور، فإذا عادت كان ذلك علامة أمان.

#### أملائكة السيئات

ليس من الصعب، في مثل هذه الأوضاع، الانتباه للأمر. إذ يمكن تعيير من انتزع من شيكة الحياة على حين غرة ورضع في السجن فجأة وأصبح مستقبله، وفي أحيان



كثيرة مستقبل أسرته، مجهولا أو مشكوكا فيه، ومن جاء بعلم مسبق وبدون خشية على أسرته ولغرض محدد ومدة معلومة. وأحيانا يقوم المعنيون أنفسهم، تلميحا أو تصريحا، بالكشف عن وضعهم ومهمتهم.

اخذ أحد الأشخاص يتقرب من رجلين من الطائقة الثانية مظهرا "توبته" أمامهما بشكل مبالغ فيه.

ذات مرة قال له أحدهما:

- ما من داع لإتعاب نفسك. فنحن لا ننقل سوى السيئات!.

T..O. 1. 71

#### التكنوقراطي

كان هناك جلاد، وكان يقوم، عندما لا تكون ثمة مهام تعذيب، بالاشتراك في توزيع الطعام وأخذ المرضى إلى طبيب السجن.

المدهش أن بعض مجلوديه كانوا يذكرونه بإكبار وعرفان!.

والسبب فى ذلك، يقولون، أنه يمارس التعذيب بضمير تكنوقراطى!. إذ يقوم بوظيفته دون أن يوجه إلى الضحية (المادة التى يتم عليها العمل، بالنسبة إليه) أى نوع من الإيذاء المعنوى، وإنما ينكب على عمله، فى عناية وإخلاص وصمت، إلى أن تلين المادة وتستوى، وتصير جاهزة لأن تستلمها جهة أخرى وتدخل المرحلة التالية من العملية.

17,11,0.17

#### إمهال الكرامة

عندما نقلنا من السجن الذي وضعنا فيه أول مرة إلى سجن آخر يبعد عنه حوالي ألف كيلومتر، وضعونا، عند الفجر، في سيارة السجن المقسمة مقطورتها إلى صناديق صغيرة.

كان ارتفاع الصندوق حوالى مترين وعرضه يقل عن المتر، وكان مزودا فى أسفله برف للجلوس يمتد بكامل عرضه، وببابه، عند الوسط، تسعة ثقوب دائرية لا تتجاوز قطر الإصبح، كان الشرطة يزودوننا عبوها بلفاقات التبغ.

في الطريق الزلونًا مرتين. مرة للإفطار ومرة الغداء.

الضابط المسؤول عن النقلة قال:

- لدى أوامر بعدم إنزالكم مطلقا.

استغرقت المرحلة الثالثة من الرحلة، مرحلة ما بعد الغداء، قرابة عشر ساعات.

صرت، شيئا فشيئا، أتعب من الوقوف ولا أرتاح في الجلوس. حاولت اتخاذ وضع الجنين فوق الرف وحاولت اتخاذه تحته.

في كل مرة كان التعب يزداد وصرت أشعر بوجع حاد في ظهري.

كان من العبث أن أطلب من الشرطة أن يفتحوا على الباب ليتيحوا لى التمشي في معر المقطورة، أو الاستلقاء في المكان المضمص لراحتهم.

قررت أن أتحامل على نفسى وأصبر إلى أن أستنفد طاقة التحمل لدى، لأصرخ بعدها، كأى غريق أو محاصر بالنيران، مستغيثاً.

كنت فى كال مرة أقول لنفسى (أو تقول نفسى لى): بعد خمس دقائق أخرى سأصرح.

عند انقضاء المهلة الأخيرة، التى منحتها لكرامتى، توقفت الشاحنة عند السجن . المقصود.

T .. 0, 11, Y7

A STATE OF THE STA

#### سلخ

بعد أن أدخلت الزنزانة وانفلق في وجهى بابها العديدي مقعقعا، شعرت كما لو أن حركته الثقيلة المدوية تلك قد سحقت شيئا من روحي.

حاولت تجاور ذهولى والشروع في التكيف مع الوضع والمكان الجديدين.

أخذت أتقحص الجدران الكالحة الواجعة التي تعتصر المساحة الضبيقة، بحثا
 عن آثار من حلوا بهذا الحيز قبلي.

كان ثمة آثار وكتابات حفرت أو كتبت بوسائل ومواد مختلفة.

غالبا ما يكون مدوناً تحت الكتابة اسم صاحبها وتاريخ تدوينها.

تحت إحدى هذه الكتابات، سجل صاحبها أنه كتبها بعد انقضاء مدة أربعة عشر يوماً على وجوده في الإنزانة.

شعرت بهول شدید.

قلت هل يمكن؟!. هل يمكن لإنسـان أن "يهـيش" في مــثل هذا المكان كل هذه المدة!!. مستحيل!. لا يمكنني ذلك. سانتحر، إذا لم أمت.

سلخت فيها سنتين، بتمامهما ١١١. "

T. . . . . 11, 79

#### مهاجمة القواعد الثابتة

كانت الصراصير عنصراً معتاداً نتعايش معه. حتى أن رفيقاً كان لديه رهاب الصراصير، إلى درجة أنه كان ينزعج ويتشنج إذا ما شاهد صرصاراً على شاشة التليفزيون، صار لا يبالى بحشود الصراصير وهي تسعى حوله.

لكن ما أسميته أعلاه بالتعايش مع الصراصير لم يكن سوى فترات هدنة. إذ كنا نقوم، بين الفترة والأخرى، بمهاجمة ما كان أحد رفاقنا المغرمين باستعمال المصطلحات العسكرية والذي كان يعتبر نفسه خبيراً في حرب العصابات يسميه "قواعدها الثانية".

فكان الواحد منا يأتى بصندوق الورق المقدوى، أو الكيس، الذى يضع فيه ملابسه ويقوم بإخراجها بالقطعة لينفضها على الأرضية، فتتولى مجموعة من الأشخاص ملاحقة الصراصير التى تسقط منها وسحقها تحت ضربات النعال، ويذا تحدث مذبحة جماعية.

Y. . . . , 17, T

#### أجل!. يحدثا

كان شخصية مثيرة التعجب، لقدرته، غير الاعتيادية، على تحمل الأذى الجسدى، ولصلابة عزيمته.

فكان عندما يأتى دوره فى وجبات الضرب (كان البعض يسميها "مضادات معنوية" أو "جرعات إذلال"، لأنها لم تكن تستهدف انتزاع معلومات، وإنما مجرد كسر المعنويات ويث الإذلال) يرفض الإنذلال ومد رجليه ليرفها ( كرجلي المرأة، مثلما كان العسكر يقولون أحياناً) فى الفلقة، مقاوماً بعنف وضراوة حتى يتم التغلب عليه والانتقام منه.

لكنه كان يكتم صراخه حارما إياهم من التشفي به.

ذات مرة دخل آمر السجن الساحة فجاة وكان هو يتمشى مع آخرين، وصاح به أن يتوقف.

فتوقف بأنفه مغمغمأ لمرافقيه:

- قد تقف الأسود للهررة.

T .. 0. 17. 70

#### المضور والقياب

إليه، الذي أكد لي، في لحظة الاضطراب تلك، أن هناك من يدخل المستنقع ولا يتلطخ.

حين جلبت صجموعتنا من سجن الشرطة العادية (شبه الستانسة) إلى سجن الشرطة العسكرية، وبعد حفلة (طقوس) الاستقبال التي ناولونا فيها ضرباً خفيفاً (ولكن ناضجاً وساخناً وغنياً بالرعب) اقتادونا عبر مسالك السجن الذي بناه (كما يقال) الفاشيون الإيطاليون في أوائل عشرينيات القرن الماضي، كانت ترد على ذلكرتي، حينها، وأنا أسير في الجزء الأول من الصف المكون من إثنى عشر سجيناً، مشاهد سجون ومعتقلات من أقلام عربية وأجنبية شاهدتها وروايات وقصص مختلفة قراتها تشابه المشاهد التي تطوقنا والموادث التي تجرى علينا.

إلى أن أدخلونا إلى ساحة صعفيرة غريبة الشكل (شكلها الهندسي غير محدد، يشبه المثلث المشوه. والذي قال لى عنه فيما بعد طبيب سجع،، واسع الثقافة عارف بالفيزياء، بأن لهذا الشكل خاصية كسر الموجات الصوتية بحيث يمنعها من أن تشيع خارج الساحة. ولعل ما يؤكد كلامه أن ساحات جميع الأقسام التي أقمت بها في ذلك السجن لها نفس الشكل) يتراكم على بلاطها البدائي الغبار وما تحمله الرياح من سواقط وأوشاب، وتستلقى في بعض زواياها بقايا أسرة حديدية.

ما كان يكبح شراستها وتجهمها انتصاب شجرة سرو بوسطها، بترت فروعها وبرزت، حول مناطق البتر، في وجل واستحياء، براعم شبه بنفسجية.

ألقوا أمام كل واحد منا بملابس عسكرية زرقاء فاتحة (قميص وينطلون) طالبين

منا ارتداءها.

كنت وأنا أخلع ملابسى المدنية أتوقع أن وجبة تعذيب حقيقية (بعد مقبلات الاستقبال) ستبدأ فور انتهائنا من تغيير الملابس، فأخذت أشحذ عزيمتى، مغالباً حالة رعب من أن تخذلني هذه العزيمة في أول الوجبة.

أثناء ما كنا نقوم بتغيير ملابسنا، مدوا لكل واحد منا كيساً أسود يستعمل لجمع القمامة، من أجل أن نضع فيه ملابسنا المدنية.

كان ملصقاً بالكيس شريط رفيع من البلاستيك الشفاف لربط فم الكيس.

وأنا أقوم بلف الشريط حول عنق الكيس انقطع إلى نصفين. فأخذت أحاول الربط بأحد هذين النصفين، بدلاً من لوى عنق الكيس ذاته وعقده حول نفسه، مخافة أن يستغل العسكر ذلك للسخرية منى قائلين:

تشتغل بالسياسة ولا تعرف كيف تربط كيساً بخيط. لماذا زودوه بهذا الخيط إذا كان الكيس يربط من ذات؟.

أو شيئاً من قبيل هذه السخرية.

فجأة قال لى العسكرى الذي كان يقف بجانبي:

ما لك مرتبكاً وحاصلاً بهذا الشكل؟.

ثم انحنى وتناول منى الكيس وأخذ يعقده وهو يقول لى بصوت خفيض: على الرجل حين يقع فى ورحلة أن يكون شجاعاً فى مستوى الظروف.

فقلت له بصوت مرتعش:

الشجاعة تحضر وتغيب

قال بنفس النبرة الخفيضة وهو ينهض فارداً قامته بعد أن أنهى ربط الكيس: لا تنس أن الطيب والردىء يوجدان في كل مكّان.

Y . . 7, Y, 1V

" في اليدء كان ( منع ) الكلمة "

بعد جرعة الرعب التي استقبلونا بها، أوقفونا صفاً وظهورنا إلى الجدار. قال أحدهم بصرامة شديدة وهو يشير إلى ركن قرب الجدار: اللى عنده كتبات أو مجلات أو جرائد، أو أى حاجة فيها كتيبة، يحطها هني.
 ١٠٠٦.١.١

#### توافق

كنت أحرص، والشرطة يقودوننا إلى قاعة المحكمة، مكبلين اثنين اثنين، تحت الأنظار، عابرين بنا المرات، صاعدين السلالم، أو يعودون بنا إلى شاحنة السجن، مكبلين اثنين اثنين، تحت الأنظار، عابرين بنا المرات، نازلين السلالم، على أن أشمخ برأس مرفوعة فوق قامة مستقيمة تشق الفراغ في خطى راسخة.

ذات مرة تلكات متعمداً كى أكون فى آخر الصف، لأتلكد عما إذا كان رفاقى فى نفس حالتى.

فكان سروري غامراً.

Y .. 7. 7. 19

#### محاثرة

مع بدايات فصل الربيع، يأخذ معظم السجناء، وهم يطوفون بساحة القسم، فرادى ومثنى وثلاث، في المحاذرة من أن يطأوا على رؤوس الأعشاب الطالعة من بين الشقوق الدقيقة الفاصلة من كتل البلاط.

Y .. 7, 7, 19

#### رما فة

بعد فترة من المكوث في السجن، ترهف حواس السجين، وترق أحاسيسه. حتى حاسة البصر، التي أصبحت ترى مفردات محدودة، تتنبه وتتحفز الاتقاط التفاصيل الدقيقة. وتزداد رهافة حاسة السمع، الإدياد الاعتماد عليها. كما تتشحذ حاسة الشم.

في أيام الصحو واعتدال الطقس، يحمل النسيم الهادى، روائع الأشجار والأعشاب والأزهار والتراب، كما يحمل الروائع من مساكن الحى القريب.

خصوصاً إذا صادف مجىء شهر رمضان هذا القصل: رواتح القلى، عبق الطبيخ والعساء فى اختلاط روائح خضاره بروائح لعمه وتوابله ويهاراته وعبير القهوة الفائرة قيل الإفطار بلحظات. وتاتى الأصوات دافئة ومترعة بالحياة: صوت امرأة تنادى جارتها، أو تتفقد طفلها اللاعب في الشارع، صخب الأطفال وهم يلعبون وأزيز السيارات العابرة، مواء القطط ونباح الكلاب وزقزقة العصافير في الصباح الباكر وقبيل حلول الظلام وصياح الديكة، في أماكن بعيدة، تدفىء الفجر بأنفاسها ويهجة صياحها.

عدد كبير من الغطوط والاتحناءات والبقع والروائح والأصوات يثير في وجدان السجين زوابع من الأحاسيس ويفجر ينابيع من المشاعر ويطلق عقال ذكريات كانت دفينة منسبة تأخذ روحه إلى أماكن بعيدة وبني إنسانية.

1,7,7,7,7

#### منشوراد

فى الهزيع الأخير من الليل، الذى تهز سكونه ربح غير قوية، سمعت صوت السيارة يعلو مقترباً، وعند أعلى نقطة فى قوس الصوت، سمعت ارتطام علبة معدنية فارغة بإسفلت الطريق، ومع نزول قوس صوت السيارة، سمعت صوت العلبة وهى تتدحرج، مسحوبة بجاذبية حركة السيارة و (ربما) بانحدار وسلاسة الطريق، ومدفوعة بقوة الربح، فى مسار مستقيم، فى البداية، ثم تنحرف على إحدى حاشيتيها، لتلف حول نفسها (لا يمكننى الجزم بكونها دارت فى اتجاهى أو فى الاجاه الأخر)، ثم تستقر.

قلت: لابد أنهم شباب ساخطون، ولعلها علبة جعة مهربة (سلتيا تونسية على الأغلب) ألقى بها شاريها تحدياً ونكاية، وستبقى مرمية، تعلن عن نفسها، كما لو كانت منشوراً سياسياً.

T..7, T. T1

#### انزياح الغشية

كان كل شيء متوقعاً، بما يقارب اليقين التام.

لكن عندما شدرع رئيس الهيئة القضائية في تلاوة الحكم (غير القضائي): "حكمت المحكمة بالسجن المؤيد على المتهمين الآتية اسماؤهم ..." تعالت خفقات قلبي بتسارع شديد، إلى درجة أننى صرت، ليس فقط، أحس وقعها، بل وأسمم وجيبها،



وخشبت أن يحدث لقلبي شيء.

لكن، ما إن سمعت اسمى حتى تخافتت بوتيرة سريعة، إلى أن استقرت على إيقاعها السابق. فزالت خشيتى، وقلت فى نفسى : لحسن الحظ أن اسمى كان ترتيبه الخامس، وليس الثانى عشر، فى قائمة المحكومين بالسجن المؤيد .

Y . . 7 . E . 1

#### عدول

بعد الفراغ من تلاوة الحكم، فكرت أن أهتف، بملى صوتى: يحيا العدلا . لكننى، في آخر لحظة، عدلت. خوفاً من أن يخطىء من في القاعة، وكذلك هيئة المحكمة، القصد من هتافى، فيعتقدون بأنه صادر من أحد الذين سيطلق سراحهم. ١ ٢٠٠٦.٤ /

#### بكاء وابتسام

بعد خروج هيئة المحكمة، تفقدت رفاقي .

ففوجات بمعظم الذين برأتهم المحكمة يبكون، والذين استجابت لتجريمهم يهدؤونهم باسمين .

T . . 7 . E . 1

#### بدلا من اليكاء

حين عادوبنا إلى السجن، بعد جلسة النطق بالحكم، وحول قصعة الغداء، تملكتنا حميعنا، تقريباً، نوبة ضحك عال، مجلجل وغلاب .

T . . 7 . E . 1

#### السجين المرافق

كان شاباً في بداية العشرينات على الأرجع، وكان سجيناً في قسم الجنايات . كان، لسبب غير معلوم لنا، مدللاً من قبل إدارة السجن، وكان يرافق الجنود المسؤولين على نظام حياتنا اليومي ليساعدهم في بعض المهام .

ما أثار استغرابنا هو أنه كان، على خلاف معظم الجنود الذين يصطحبونه والذين كانوا مسهنين، يصقد علينا، وكنا ندس أنه، كالكلب المربوط، مصدفن

للإنقضاض رغبة في إيذائنا.

Y . . 7, E, E

#### خوف

وضعونا، أول ما جلبونا إلى سجن الشرطة العسكرية، في قسم لا تسرى المياه الدافئة في أنابيبه . وكان الجنود ياتون إلينا، متى ما طاب خاطرهم، ليأخذونا إلى حمامات السجن العامة حيث تتوفر المياه الساخنة .

ا ضطر من صعى فى الزنزانة، عندما كانت طيابة خاطر إدارة السجن تتأخر ، إلى الاستحمام بالمياه الباردة من صنبور مرحاض الزنزانة .

كنت أخاف من المياه الباردة، فلم أخاطر مثلهم.

فى البداية كان بعضهم يطرى أمامى متعة وفائدة الاستحمام بالمياه الباردة شتاء . ثم أصبحت توجه إلى اقتراحات بالبادرة بأخذ حمام :

نوش، نشط ریمك.

وكنت لا أستجيب.

ثم تحولت الاقتراحات إلى مطالبات. بعدها تحولت المطالبات إلى تعنيفات: ربحتك ما عادش تنطاق.

لكننى كنت أرد بهدوء:

مش مستعد، إكراماً لأنوفكم، أنى نصيب نفسى بنزلة صدرية تنهيلى عمرى. ٢٠٠٦.٤.٥

#### وقت الممام

إلى الصديق القصاص جمعة أبو كليب.

كنت أستفرق وقتاً طويلاً في عملية الاستحمام. وكان بعض من معي يتساءلون، بين الجد والهزل:

مش عارفين ش ادير كل هالوقت في الحمام.

وكنت أقول لهم:

مش عارف شن تقدروا تديروا في الحمام في وقت قصير زي هكي-

ذات مرة كنت أستحم وكان صديق، من الذين يفعلون كل شيء بتوتر، ينتظر

متمشياً، قائلاً بين الفينة والأخرى:

هيا اطلع.

في مرحلة معينة تضايقت من إلحاحه، فقلت له مغتاظاً:

أنى نفسل في جسد.

قرد ساخطاً:

كنت خليتنا خشينا حنا قبك غسلنا شوية هالتاناك إللى عندنا، وبعدين خشيت انت غسلت ها لجسد على راحتك.

T . . 7, E, 0

#### نظرية الإيحاء العددي

يعتبر الشاى، بالنسبة لنا، عنصراً بالغ الأهمية، لأنه عنصر "التعب" الوحيد لديا. حتى أن واحداً منا قال مرة، وهو يجادل سجاناً، أن السجين يمكن أن يقايض كوباً من الشاى بما يعادله من دمه. هذا، بالطبع، غلو فى المبالغة، لكنه، بالطبع أيضاً، بالغ الدلالة على ما اللشاى فى حالتنا من أهمية. ولعل ما ورد فى قصيدة لأحد شعرائنا: " ... يزيل شاى المساء الكآبة " ٤ أدنى إلى الاعتدال. على الرغم من آنه كثيراً ما كان، على العكس، يزيدها، لأنه كان يأتى بالغ الرداءة. (ولا يفوتنى التنبيه هنا بانه لا ينبغى أن يفهم من تعبير "شاى المساء" أن هناك شباياً آخر فى أوقات آخرى).

وأيا كان الأمر، فقد كنا نتحايل للحصول على أكبر كمية ممكنة منه.

كان يوزع مع "وجبة" العشاء. في البداية كان كل واحد منا يمد كوبه اللدائني فتصب له حصته وفق حسابات وكرم الموزع، ثم أعطيت كل زنزانة وعاء كبيراً لتأخذ فيه نصيب نزلاتها مجتمعين.

بعد فترة لاحظنا أن الحصة الجماعية كثيراً ما تكون أقل مما لو أخذت منجمة. فاخذنا نقسم أنفسنا بحيث يأخذ البعض حصته منفرداً والبعض الآخر كل اثنين أو ثلاثة حصتهم معاً، لنعيد، من ثم، تجميعه من جديد، وتنظيم مقادير وأوقات تناوله.

انتبه فطن منا، بعد مدة، إلى أن الشخص الذي يقوم بتوزيع الشاي كثيراً ما

يغترف لشخصين كمية تقارب تلك التي يغترفها لشخص واحد.

جعلتنى هذه اللاحظة، أفكر في الأمر ملياً، فانبثقت عن هذا التفكير خطة بها بعض التعقيد وشديدة الإحكام، اعتمدت الخطة على جانب الإيحاء النفسى للأعداد. فافترضت أنه إذا ما تقدم شخص وطلب حصة واحدة من الشاى وتقدم بعده شخص آخر لياخذ حصتين فإن الكمية ستكون متقاربة لأن الغارق بين العددين ضئيل جداً. لذا ينبغى، كى يكون الفرق بين الكميتين كبيراً، أن يحس الموزع بضخامة الفرق بين عددين متتاليين. فإذا ما تقدم شخص لحصة واحدة ينبغى أن ياتي بعده شخص يطلب حصة لأربعة، مثلاً، ويذلك قد يفترف الموزع، إحساساً منه بالفارق الكبير بين العددين، كمية شاى لأربعة تعادل ما يمكن أن يحصل عليه خمسة أو ستة أشخاص. نوقشت النظرية بعناية وشرحتها شرحاً وإفاً، اكسبها قدولاً حماعاً.

توزع ترتيب الطلبات ذلك اليسوم، حسسب عدد زنرانتنا، على النحسو التالى: (١, ١٠,٤، ١) و نحو قريب منه).

وبعد تجميع الدعمص ذلك المساء، كانت حصيلتنا من الشاى تقل عن المعدل الذى كنا نحصل عليه معظم الأيام السابقة.

وبذلك قبرت نظرية الإيحاء العددى، التى أعتقد أنها لم تنصف علمياً من حيث عدد مرات اختيارها.

Y . . 7, E, 7

#### قائمة احتياجات

عند أول فررصة يسمح بها لأحد من ذوى السبجين بزيارته، عليه أن يحمل له الحاجيات التالية:

x تبغاً ( و، بالطبع كبريتاً أو ولاعة ).

× شبشياً.

x منشفة حمام.

x ملابس داخلية وجوارب.

x منامة ( واحدة على الأقل ) حسب الموسم.

x معجون وفرشة أسنان.

x شاميو وصابوناً.

x فرشة شعر أو مشطأ.

x قلامة أظافر.

واحتياماً، ومن باب الإسراف في حسن الظن (أو الشطح)، جرائد ومجلات وأقلاماً ودفاتر.

Y . . 7. 0. 19

#### الرمضاء والثار

لم نعد، بعد نقلنا إلى سجن الشرطة العسكرية، نحلم بإطلاق سراحنا والعودة إلى حياتنا العادية (التى لم يكن معظمنا راضياً عنها أثناء ما كان يعيشها) وإنعا صرنا نحلم ونتعنى أن يرافوا بنا ويعيدونا إلى سجن الشرطة العادية.

Y . . 7, X, V

#### موضوع النقاش

إلى إدريس بن الطيب.

سهى المتناقشون في مرحلة من النقاش، فاحتدوا وعلت أصواتهم.

اسكت!. انت واياها.

حين التفتوا صوب الصبوت المعنف كان وجه أحد الحراس يسد كوة الجدار المستطيلة، وكان ضوء الزنزانة الشاحب يكسو وجهه بمسحة قسوة واكفهرار.

انتظر الجميع في توجس ما سيأتي .

شن كنتو تقولوا ؟ .

صمت الجميع مرتبكين.

شن كنتوا تقولوا ؟.

فجاة نهض، وعلى غير توقع، شخص معروف بالحدة والمخاطرة، في هدوء شديد لا ينسجم مع ما اعتيد منه.

أنى نقولك شن كنا نقولوا.

تقدم إلى مسافة معقولة من الكوة.

كنا، يا سيدى، نتناقشوا في انبجاسات الهيمنة السديمية المقترنة باضطرابات ارتجاعية في المجتمعات ذات البنية المراكزة حول الانسداد القيمي .

قال العارس بهدوء:

باهي. غير تناقشوا بالشوية.

Y . . 7, A . Y

#### ً سطوة العنويات <sup>\*</sup>

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

لم يرفعوا راية

لم يرفعوا رايه أو كتاباً ولم يخفضوا راية

أوكتاباً" ه

للتعامل "الأمثل" مع حالة السجن، لابد أن يتوصل السجين، أبكر ما يمكن، إلى رسم استراتيجية مواجهة ومقاومة.

يقول السجين لنفسه: يتوقع ساجنى من السجن أن يدمرنى، عقلاً ووجداناً، أو، على الأقل، أن يركعنى (قال النائب العام الإيطالي الفاشي في محاكمة غرامشي سنة الأقل، أن يركعني (قال النائب العام الإيطالي الفاشي في محاكمة غرامشي سنة ١٩٢٨: "يتوجب علينا أن نوقف هذا الدماغ عن العمل عشرين سنة ) آ . وعلى أن أحرمهم من ذلك. على أن أظل قوياً، وحتى أقوى معا كنت، إن أمكن. ينبغي أن أحافظ على روحي المعنوية نشطة وعالية، إلى أن أخرج من السجن، حياً أو ميتاً. ف أن تكون سجيناً ليست هي المسالة/المسألة الانستسام لا كما يقول ناظم حكمت. إنها حرب. والحرب هي سطوة المعنويات، كما يقول الاستراتيجي الحربي الصيني القديم سان تسي ٨ . وفي هذه الحرب التي يخوضها السجين تكون معنوياته سلاحه الوحيد. وهذا السلاح هو الذي يستهدف العدو تدميرة تدميراً مبرماً .

شاهدت في فيلم وثاثقي عن الغزو الأمريكي لفيتنام كيف كان الفيتناميون - رجالاً

ونساء، كباراً وصغاراً، وهم في الملاجىء تحت قصف الطائرات وطائلة الأذى والموت - يلحأون إلى الفناء الجماعي.

لم يكن غناؤهم، بالطبع، يوقف سقوط الصواريخ والقنابل أو يحول دون الإصابات الجسدية. لكنه كان يحفظ تماسك الروح ويحفز العزيمة وشهوة العياة.

فما الذي يتحتم على السجين فعله لحماية كيانه ؟ . لا ينيخي الصدام مع حالة السجن، لأن ذلك سيبؤدي إما إلى الجنون وإما إلَي

لا ينبغى الصدام مع حالة السجن، لأن ذلك سيوقدى إما إلى الجنون وإما إلى الانتحار كما لا ينبغى، بالمثل، السماح له باستبطان الذات والتسليم بأن الساجنين محقون في فعلتهم هذه، لأن هذا امتساخ للذات وخراب للروح يمثل انتحاراً معنوياً قد يؤدى، هو الآخر، إلى نوع من الجنون.

وإنما ينبغى الاتخراط معه فى عملية مناورة ، نشطة ويقظة يتم فيها تفادى الاشتباك المباشر وتجنب الوقوع فى كمائنه. ومن عنا صر هذه المناورة الاقتصاد فى التفاؤل والتشاؤم "لأنه ما من شىء يجر الهلاك المتمى على السجين كالإفراط فى الأمل، أو الإغراق فى القنوط " ٩ . على السجين أن يتعلم النجاة بذرات صفيرة، قليلاً قليلاً مرة فى اليوم " ١٠ .

بهذه العملية يحفظ السجين روحه المعنوية من التأكل والخور، ويدعم صحته النفسية والجسدية. ويذلك يخيب الجزء الأساسي من مقاصد الساجنين.

ث كل يوم نجاة هو نصب على السجان، ضربة في سبيل الحرية ١١ ذلك أن فعل
 المقاومة هو، في ذاته، فعل انتصار.

TE.T . . 7, Y

#### الهوامش

- (١) ترجمة عن موقع الكتروني، با لإنكليزية.
- (٢) من قصيدة "أحزان دونكيشوت في مقهى" لم يضمها أي من ديوانيه. نشرت في بداية السبعينات في أحد أعداد صحيفة الأسبوع الثقافي الأولى. والسطور مثبته هنا من الذاكرة. ولذا فإن تنسيق الأسطر ووضع علامات الترقيم قد يكون مختلفاً عن الأصل المنشور في الصحيفة.
- (٣) الحلاج. الأعمال الكاملة(دراسة وتحقيق) قاسم محمد عباس. رياض الريس



للكتب والنشر. ٢٠٠٢. ص ٢٢٢

- (٤) من قصيدة لرفيق السجن الشاعر إدريس بن الطيب.
- (٦) وردت في: غرامشي وقضايا المجتمع المدني . ندوة القاهرة التي أقامها مركز
   البحوث العربية ١٩٩٠ . دار كنعان للدراسات والنشر . دمشق . ١٩٩١ . ص ١٩٠ .
- (۷) وردت فی صدر کتاب: ریجیس دربریه، جان زیفلر. کی لا نستسلم. ترجمة:
   رینیه العایك، بسام حجار. المرکز الثقافی العربی. الدار البیضاء. ۱۹۹۰
- (۸) وردت في : غسان كنفائي . عن الرجال والبنادق . ط١ . دار الأداب . بيروت.
   ١٩٦٨ . ص ٧ .
  - (٩) (١٠) (١٠) (١٠) Helon Habila. Love Poems

# عسنسوان لسلسروح

# رونق لا يزول

## غادةنبيل

الجلوس أمامها يشبه الدخول في آلة الزمن.

لاذا نحن متعلقون بالأفلام العربية الأبيض والأسود- القديمة؟.

نترك أنفسنا لهذه الأفلام ، نترك حسنا النقدى بل والمنطق نفسه ونحن نشاهد عبد العليم حافظ أو فريد الأطرش أو شادية أو ليلى مراد وهم يغنون فجاة .. سواء أكانوا في حارة وسط الناس أو في حديقة عامة أو غرفة النوم أو في مدرجات الجامعة ونجد الناس يشاركون بالفناء أو الرقص أو كليهما ،أو على الأقل لا يستفربون فلا نستغرب نحن أيضاً . نصدق، نقبل ، نستمتع بكل ما نراه .. نريد أن نصدق ونريد أن نقبل.

لماذا يا ترى أخرجنا الأفلام العربية القديمة من "حسبة" النطق والنقد السينمائي ودائرة الممكن والمقبول على مستوى سياق الأحداث وكمية الصدف والمفارقات فنغفر لها ما لا نغفر أقل منه لسواها من الأفلام الملونة العربية حتى ما قبل الفيلم الحالى، ويصعب أن نقول أن هناك سينما في مصد الآن باستثناءات تتراجع عدداً حتى لا يصح القياس عليها. إننا نغفر لأفلامنا المصرية القديمة كذلك ما لا نغفره للأفلام الأجنبية .. ولاحظت أن والدتى وخالتي كذلك تغفران-نوعاً للأفلام هوليبوود القديمة " الأبيض والأسود" أو الملونة بشيرط قدمها مالا تتقبيلانه من الأفلام الأمريكية الحالية التي تتحاشيانها .. مثلما أتحاشي التجاري منها بالطبع، بل إن حتى الأفلام التي جاءت استجابة لإقبال جماهيري على أصلها الروائي مثل هاري بوتر" وهناك فيلم مثل أماما "of the Rings" والتي أستمتع بها الملايين من كل الجنسيات في كل مكان بالعالم واستمتع بتقنياتها العالية وقصتها أخى الأصغر مني يستوات لم أتحمل أن أجلس أمامها أكثر من دقيقة .

وبالمقارنة أجدني كلما أعلن التلفزيون المصرى أو الفضائيات عن فيلم مصرى قديم أتتبع المحطات لأبحث عنه واترك ما بيدى أياً كان لأعاود مشاهدته وأنا التي تعرف بل تحفظ عن ظهر قلب سير الأحداث وعلاقات الأبطال والشخصيات وحتى النهاية وأحفظ الأغاني إن كان الفيلم غنائياً ، واستطيع لذلك أن أقوم وأتحرك أثناء الفيلم وأحيانا أتسمر بحسب حالتي النفسية- فاختار آلا أنتقل من أمامه وأصرخ ضيقاً إن حاول أحد أو فكر في تغيير قناة الشاهدة، بالخطأ درن استثنان .. وفي الوقت ذاته أهرب من القنوات التي تعلن عن الأفلام الملونة "الجديدة" حتى لو لم أكن شاهدتها من قبل متخذة موقفاً رافضاً من الأصل، ناهيك عن استحالة مشاهدة أي فيلم أمريكي بعدها –وإن كان جيداً- فقط لأنه يقسرني على الانتقال الزمني المفاجي، إلى حالة أخرى قاسية الخل أولومها بعناد حتى لتشبه حالة الإدمان •إدمان زماني ليس للابس أو لوجوه أو لأغان إننا "لحالة" أولومها بعناد حتى لتشبه حالة الإدمان •إدمان زماني ليس لملابس أو لوجوه أو لأغان إننا "لحالة" أخرى تمنحك ماثنينة مسبقة قبل بدء المشاهدة ، ويقيناً يتعدى ما قد تتخطاه الدراما المعينة أحيناً، من كونه شرأ وحيث لابد أن يندحر إما بأن يثوب الشرير إلى جادة الخير والمق بشكل مفاجيء من كونه شرأ وحيث لابد أن يندحر إما بأن يثوب الشرير إلى جادة الخير والمق بشكل مفاجيء من العنف الذي يكون الخير أو على الأقل يتم إلقاء القبض على المجرم لمي من العنف الذي يكون الخير أو على الأقل يتم إلقاء القبض على المجرم لمي نعرف أن الجورية لا تفيد ومن الأفضل أن يكون كان علم والمهة حصار الغير أو على الأقل يتم إلقاء القبض على المجرم لمي نعرف أن الجرية لا تفيد ومن الأفضل أن يكون كلنا طيبين .. أو حتى لأن المقولة والمني الأعمق ببساطة لأن هذا هو الصواب والحق أولى أن يتبع.

ونتعلم هكذا أن تصدق أن هذه ستكون مكافئة الغير في العالم خارج الفيلم- وهذه كانت الأكذوبة التي ضللتنا بها الأفدام العربية القديمة التي ما زانا نحبها وتعكس حنيننا إلى زمن فائت نود لو نصدق أنه لم يمت كله حتى ونحن نجلس مشدوهين كاطفال يمارسون طفولتهم المتاخرة أو المصادرة أمام الغلبة المستمرة والأكيدة للخير ليس بنفس انبهار الطفل أمام فيلم كرتون -فالطفل لا يعرف أو يفهم "الشرحتى وإن كان يمارسه وهو لم يعرف "العالم الخارجي بعد، أما نحن فنعرف ومعرفتنا يفهم "الشرحتى وإن كان يمارسه وهو لم يعرف "العالم الخارجي بعد، أما نحن فنعرف ومعرفتنا المستمر الذي نوا وضاح الله والما المتعرف المحداني المستمر الذي نحياه وسط صخب العنف والقتل والاغتصاب الذي نراه ونقرا عنه في الصحف المحلية المستمر الذي نواله ونقرا عنه في الصحف المحلية والعالمية والفضائيات ذات الأخبار البشعة فقط ..مما يؤجج بداخلنا ذلك النشدان والتعطش لعالم ليس للعلاقات بين أفراده احتما لات بل ضمانات ، عالم لا يهدد سلامنا الداخلي المعتدى عليه طوال الوقت من الواقع الذي أكمتشفنا كم خديعتنا السابقة فيه، ومن السينما الحديثة التي تمد عدوان ذلك الوقعة والمنطق والمضفور بالدراما والذي صارت الألوان ومزاً له.

مع هذا هل القضية قضية نوستا لجيا بحتة؟.

لم أستطع الاجابة معتمدة على هذا التفسير وحده حين رصدت اتفاقى وأمى على الأفلام القديمة تحبيداً رغم اختلافنا الهيلى في الوقت الذي أجد عماتي ويناتهن يتفقن على رفضها ويرحين فقط بالأفلام الملوث البيلى عن بعضهن البعض.

من جانب آخر فإن الشال الله تقدمه لنا سينما الأبيض والأسود يقوم على عدة "جانبيات" فهناك

LAN TALL COLL

الإصرار على حمال الشكل في البطل والبطلة ويتسحب هذا على بطلات أو أبطال السينما الهوليودية ربما حتى نهاية الخمسينيات من القرن الماضي كأقصى مدى على ذلك، وهناك جمال كافة عنا صر الشهد حملي سذاحة توظيف الإضاءة وزوايا التصوير، بل عدم الشعور بأن ثمة عيب في إظهار الكادر للفواصل من الفرف أثناء حركة تنقل الكاميرا مع البطل بما يؤكد على أن هذا ديكور وبالتلام يذكرك أنك تشاهد فيلماً . وهناك تعمد إبراز صوت القص أو الراوى للأحداث وإن كانت هوليوود الحالية ما زالت تغفل هذا مع بعض الأفلام وأرفضها لذلك أيضا بينما كما قلت أقبل الراوي الذي يدشن الأحداث ويختم بتعليقه مشهد النهاية في الفيلم العربي القديم شأن " أرضنا الخضراء" و"دعاء الكروان" على سبيل الثال لا المصر. ولا يجب أن ننسى أن خلو الأفلام القديمة من الفجاجة في لغة الحوار بين الطبقات الشعبية والفلاحين والعمال وحتى الأشرار وإن كانت في سياق معركة طاحنة مثلا ، تضيف إلى رصيد تلك الجاذبية -جاذبية المثال أو النموذج التي تحيل إلى تصور معين عن ما تتحمله الذائقة الجماهيرية العامة ومن ثم تلافي الصدم-جاذبية التلقين بمعنى إرشادي ما، وشعور بمسئولية ما، لدى صانعي تلك الأفلام وتصورهم عن دور الفن كرسالة وهو ما يتلاقي -على نحو مختلف الآن- مم القليل جداً من الأفلام وإن كانت قيم الحرية والثورة الشخصية والوطنية في مواجهة قمع المجتمع أو السلطة أو العنصرية بإزاء اختلاف الحضارات أو البراءة في مواجهة الغدر كما في بعض أفلام يوسف شأهين تحاول صياغة فكرة الفن كرسالة على نحو مخالف بالطبع لتك الصباغة أو لذلك المفهوم في السابق.

إنها تلك الجاذبية ، في الأفلام القديمة ،حيث الصورة والكلمة ترتكن إلى "نظافة" أكيدة مصدقة قد يراها الكثيرون بالطبع افتعالا يصعد بدوره إلى درجة الاعتداء على الواقع الذي ليس أبدا ولن يكون مكذا.

لكن في الوقت نفسه فإن الأفلام العربية القديمة تصمد وصمدت على مستوى الإمتاع أيضاً ، وخاصة الاستعراضي منها رغم ظلم غياب الألوان لتلك الفئة الأخيرة (أفلام فيروز الطفلة التي أراها أروع وأكثر طبيعية من نظيرتها الأمريكية-الدمية المسنوعة شيرلي تمبل ، وأفلام ليلى مراد وأفلام الثنائيات الناجحة مثل فريد الأطرش وسامية جمال وغيرها) . لماذا صمدت تلك الأفلام بثقة صابرة وبسيطة من مخرجيها وأبطائها ؟ ما هي الوصفة السحرية برغم تعاظم اكتشافنا لما افترضت هي أننا سنتجاهله أو نغض الطرف عن لا معقوليت؟ هل يكون السر في "الاسترخاء" الذي تهبنا إياه-لا عنف، لا جنس يقترب من البورزو أو شذوذ ، ولا رعب؟

كان مخرجوها وأبطالها كما أوضحنا أسرى بدورهم لتصور معين عن الكيفية التى يجب أن يظهر بها البطل أو البطلة وماهية القصة والخيط الدرامى الذى يسمح بان تلعب مريم فخر الدين دور الأم-التى كانت الصبيبة ولم يفز بها حبيبها-والابنة المتبناة أمام نفس البطل فى القيام مثلاً ، وكنا نسمح



لأنفسنا أن نستمتع بغض النظر عن لامعقولية الفكرة وسذاجة المعالجة والتصوير ، عدا ظلم الاضاءة في الأفسلام الأبيض والأسبود ، بفيلم مشل عفريتة هائم الذي أراه أروع وأبهج وأكشر قبابلية للتصديق(ا!) من كل أفلام الخيال العلمي الهوليونية وأقوى في تقديري من حرب النجوم بكل أجزأته .. ولو أردنا مقارنة كوميديا زينات صدقي وعبد الفتاح القصري بما يحدث الآن "سنصوم" عن السنما.

لم نجد الكثير من أبطالنا ويطلاتنا مازومين لا من اقتباس فكرة الفيلم عن فيلم أجنبي (وهذا ما زال يحدث على أية حال) ولا من المثالية التي سيكون عليها كل شيء فيما النجوم منهم يتمسكون بأن تكون الشخصية التي يقدمونها جزءاً من تلك المثالية ، حرصاً منهم على الاحتفاظ بالحب الجماهيري والاستثناءات قليلة شأن فاتن حمامة في " لا انام " لإحسان عبد القدوس وقد تابت بعدها عن أدوار الشر كما صرحت ، أو مثل أحمد مظهر في فيلم " رد قلي" الذي أحيانا يبدو لي أن مريم فخر الدين ما ولات مصرية وعاشت في مصر ودخلت عالم التمثيل إلا اتكون " إنجى" بل لعل " إنجى" هي الأميرة الهارية التي تخفت باسم مريم فخر الدين!.

وبالمقارنة أتذكر الرفض النفسى ولدى قطاع واسع من الجماهير لقصة "رد قلبى" حين تحولت إلى مسلسل بالتلفزيون المصرى وصدمنا بممثلة تحبيها فى أغلب ادوارها الأخرى وهى "نيرمين الفقى التي حاولت انتزاع دور إنجى وفشلت تعاماً . وكذلك امتنعنا عن التجاوب مع نجلاء فتحى حين أعلات فيلم "أيامنا الحلوة" لفاتن حمامة ورفضنا محمود عبد العزيز وحسين فهمى وله أذكر المثل الثالث كبدلاء للغريق القديم الذى ضم أحمد رمزى وعبد الطيم حافظ وعمر الشريف ، ورفضنا بل لم نصدق لا نجلاء بدلاً عن عماد حمدى فى النسخة نصدق لا نجلاء بدلاً عن عماد حمدى فى النسخة الحديثة الملونة من "بين الأطلال" وكانت فيلم" إذكرينى".

لكنى لاحظت أن حرص النجم أو النجمة في الزمن الجميل على قصة حيدة تنبع ماساتها من واقعيتها الأليمة مثل البوسطجي (وهو كمستوى فني وفكرة نموذج لأفلام مهرجانات) أو دعاء الكروان وبين الاطلال وهما من العلامات الفارقة في سينما كانت رائدة ، هذا الحرص الذي كان يتمتع به النجم أحياناً ويشحذه مخرج برؤية جريئة وهذا الانتخاب لنوعية الماساة المحلية من حيث هي تيمة لم يستطع أن يحمى العمل من استخفاف أو عدم تحمل أجيال تألية للمشاهدة فهناك تلك السمعة التي اكتسبها قطاع غير ضئيل من الأفلام القديمة بأنها أفلام تتميز (وقوقا قبل الستينات من القرن الماضي ومرحلة الأفلام المشتركة مع أو المصورة في لبنان) بـ "الرهرطة" الرومانسية قد يراها البعض تفور عن الحد إلى درجة الابتذال فنيا وليس الابتذال الأخلاقي بالطبع من شدة المحرص على الأخلاق فيها وتبنيه، وأنها لأسباب شتى تكرس لانفصالية وتعال شديدين عن الواقع بما في على الأخلاق فيها وتبنيه، وأنها لأسباب شتى تكرس لانفصالية وتعال شديدين عن الواقع بما في

المحتومة السعادة والانتصار للخير أو حتى تعمد اختيار وبناء ديكور موازى لما يمكن اختياره خارج البلاتوه كموقع تصوير تجنيباً لفريق العمل مضايقات الجماهير وتحلقها المفسد أطبيعة المسهد وحتى لو كنان معنى ذلك أن يكون على الشاهد عبء تجاهل أن شادية أو ليلى مراد تستيقظان بماكياج كامل في الصباح (ما زال هذا يحدث ونراه ملوناً أى مؤنياً أكثر) أو أن شمر االبطلة لا يمكن لأى هواء أن يطير خصداته حتى وهي على ظهر موتوسيكل أو سيارة مكشوفة ومسرعة بجوار الطل.

إزاء كل هذا ظللت أبحث عن منصادر الصدقية الجمالية لتك الأفتلام ذات الشباب المستمر، والمسحودة بالذكريات بالطبع بالنسبة لنسبة وافرة من المشاهدين -عدا واقعهم الفوط العنف والقبع - والمشحونة بالذكريات بالطبع بالنسبة السحظة . وهذا مرة أخرى كالحب الذي يحدث بلا مقدمات أو إلحاح المحسقة.

هل هي مثلا طراجة "القفشات" في الكوميديا التي لا نراها تبذل جهداً متعسفاً ومقرفاً لإضحاكنا .. ولذا نضحك أم لأنه لم تكن كل تلك الموضوعات قد استهلكت بعد بينما الأن مشلا صار من الأصعب سواء على أجيال تلك الأفلام القديمة أو علينا أن نضحك إلا على نفس ما كانوا يضحكون عليه قديما ، أو أن نضحك الأن. بإرادة منا وتدخلاً في الفعل أمام مشهد في مسرحية أو فيلم حديث ملون؟.

مل البراءة المستمرة في تلك الأفلام القدية -لأنها تنبع من منطقة يصعب تفسيرها -قد امتدت إلى أرواءنا المنخورة بما يحيط بنا ويحدث لنا فتزيد واقعنا القبيح قبحاً بينما نراها محمية من ذلك كله لأنها تنتمي إلى وقت لم نكن ولدنا فيه (بالنسبة لبعضنا على الأقل) أو تزامنت مع طفولتنا (بالنسبة لبعضنا على الأقل) فسنجت نفسها حول أشواقنا وأمنياتنا المستحيلة التواقة إلى الهرب مما لا نستطيم التمامل معه.

لعل السينما الهندية ذات الموضوعات المكررة والتي لا تعالج أو تتظاهر حتى بمخاطبة الواقع الهندي الاجتماعي والاقتصادي مشلاً، وذات الأغاني والاستعراضات المبهرجة لحد الشدور باتها كلها تمثل فيلماً وإحداً لا يتغير إلا بتغير وجوه الأبطال، لا تعلو بطموحها لأكثر من هوس الإبهار بالصورة بهدف تسكين آلام مزمنة (وإن لم يكن هذا هدفاً وإنما المردود الجماهيري والمادي للفيلم) للموطنين خارج قاعات العرض، لهذا فهي لا تجرؤ على استساخ ذلك الواقع وآلامه. لمشاهديها كما قالت لي زميلتي آفانتي الهندية منذ لكثر من عشرين عاماً.

The Control of the Control

# 3 53

# صنع الله إبراهيم: "تلصُّصُ" الحاضر على الماضي

### فاطمة ناعوت

بعد انتهائنا من قراءة رواية "التلمثص"، للرواتي المصري" صنع الله إبراهيم"، المسادرة مؤخرًا عن دار "المستقبل العربي"، يحقُّ لنا أن نسال: هل هو "تلصّص" صبيّ صغير على عالم الكبار؟ أم هو "تلصّمن" رجل، من جيل الستينيات، على طفولته البعيدة؟ مفردة "التلصص" في الاحتمال الأول مُعجمية خالصة لا مجاز فيها. أما في الثاني فلها محمول في الاحتمال الأول مُعجمية خالصة لا مجاز لبياً حرى مؤكدان بادلّةٍ نلمسُها عبر السرد. أما الاحتمال الأول فقائم لأن الصبي المسيد لا يني، في مَشاهِد عدّة، يضع عينه على ثقب مفتاح الباب لكي يستكشف عالم "الكبار" الغامض بكل ما يحمل من الغاز وعجائب. لاسيما فيما يختص بعوالم الراة وجسدها، منفردة، أو في علاقتها الحميمة بالرجل. ما تفعله المراة في بالنوم، على الحديث الدائر بين أبيه وصديقه يتكلمان حول الصّبيّة التي تاق لها الرجل الكبل وراح يتخيلها في أحداده تؤلس نكورته. ثم تلصّص الصبيّ على الدر فيما يضاجع الخادمة، بعدما أوهمهما أنه نهب إلى المدرسة، ثم يندس تحت طاولة الطعام ليراقب الأمر كاملا من مخبثه. مستعينا على ذلك بوصفات مشعونة على ذلك بوصفات مشعونة

تؤمّن له التخفّي عن العيون جلبها من كتاب "شمس المعارف" الذي يحتفظ به أبوه كسدلاح ميتافيزيقي للقضاء على المستعصيات من الأمور مثل العجز الجنسي وعدم المقدرة على الحفظ والأمراض وهلم جرا. كثيرة هي مواقف "التلصص" التي مارسها ذاك الصبى الذي يحاول أن يحرق الراحل لكي يتطلِّع، مبكراً، على عوالم البالغين المبهمة. أما الاحتمال الثاني فتؤكده الانعطافة الدهشة التي مثلَّتها هذه الرواية في المسيرة الإبداعية العريضة التي بدأها صنع الله إبراهيم عام ١٩٦٦. وهو الكاتبُ الثوريّ المنشغل طوال الوقت بالهمّ السياسي وكشف فساد المجتمع والنظام الحاكم. تجلِّي هذا المشروع "الملتزم" في كل أعماله الروائية السابقة: تلك الرائحة، اللجنة، أمريكانلي، ذات، نجمة أغسطس وغيرها. ثم تجيء هذه الرواية لتكوَّن ما يشبه "الانعطافة" الحادّة في المسيرة بطبيعتها الفنية المؤدلجة، وكأنها "إشفاقة إنسانيةً "يهدهد" بها الكاتبُ نفسه عبر استدعائه ذاكرةَ الطفولة التي غيّبها نصف قرن من الزمن. هي إذن رواية سير-ذاتية. أما دليلنا على ذلك فصورة الغلاف التي تمثل فوتوغرافيا "للطفل" صنع الله إبراهيم مع أبيه (عرفتُه من عينيه اللتين لم يغيرهما الزمن، سيما وقد تكلم السارد عن هذه الصورة واصفا برَّة الطفل الزرقاء ذات الشريط الأصفر). والشاهد أن الرواية لا تمثَّل فقط تلصصاً من المؤلف على طفولته، بل هو أتاح لنا، نحن أبناء الجيل الراهن، "تلصُّصًا جمعيًا" على تلك الرحلة التي لم نعشها في أربعينيات القرن الماضي في عصر المُلكية المصرية الفاروقية.

أتقن صنّع الله رسم العالم من خلال عيني طفل في طور التعرّف على الوجود وقانونه. فمعظم الرجال والنساء ستلتصق بهم صفة "طويل- طويلة"، وهنا ذكاء تشكيلي يُحسب السارد حيث كل البالغين هم بالضرورة "أطول من الصبي وأو لتباينت قاماتُهم. كذلك التفاصيل الدقيقة التي لا تلتقطها إلا عيون الأطفال: الوصف التقصيلي لحشرة صغيرة تتجول على الحائط، وصف طريقة طهو القهوة التركية، وصف تجعدات صعفحات الكتاب الضخم وغلافه، وصف خقيق لجسد المرأة وانثناءاتها وهي تجلو جسدها إلى آخر تلك الالتقاطات الدقيقة. لكن الطفل ينمو في أثناء الأحداث. ينمو دون أن يخبرنا الراوية صراحة بذلك. نلمس نموه حين تَجِدً

أشباء على عوالم الطفل مثل مواد دراسية حديدة كالجبير والكيمياء وحساب المثلثات الخ، والأهم أن أوصافًا جديدة من قبيل "امرأة قصيرة أو رجل ضئيل" سوف تظهر ما يشي بأن الطفل قد طالت قامته وبدأ مرحلة الحكم النسبي على أحجام البشر. الراوى غيرُ عليم. يحكى الأحداث وقت حدوثها ولا يعلم مآلات الأحداث ولا مقدّرات الشخوص. والأحداث التي تقع خارج مجال عيني الصبي أو سمعه لا وجود لها: "بتشوف نبيلة يا خويا؟/- أيوه./-وإزيها؟/- والله.../ يتوقف وينظر إلى". يطلب من "زهرة" أن تصحبني إلى البلكونة. أرافقها على مضض. أختلس نظرة خلفي." ولن نعرف أبدًا مناذا كنان يريد الأب أن يحكي عن نبيلة من أسيرار. لأن الطفل/الراوية . أُقْصَيِّ عن مكان الحوار. وتنتهى الرواية بغير إغلاقةٍ تقليدية عند نقطة كان يمكنها أن تتقدم أو تتأخر، نقطة مبهمة على خط الزمن. حين يطلب الأب من ابنه القلم الرصاص ليكتب له موضوع الإنشاء. الرواية تتحرك بين اثنين من البني السردية. كلتاهما توسيَّت صيغة الفعل المضارع. وكأن الكاتب يقول: أنا لا أحكى عن زمن ماض، بل أنا انتقلتُ إلى الماضي بكليّتي لأحيا فيه. فهلموا معى جميعكما البنيةُ السردية الأولى تتناول أحداث طفولة الصبي بين والده وأصدقائه والخادمات والجارات اللواتي كنَّ يمثلن له أمهاتِ بديلات. وأما البنية السردية الثانية، وظهرت بالفونت الأسود الغامق، فكانت ذكريات عارضة يتذكرها الطفل مع أمه، الغائبة، أو مع شخوص أو كاثنات مرّت به في ماض يسبق زمن الحكي. تأتي هذه التذكرات بالتداعي الحر جرّاء أشياء تحدث في الحاضر، الذي هو ماض، تُذكّرُ الصبيَّ بماض مركِّب. موقفٌ ما قد يستدعى موقفا قديما مشابهًا، أو كلمةٌ يسيء الطفلُ فهمها، نظرًا لصغر سنه، تستدعى كلمةُ مشابهةً لها، صوتيًا، من معجم الطفل. يقول الأبُ لصديقه مبررا إنجابه الولد على كِبْر: لقد انقطع 'الكبود' أثناء الجماع، ولأن الطفل لم يفهم هذا المصطلح الكبير، فقد ربطه باقرب كلمة تماثله في الحروف مما يعرف، فتذكّر لما كانت أمه تقطع له "الكبدة وتطهوها. هذه اللمحات الذكية تُحسب للمؤلف لأنها جعلتنا بالفعل نستعير عينَ الطفل وأذنَّه ومنطقَه البريء أيضا.

الوثبُ الرشيق بين هاتين البنيتين وتيمة التداعي الحر وتركيب الزمن الماضى البسيط



على الما ضي المركّب يجعلنا نصنّف الرواية في خانة "تيار الوعي" على نحوّ ما. "اتابع حركاته. ينتصب واقفًا. ينحني، يدعك ركبتيه. يخلع الشال الصوفي والروب. يزيح حمالتيّ البنطلون عن كتفيه. يجلس على حافة السرير، يخلع الحذاء والجورب. يلبس جوربًا صوفيا طويلا. يرفع ساقه اليمنى ويجذب البنطلون. يثني الساق الثانية. ينهض واقفًا. يخلع الكرافتة والقميص. يظل بالفائلة الصوفية ذات الكّتين والكلسون الصوفي الطويل. يدس قدميه في القبقاب. يغلق ملابسه في الشماعة. ينحني مباعدا ما بين ساقيه. يفك رياط حزام الفتق الذي يدور بوسطه وبين فخذيه. يجره بصعوبة ويلقيه فوق المكتب منتهذًا في ارتباع. " هذه العينُ التي تلتقط أدق الأشياء ولا تسمح لتفصيلة واحدة بالهروب، وهذه الجملُ البسيطة المتحررة من الروابط وأدوات العطف لي الرصد والوصف غير المحمل بوجهة نظر أو أحكام قيمة، ثم المقدرة وهذا الحياد في الرصد والوصف غير المحمل بوجهة نظر أو أحكام قيمة، ثم المقدرة على الشعب في طبقته البرجوازية الدنيا، كل هذه الأمور تعطي الرواية عمقها على الشعب في طبقته البرجوازية الدنيا، كل هذه الأمور تعطي الرواية عمقها ورامتها في آن.

الأب واحدً. وهو بطل الرواية دون منازع. لكن الأمهات كثيرات: ماما روحية، ماما بسيمة، ماما تحية. ليس بينهن أمّه الصقيقية التي غيبتها عنابرُ المصحّة العقلية. فيستحضرها عبر تداعيات الذاكرة وعبر الجارات اللواتي غدون أمهات بديلات. هي رواية "البحث عن الأم"، دون تصريح بذلك. والأمّ قد تكون الوطن. وقد لا تكون.

# كتتاب

# عبوديةالكراكيب

### فاطمة خير

حرر روحك من قيودها .. الطريقة ليست صعبة ، فبمجرد تخلصك من "كراكيبك" سوف تمنح روحك الخلاص !

هذا هو ما تمنحك إياه ؛قراءتك لكتاب "عبودية الكراكيب" وهو الترجمة العربية لكتاب "كيف تتخلص من الكراكيب على طريقة الفينج شوى الصينية المؤلفة "كارين كينج ستون"،الترجمة العربية قامت بها "مروة هاشم "،والكتاب صادر عن "دار شرقيات".

"الكراكيب".. كلمة مفرقة في العامية ، الاتبادر إلى الذهن ؛ إلا حين تقع عيناك على مجموعة من الأشياء غير المرتبة في بيتك أو مكتبك ،لكن الحقيقة بأن الواقع يتعدى ذلك بكثير ،فالكراكيب هي قوة مؤثرة في حياتك إلى أبعد الحدود اهذا ما تدلك عليه طريقة الأفينج شوى الصينية ،وهي مسمى لأسلوب ينتشر في الصبن ،ودوره هو إعادة توزيع الطاقة في مكان ما ، التوصل إلى استخراج الطاقة الإيجابية ، والتخلص من الطاقة في مكان ما ، للتوصل إلى استخراج الطاقة الإيجابية ، والتخلص من الطاقة السلبية ، أما علاقة ذلك بالكراكيب ، فهو أن الإيجابية الكتاب إكتشفت من خبرتها الطوية في تدريس الد فينج شوى" ، أن التخلص من الكراكيب هو ركيزة اساسية لنجاح تطبيق الدفينج شوى" ، ويرتبط

بقوة آلية "خلق هذه المساحات الرحبة" التي تهتم بها هذه الطريقة .

وعلى عكس حضارتنا العربية العتيدة ،المؤمنة بفلسفة "التكديس" داخل المنزل ،تعتقد الحضارة الصيئية بأن التكدس يخنق الروح ،ويبدد الطاقة ويجلب المرض والنحس! وأن عنا صدر الحياة المتداخلة ، تحتاج إلى "الرحابة" كي تنطلق وتتفاعل! لكن من أشد ما يلفت النظر في الكتاب ، هو كم الألم الذي تورثه "الكراكيب" فينا!! فالكراكيب أو كل ما يزيد عن احتياجاتنا ، هو عبء على أرواحنا ،وكذا على أقدرانا !

مزيج مؤثر من الدهشة ؛ كلما استفرقت فى القراءة .. وفى اكتشاف كم الأذى الذى نسببه لأنفسنا ، وكم المعوقات التى نضعها أمامها ، باحتفاظنا بما لا نحب ، وبتجاهلنا لما يجب أن نحسمه فى حياتنا !

والكراكيب ليست مجرد أشياء في بيوتنا ، بل هي الأكريات المؤلة ،والعلاقات غير المرغوب فيها ، والشاعر المصطنعة ا

"الكراكيب" .. تجعلك تعيش في الماضي ، وتحصر افكارك فيما حدث ، فلا تدع مكاناً للجديد الذي سيحدث ، والكراكيب" تسبب شعورا " بالتعب والكسل ، وذلك يرجع إلى الطاقة الثابتة المتكدسة حولها ، فإذا تخلصت من "الكراكيب" حررت الطاقة الموجودة في منزلك ، وجلبت إلى بيئك حيوية جديدة تعطى أفراده روحاً معنوية أفضل وأجساداً أقوى ببل ويشرة صافية أيضاً ابل وتخلصت أيضاً من الوزن الزائد ؛ وهذا كله بدلائل توردها المؤلفة .

كل ذلك ليس سوى القليل مما تفعله فيك كراكيبك :فهل تتخيل أن الرسائل القديمة في بريدك الإليكتروني هي نوع من الكراكيب التي تعيق تقدمك؛ وهل تتصمور أن الأوراق القديمة المكدسة في مكتبك تعيق إزهارك المهنى والاقتصادي!

عدم الاكتمال أيضاً هو نوع من الكراكيب ا كيف هذا؟! إن الأشياء غير المكتملة في منزلك تمثل في حد ذاتها عبناً على طاقتك ،فهى انعكاس لأشياء غير مكتملة في عالمك العقلى والعاطفى والروحانى وكلها تتراكم داخلك ، فإذا تخلصت من هذه الأشياء أو قمت بإكمالها ،فسوف تنتعش وتشعر بالحيوية ! لكن أخطر ما في الأمر ،انك عادةً لن تلاحظ تلك الأشياء غير المكتملة لأنك اعتدت وجودها !

احتفاظك بالكراكيب بيعيق تفكيرك ، ولا يجعك تتوصل إلى قرارات حياتك بسهولة ا كما أنه يؤثر سلباً على الطريقة التي يعاملك بها الناس ، لأن هذا هو إنعكاس للطريقة التي تعامل أنت نفسك مها : فإذا اعتنت منفسك احترمك الأخرون ا

ولا تندهش .. حين تعرف بأن رغبتك فى الاحتفاظ بالكراكيب ،هو نوع من البحث عن الأمان؛ ومحاولة التمسك بهوية تعتقد فيها؛ فانت تحتفظ بأشياء 'قد' تحتاج إليها فى يوم ما .. وغالباً لا يأتى هذا اليوم!

أماً ما يدعو إلى الحزن ، فهو أن من يملك بعض الثقافة حول الصضارة المصرية القديمة ، يعرف بالضرورة أن المصريين القدماء آمنوا بطسفة الطاقة وتأثيراتها في الأمكنة ، وقد استخدموا ذلك في بناء الأمرامات ، حيث أن الشكل الشلائي لأبعاد الهرم ؛ تؤثر في ماهية الطاقة داخله ، وتغير من تأثير مرور الزمن ا لكن لا أحد يهتم بذلك ولا يطوره ليناسب البناء في العصر الحديث ، فقد انقطعنا عن حضارتنا ولم نهتم بها ، في حين تواصل الصينيون مع حضارتهم ، وروجوها لأنحاء العالم ، فصارت تدرس في الجامعات ، ويؤمن بها الغربيون ، وتتحكم في مسارات حيواتهم ا .. من الصحب على أي كان ؛ بعد أن يتعرف على تأثير الكراكيب على حياته ، الا يعود إلى منزله فلا يتخلص من الكثير من كراكيبه ، والا يراجع أرقام الهواتف التي يحتفظ بها .. فلا يحذف الكثير منها!

# الم وراتي

# نزارقباني .. الغاضب الثائر

# د.حسن يوسف

نزار قباني ظاهرة خاصة في الشعر العربي المعاصر.. ويري البعض أن ظاهرة نزار تتجلي في جرائه على الخوض في المناطق المحظورة، إنه المبحر في محيطات الجنس ليستكشف جبال المرم ويقتني كرزات الياقوت ويرتاح في وديان الياسمين والبنفسج ويستخلص في نهاية الرحلة حكمة الجسد الأنثوي وجماليات تكوينه. إلي جانب هذا فإن الرجل يخوض غمار السياسة والأنظمة المربية ليفضح هشاشتها وكل المواقف المنترية الورقية، إنه يهتك الاستار عن أنظمة البغاء العربية.. إنه الفاضح لكل أنظمة المهار السياسي..

إنه نزار قباني.. في الربيح يوك وفي الربيع يرحل.. في ٣٠ أبريل ١٩٩٨ رحل نزار قباني عن عمر يناهز الخامسة والسبعين، هو من مواليد دمشق في ٢١ مارس (آذار) ١٩٣٣ وقد عرف الناس نزار قباني شاعرا كبيرا له أنصار كثيرون وله أيضا خصوم كثيرون.

#### نزار قباني بين (الصدمة) و(الغضب):

الصدمة هنا بمعني الدفعة، فينزعج الإنسان من وقع تلك المفاجاة.. وهذا ما يقوم به نزار قباني في شعره، إن شعره صادم مزعج ومثير للانتباه، إنه يريد من تلك الصدمة أن يحرك الساكن، أن يجعل العقل يقف مندهشا متسائلا محتجا علي ما يقع أمامه في العالم العربي.. إنه السؤال والاحتجاج والبحث عن الإنسان وسط الزيف والتشويه.

يقول رجاء النقاش عن نزار القباني.. كانت لديه فكرة هي أن يكون شعره بمثابة (صدمة) محركة للمجتمع العربي فقد كان يحس بأن المجتمع العربي أصبح عليه أن ينفض غبار الأيام والسنع: عنه، وأن يخرج إلى عصر جديد يستطيع أن يولجه فيه الحضارة العديثة المتقدمة، وأن ذلك أن يتم إلا بإحداث صدمة أشبه بـ (الصدمة الكهربائية) ولكن عن طريق الأدب والفكر والفن، وكانت وسيلته لتحقيق الصدمة في مجتمعه هي قصائده، ولا شك أن نزار قباني بدأ في توجيه (صدماته) إلي المجتمع العربي بدون تخطيط أو ترتيب، بل كان في البداية يتصرف بطريقة نظرية غير متعمدة فهو شاعر شاب يحلم بمجتمع جديد يخلو من العقبات والتعقيدات والأفكار القديمة المتخلفة عن روح العصر.

لقد كان من الضروري إحداث (صدمة) حضارية شاملة للعقل العربي والمجتمع العربي، فهذه الصدمة هي التي يمكن أن توقظ النائمين، وتفتع العيون علي ما في الحياة من انساع وعمق، ومن الطبيعي أن تكون الصدمات الحضارية في بدايتها عنيفة، وقد تكون متطرفة أيضا، وقد تجاوز أحيانا حدود الحكمة والصواب، ولكن المهم فيها أن ينتج عنها حركة تخرج بالمجتمع العربي من الجمود، وتساعده على استيعاب ما يحدث في الدنيا من تغيرات كبيرة.

ونزار قباني يقول.. الجمهور العربي هو قدري. كما أنا قدره -إنني لست ولا أستطيع أن أكون-شاعرا اسكندنافيا، ولا يعيني أبدا أن يعطيني ملك السويد جائزة نوبل، الجائزة الكبري يعطيني إياها هذا المواطن العربي الذي أكتب له دون أن أعرف اسمه.

تعطيني إياها أي نخلة في الصحراء تعلمت مبادئ القراءة والكتابة على يدي.

الشعر عند نزار عصيان وغضب ويركان وزارال.. إنه يزارل كل ما يضيع القيمة الإنسانية، الشعر حرية وحب وأمل وتمرد علي الطفاة والمتجبرين تحت أي تاج أو سلطان.. يقول نزار قباني في ديوانه قصائد مفضوب عليها:

ما هو الشعر إذا لم يعلن العصيان؟

وما هو الشعر إذا لم يُستقط الطفاة والطفيان؟

وما هو الشعر إذا لم يحدث الزلزال

في الزمان والكان؟

وما هو الشعر إذا لم يخلع التاج الذي

يلبسه كسري أنو شروان؟

ونزار في كتاباته الشعرية لا يعبر عن رؤيته الخاصة الفرنية، بل يتجاوز الذات ليعبر عن الآخرين عن الآخرين عن الأخرين المحيطة به، إنه الفروج من الدات الفروج من أسر الذات الفردية إلي اللاوات الأخري، وفي أحد تصريحاته لجريدة «الحياة» اللندنية يقول: إنني لم أتكلم مع نفسي أبداً.. ولم أنخل في حوار مع المرايا، وإنما كنت دائما مزروعا في فرح الأخرين وفي أحزانهم، لقد كنت ادرك منذ بداياتي الشعرية الأولى، أن الورقة التي اكتب عليها ليست ورقة بيضاء.. ولكنها

ورقة يتحرك فوقها وطن عربي مترامي الأطراف، بمتد من الشعر.. إلي الشعر.

ونزار يصدم الجميع بتمرده علي كل البالي والقديم والفاسد الذي يهدم ولا يبني.. كل ما قدسناه وأمنا به والذي ضيعنا وشنتنا وضيع كل خصالنا، كل الذي ضيّع الذات العربية والهوية العربية والقومية العربية والإحساس العربي، إنه التعرد الصادم والمرعب والموقظ في أن واحد.

يقول نزار قبائي:

أنعي لكم، يا أصدقائي، اللغة القديمة

والكتب القديمة..

أنعي لكم، كالامنا المثقوب، كالأحذية القديمة

ومفردات العهر، والهجاء، والشتيمة أنعى لكم، أنعى لكم

نهاية الفكر الذي قادر إلى الهريمة

.....

السر في ماساتنا

السر في هاسات صراخنا أضخم من أصواتنا وسيفنا أطول من قاماتنا

خلاصة القضية

توجر في عبارة

لقد لبسنا قشرة المضارة

والروح جاهلية..

لقد كان من الضروري إحداث صدمة حضارية شاملة للعقل العربي والمجتمع العربي، فهذه الصدمة هي التي يمكن أن توقظ النائمين، وتفتح العيون علي ما في الحياة من اتساع وعمق، ومن الطبيعي أن تكون الصدمات المضارية في بدايتها عنيفة، وقد تكون متطرفة أيضا، وقد تجاوز أحيانا حدود الحكمة والصواب، ولكن المهم فيها أن تنتج عنها حركة تخرج بالمجتمع العربي من الجمود، وتساعده علي استيعاب ما يحدث في الدنيا من تغييرات كبيرة.

يقول نزار:

لو أننا لم ندفن الوحدة في التراب لو لم نمزق جسمها الطري بالعراب

لو بقيت في داخل العيون والأهداب



Carried WYTER WALLS

نريد جيلا غاضما نريد جيلا يفلح الآفاق

وينكس التاريخ من حذوره وينكس الفكر من الأعماق

نريد جبلا قادما

مختلف الللامح

لا يغفر الأخطاء.. لا يسامح..

لا ينجني.. لا يعرف النفاق نريد جيلا.. رائدا.. عملاقا

يقول رجاء النقاش.. كان نزار يوجه نقده وهجومه دائما إلى أوضاع عامة سيئة ينهفي على العالم العربي أن ينتبه إليها ويتخلص منها، ومن ذلك تشتت كلمة العرب واختلافهم الدائم مع بعضهم . بعضا، ثم هذا التمزق الطائفي الذي عاناه منه لبنان ونتجت عنه الحرب الأهلية اللبنانية التي استمرت نحو خمسة عشر عاما متصلة من ١٩٧٥ إلى ١٩٩٠ على التقريب، ومن ذلك أيضا شيوع ظاهرة

الكلام الكثير الجذاب المزخرف في العالم العربي، بدلا من الالتقات إلى العمل الجدى المنتج.

يقول نزار قباني:

أنا منذ خمسين عاما

أرزقب حال العرب

وهم يرعدون ولا يمطرون

وهم يدخلون الحروب، ولا يخرجون وهم يعلكون جلود البلاغة علكا

ولايهضمون

والهدف من كل صرخات نزار قباني الصاخبة والغاضبة هو أن تتحقق (الصدمة) التي يريد لها أن تهز مجتمعنا وتنهض بالإنسان العربي حتى يسترد إرانته الحرة، ويقف على قدميه في وجه العواصف والمتاعب والصعوبات واو أننا قرأنا نزار قباني بحسن نية أديية وفكرية لتعاطفنا مع غضبه ولن نغضب أبدا على هذا الغضب، بل سوف نشارك فيه، ليس بيننا من يستطيع أن ينام وهو راض

عما تتعرض له بلادنا من ضربات ونكبات ومؤامرات!

ما يريد نزار بياته هو الحقيقة، الحقيقة التي يحاول الجميع الهروب منها أو الواراة عنها، كل ما يريده نزار من شعره أن يهتك الاستار الحاجبة للحقيقة البشعة التي يعيشها العرب ربما يوما.. مخجلون

يقول نزار قباني:
أما منذ خمسين عاما
أحاول رسم بلاد
تسمّي مجازا بلاد العرب
رسمت بلون الشرايين حينا
وحينما رسمت بوجه الفضب
وحين انتهي الرسم ساءلت نفسي
إذا أعلنوا ذات يوم وفاة العرب
ففي أي مقبرة يدفنون
ويس سوف يبكي عليهم
وليس لديهم بنات
وليس لديهم بنون

وليس هناك من يحزنون الحب والثورة علي العصر الأمريكي:

الشاعر ثائر علي الواقع الأسيان وليس متقبلا سلبيا له.. إن ما يثير أعصاب الشاعر هو أن هذا العالم يحيا بلا عقل، وباسم لكثر الأساليب عقلية تتم إبادة الإتسان بالتامر علي حريته وإذا يبدو هذا البناء الحضاري الشامخ المجيد متحورا وحيث تتم أغلب الصفقات الدنيئة علي حساب الإنسان وشرفه فإن الشاعر يجد نفسه منتصبا متحديا، والتحدي ليس تلاوة وثيقة أو بيان، إنما هو رفض كلي لواقع فاسد، يعلن نفسه في كلمات الشاعر، وهذه الكلمات هي والمسدسات المحشوة بالرصاص والتي تقدم احتجاجا سلخطا يدين اللؤم البشري، إن ابتعاد الشاعر ضمن مسافة بيته وبين العالم واستفرقاته في رؤياه الشعرية يحمل في جوهره فضحا للآخرين، وأن الاتقلاب الذي عاشه الشاعر اي شاعر- يرسم نفسه بتوتر انعكاس حيث يسقط نور الألفاظ الشعرية علي النقطة السوداء

الفاسدة ليمنح القراء والمتاملين حدودا جديدة أوسع لرؤية كاشفة.. يقول أريتشا دز: الشعر في مقدوره أن ينقذنا، لأنه وسيلة من الوسائل التي يمكننا بها أن نتفلب على الفوضي.

نزار قباني في كتاباته للحب يحمل الثورة ضد كل ما يغرب الإنسان وضد من يغرب الحب
ويضيعه وضد كل ما يلونه بالوان منفرة. لقد رأي نزار أنه يعيش في زمان غير الذي يوده أن يكون،
إنه زمان يغرض علينا بلا أدني اختيار وعندما نقمع ونعيش فيه تضيع الفرحة في العيون وتنتهي
البسمة من الشفاه ويصبح الحب مجرد كلمات حمقا وتقال بلا معني ولا فائدة. إنه الزمان اللعين..
يقول:

يا سيدتي.. أرجو فهم شعري فلقد أضجرني ضجري منك وقرفي من هذه الأجراء تعبت ألني من موسيقي (الديسكو)

تعبت عيني من سروال (الجينز) ومن أكياس (الشبيسي)

ومن أمطار (الكولا) تعطرني صيفا وشتاء.

إن نزار ثائر علي كل ما يلون ويغير من نقاء الذات العربية، ثائر علي كل ما يضبع الإنسان ويضبع هوية الإنسان العربي.. إن شعره ضد العصر الأمريكي والأفلام الأمريكية والهمجية الأمريكية.. إن العمل الفني عند نزار هو رفض للواقع لا تعبير عن هذا الواقع، وفي رفض الفنان للواقع يقيم كينونة جديدة مخالفة للكينونة المزيفة والشعر هو إقامة الكينونة عن طريق الكلمة.

لقد شعر نزار من خلال كل ما يحيط به أن ذاته تنسحب وتختفي ويشعر أن مجتمعا آخر حل محل المجتمع الخرجل محل المجتمع العربي، لقد اختلت المعايير والملابس والطعام.. كل شيء تغير لهذا يرفض بشدة ذلك الضياع.. إن جمال المعورة التي يعرضها نزار ليست في أنه رفض ورصد للقائم ولكن بحث أيضا عن الأصالة وعن الهوية العربية.. يقول نزار: يا سيدتى

إني رجل لا يستوعب هذا العصر الأمريكي

وهذا الذوق الأمريكي

وهذا النعب الأمريكي

وهذا الضرب الأمريكي علي الأعصاب

يا سيدتي

لست أريد العودة عند نهاية هذا القرن لعصر الغاباا

إذا كنا نرفض كل القيود المفروضة علينا من داخلنا. إذا كنا نرفض قيود القيلة وأحكامها فإن
 ما يحدث الآن هو قيود وأحكام من العالم الأمريكي. متي إذن نتحرر ونشعر بوجودنا؟؟ انه الباهث
 رعن الإنسان الحقيقي.. إنه ضد تجميد المرأة وضد أن تفقد كل حيويتها وأنوثتها، ما زال نزار يريد
 من المرأة أن تكون القوة والطاقة المحركة له.. يقول في ديوان.. تاريخ النساء.

هذا زمن لا أعرفه.. لا يعرفني..

لا أشبهه. لا يشبهني

زمن يحكمة والربوتي

فلا أحلام. ولا أشواق ولا إحساس ولا تغيير

زمن صارت فيه القبلة وجعا

وقم الرأة لوحا من قصديرا!

هذا زمن يسبح ضد الشعر .. وضد الحب.. وضد الوردة واللون الأخضر

زمن وضعت فيه قلوب الناس على سفن التصدير..

إن نزار يحمل مشعل الثورة من أجل التغيير.. إنه الباحث عن التحرر عن كل ما يراه.. إن المتحرر يقوم بزعزعة الأساسات. زعزعت الأبنية غير القادرة علي بناء الإنسان.. وهدم عقلية الإنسان المنشئة بحثا عن عقل يؤسس المحلاقات الإنسانية.. إن المتحرر ينفصل عما هو سائد فهو إذن مغترب.. وهو هنا غي المرحلة السلبية غير أنه يثور من أجل وجود جديد وقيم جديدة ليس من أجل ذاته وليس من أجل تخصيب ذاته فحسب، بل من أجل جميع الأخرين.. ومن ثم فالتكاملية والشمول هدفه.. إنه ينفصل بحثا عن فعل توحيد جديد.. ينفصل ليخرج من التشيؤ تاسيسا الكمال والجمال والتناغم فهو عاشق وتاسيسا للكمال والجمال والتناغم

ما يهدف إليه نزار قباني في رؤيته الجمالية هو إبداع إنسان جديد يعيش من أجبل أن يكون لا من أجبل أن يحصل علي ولا من أجبل أن يستعمل، إنسان هدفه تطوير قواه تطويرا كامالا في الحب والمقلق، ومن هنا فإن بداية المتحرر هي ثورة المستهلك ضد أن تستحوذ عليه السلعية لأن الاستهلاك غسل دماخ الإنسان من الفكر وأفراخ جمجمته من العقل وإحلال السلعة محله، إن هدف المتحرر طرح الصنعية تحقيقا للحرية والحب والرفة والعقل والاهتمام والكمال والجمال والهوية هي كالها نبات الحرية، وبهذا يستيقظ الإنسان واليقظة تقتضي أن تنتصر الحياة علي الأشياء والإنسان علي الآلة وأن يكون كذلك لجميع الاستعدادات الاجتماعية بهدف نمو الإنسان بما عليه من جميع الطاقات

GOTTE THE REAL PROPERTY.

الموجودة فيه بالقوة وزيادة اختياره من أجل الحياة بجميع أشكالها ضد المادة والكننة وعبودية الأشياء هذا هو البحث الجمالي الذي يبحث عنه نزار قباني، إنه بحث عن إنسانية الإنسان التي قد ضاعت وفقدت في ذلك الزمان.. فهل يمكن أن ينجح نزار في هدفه؟ أم نقول..

لكنه في الأبحار دون سفينة

وشعورنا أن الوصال محال؟؟

هل يستسلم نزار للواقع الأليم ويهتف قائلا:

بوسمي أن أفعل الآن شيئًا.. كل ما حولنا نمار من.. نمار.. إن نزار قباني سوف يظل يحمل الكلمة والشعل وسيظل ثاثرا من أجل أن يقيم مملكة الجمال لأن حبيبة تناديه دوما:

لم أزل مأخونة بحبك الكبير

ولم أزل أحلم أن تكون لي

يا قارسي أنت. ويا أميري

وأخيراً نقول مع رجاء النقاش.. لا يستطيع أحد ينكر أن نزار هذا الشاعر الكبير الغاضب كان الضما منظمويا عليه، فقد أخذ عليه بعض متابعيه أنه كان جارحا وقاسيا في نقده لأمته العربية وغضبه عليها حتي لقد تعرض نزار أحيانا للمطاردة والمصادرة والتهديد بالقتل، ولكن الحقيقة التاريخية تبقي بدون تغيير، وهي أن نزار كان من أخطر الشعراء الذين عرفهم العرب في القرن العشرين وكان هذا الشاعر الكبير يعبر عن غضب صادق وليس عن غضب سطحي، ولذلك فإن صوته الغاضب سوف يبقي قوة لنا تدرك نفوسنا ومشاعرنا نحو حياة افضل وأجمل حتي لو كان هذا الفضب يجرحنا أحيانا ويترك فينا بعض العلامات التي تشبه أثار الكي بالنار.. وكلما حل الربيع تنكره كل النساء وكل الأزهار وكل الأنظمة العربية!!

إنه نزار قباني

# دراســـة

# الخروج من معطف الأب

( هراءة في أوراق الحركة الأدبية بدمياط)

# سمير الفيل

#### إحة تاريخية ،

تبدو محافظة دمياط كبقمة خضراء وسط هلال من الزرقة في أقصى شمال شرق مروحة الدلتا ، وبالرغم من صغر مساحتها النسبي إلا أنها كانت على الدوام بقمة ثقافية مضيئة ، ربما بسبب، عنصر حاكم في طبيعة شخصية أبنائها حيث تعلو قيمة العمل، ولا يوجد وقت للاسترخاء والهدر؛ وهنا كانت الثقافة جزءا لا يتجزأ من شخصيتها الفعالة الكادحة؛ وإلا كانت خلال الحروب الصليبية مطمعا للغزوات الستمرة فقد عرف إهلها قيمة الجفاظ على ما لديهم من قوت خوفا من أيام الحصار الصعبة التي جربوها مرارا فمرفوا بالحنكة الاقتصادية وقدرتهم على التدبير وهو ما توارثه الأحفاد جيلا وراء جيل ، و" دمياط بطبعها شاعرة منذ أوجدها الله على شاطىء النهر وساحل البحر وجفاف البحيرة ، و إهل دمياط. منذ كانوا. شعراء . لأن دماء الفنان تجري في عروقهم .. فهم إصحاب أمرَجة جمالية . ترتاح نفوسهم إلى الفن ، ويغرمون به ويمارسه بعضهم ويحسه الجميع " (١) وعلى العموم كالت دمياط من المناطق التي حباها الله بحس جمالي خلاق انعكس في حساسية شعرائها ، ورعافة مشاعر ساكنيما ، كما "كانت في دمياط مشيخة من الشعراء المجيدين على رأسهم شاعر دمياط ( على المزيي ) طيب الله ثراه . فقد كان شاعرا محفليا جهيرا تألق نجمه في سماء دمياط والتف حوله المجهون والتلاميد ، وكأنهم في مجلس شراب بدور عليهم بكلوس مترعة من شعره الذي برفعه بجودة القاله درجات . وكان على المزبي . صباحب مدرسة للشعر التقليدي في دمياط . ومن عبائته خرج جميع شمراء دمياط: الأسمر والجبلاوي ومحمود عبدالحي والبدري محمدين وجميع شعراء دمياط في ذلك المهد " ( ٢ ) . وربما يكون وجود الماهد والدارس الدينيـة هو السبب الأول لالتزام كتاب الأجيال الرائدة من الشعراء بلغة القرآن الكريم ، حيث كانت أعمدة الساجد تشهد تجمعات مختلفة للأدباء ، وقد رصد كامل الدابي أهم تلك التجمعات سواء أدبية أو فكرية ، وكان أهمها :

".انشأ الشيخ مصطفى مشرفة (والد المائم الكبير على مشرفة) اول جمعية فالتف حوله عند من الشمراء وارتاب فيهم أهل السنة با بسوه فى أبحاثهم من جرأة وتقدمية فاتهموهم بالكفر والإلحاد منا أودى بجمعيتهم..

ب. كان الباحث محمد فريد وجدى مقيما بدمياط برفقة والده الوظف في محافظتها ، وتعرف على المهتمين بالنشاط الأدبى ، وكونوا جمعية تضمهم ، انتهت بنقل والده من دمياط . ج . اما في مدرسة " شمس الفتوح " . ولازال مبناها موجودا في حى النفيس . فقد كانت تعقد الندوات الشمرية تحت إشراف صاحبها الشاعر الكبير على المزيى ، وعلى يديه تخرج أهم شما اه المحافظة.

د . الف إمام ناصف مدير التعليم بدميا**ت ف**ى أواخر عام ١٩٥٩ جمعية أدباء دميات وقد انفر**ت** عقدها بمد اجتماعين لا غير " (٣)

ويبدو إن هذه التجمعات التى رصدها الدابى لم تنجح فى تأسيس كيان إبداعى حقيقى فى ظل الغيوم السياسية التى كانت تحاصر كل نشاط غير رسمى ، والغريب أن الدابى نفسه كان احد أعضاء مثلث شكل أهم تجمع أدبى فى تاريخ دمياط الحديث حيث تعاون معه محمد النبوى سلامة ومصطفى أحمد الأسمر فى تكوين جماعة جنيدة فأسسوا عام ١٩٦٠ "جماعة الرواد "، واتخذوا من مركز دمياط الثقافى ( الجامعة الشعبية ) مقرا لها ، وفى ١٩٢/ ١٩٦١ تطور هذا الكيان إلى مرحلة جديدة ، فظهرت جمعية الرواد الأدبية المشهرة تحت رقم " ٣٨ " لتكون من اوائل الجمعيات الأدبية خارج العاصمة ( )

ومالبثت تلك الجمعية أن اصطلعت بالسلطة السياسية في عدة مواقف انتهت بقرار وزارى رقم (٣٣) صدر عام ١٩٧٠ بدمج جمعية الرواد بجمعية وليدة هي جمعية رواد قصور الثقافة ويدلا من التعدد الذي يحدث أزدهارا تم خنق التجمع الوحيد الستقل ، ومحاولة الاحتواء وهو ما قوبل بنفور من أغلب الأعضاء .

بين الأدبى والسياسي ،

ارتبط التجمع الأدبى بدمياط منذ البداية ارتباطا حيا ووثيقا بالقضايا الوطنية ، ويتبدى ذلك في مطبوعات الستينيات والسبمينيات من القرن الماضى ، والتى كانت ترى في الإبداع ضرورة ووظيفة ترقى إلى الإبداع ضرورة ووظيفة ترقى إلى مرتبة الالتزام الواعى بهموم الجماهير .

ففى عند من مجلة "رسالتنا "تؤكد الافتتاحية على أن "حركتنا الأدبية فى دمياط هى ملمح عن ملامح الثقافة المصرية الشاملة تحاول أن تبرهن برغم المن والتناقضات التى اعتبرناها جميعا علامة حياة ، ودليل تقدم . إنها فى صميم الصميم من التفاعل الثقافي المسير المخاض ، والذي لابد إنه منته لصائح الإنسان ابصول أن يبرهن أنها لابشة لا تريم في ذلك التوجه الحر شطر آلام إعادة تشكيل الإنسان المعرى لنفسه ، وللامح المائم من حوله ، في امتلاك حر وملىء بإمكانيات المستقبل الذي يصنعه الجموع كل يوم في كل مكان من مجتمع يتمتع فيه البشسر جميعا بممارسة طاقاتهم الخلاقة " ( ه) ذلك الخطاب التحريضي الأقرب إلى " منافيستو " حركة فكرية سياسية أصبح مشروعا متكاملا مع ظهور جيل رائد مسلح بالومي يمثله كتاب تلك المرحلة ، ومن أهم رصوزه طاهر السقا ، السيد النماس ، اليس البياع ، ثم الحسيني عبدالعالى .

إن ذلك الحص المسياسى لم يتبلور في أنبيات الجماعة بمثل هذا الوضوح في المطبوعات السابقة ، ولكن توجد بدوره على شكل إرهاصات جنينية في افتتاحيات النشرات الأدبية ، والتي كانت تطبع طبعات فقيرة محدودة المند . فهاهو الكاتب المسرحي محمد أبوالملا السلاموني يدشن مقدمة إحدى أعداد النشرة بقوله ، " إن قضية الميمقراطية قضية ممارسة قبل كل شيء ، وإذا كانت هناك أخطاء في التجربة الأولى فهن المؤكد أنها ستقل في التجربة التالية ، وهكذا . عن نجاح الديمقراطية قرائلة على التحديد التالية ، وهكذا .

كانت الجماعة الأدبية مؤرقة البال بالقضايا الوطنية ، لكنها لم تهما الشق الإبداعي ؛ فقى كل عدد من مطبوعاتها ثمة قضية جمائية تخص مهنة الكتابة ، وهاهو الكاتب الطليمي يوسف القطومية بعن أعقد استلة الإبداع : ما الأدب بقوله : " إذا سألتني سؤالا مباشرا : من هو الأدبيب ؟ سوف أقول لك : الأدبيب إحساس ، إنضال ، طاقة . وإذا سألتني . سؤالا مباشرا . ومن أين له بهذه الحساسية ؟ سوف أقول لك : قراءة واعية ، فاهمة ، هاضمة . لا أكثر ، ولاهيء أخر . وإذا سألتني سؤالا مباشرا . ولاهيء أل

١، وردة في عروة جاكت انيق ، وردة مناعية ، حمراء ، صفراء ، خضراء ، زرقاء ، بنفسجية ، في فازة .

 ميثاق غير مكتوب للتمسك بالديمقراطية " ( A ) ، وربما كان إسهام الشاعر السيد النماس في التنظير المبكر لدى تلك الجماعة اثره البين في استقطاب اهتمام المبدعين الجدد من شباب الكتاب ، وهذا ما يؤكده محمد الزكي من خلال تتبع دقيق لعطاء النماس الفكرى فهو يرى " ان الكتاب ، وهذا ما يؤكده محمد الزكي من خلال تتبع دقيق لعطاء النماس الفكرى فهو يرى " ان الكتاب أداة سلبية ولا ينبغي ان يكون صنما للكتابة ، وإذما الكاتب ذات واعية داقدة ترصد المجتمع بعين متأملة ومتمعنة فاحصة داقدة ترى ما يعترى المجتمع من تغيرات .. إلى آخر ذلك ، ولهذا إذا تحرر الكاتب من النظرة التفييبية السلفية أو النظرة التفريبية الفاسدة وفقاً لما انتجا الككتور سيد البحراوي يصبح كاتبا ملتزما التزاما واعيا باحتياجات القطاعات المويضة ، أى انه يوجه كتابته إلى من يهمهم الأمر في تغيير هذا المجتمع إلى الأفضل ويتلمس جماليا أحوال المجتمع المرضية يصبح كاتبا ملتزما منتهيا لأمته وشعبة " ( ) ) .

وبالرغم من رصد النّزى لقضية حداثية مختلفة فى مقاله إلا أنه قد أوضع فى الجنور الفكرية لرؤى النماس والتى ظلت تشرى منضدة الاثنين فترة طويلة قبل سفره معارا إلى الجزائر.

تمرد مشروع:

حينما كان الكاتب الجاد يسرى الجندى يمكف على تجويد مسرحياته الأولى في مختبره الإبداعي منعزلا نوعا ما عن الحركة الأدبية ، وفي الفترة التي توقف فيها مصطفى الأسمر عن الكتابة تماما عام 1947 ( ولم يعد إلا بعدها بحوالي عقد من الزمن ، وبالتحديد في نوفمبر المدا ) كان البعض يشد الرحال خارج الوطن ، والبعض الأخر طوى صفحة الأدب واتجه كلية إلى الممل السياسي مثل اليس البياع ، والحسيني عبدالعال ، وعبدالرحمن ابوطايل ، في حين انشفل كثيرون بلقمة الميش ، والبحث عن سبل اخرى للتحقق رغم البدايات القوية ، ( لذكر منهم على سبيل الثال لا الحصر : اميز زهران ، محمد وفا الباز ، محمد فايد ، سعد الشرياصي ، على رومية ، محمد شايد ، سعد الشرياصي

فى تلك الفترة بالتحفيد بدأ جيل جنيد يظهر على الساحة رافضا الشكل الأوحد للحركة الأدبية ، و كانت هناك رغبة فى طرح خطاب جمالى مغاير . ريما لم يبلغ بعد درجة النطبج ، لكنه ينهض فى وجه المألوف والكرر .

حدث الصدام المتوقع حين تكونت ( جماعة ٣٧) واتخذت لها مقرا ثابتا هو رابطة التعليم الابتدائى ، ويدات في ويدات في جماعة الأمين يحمل الابتدائى ، ويدات في ويدات في عقد جلساتها الأسبوعية ، وماثبت أن أصدرت عددها الأول الذي يحمل تنظيرا مضادا وقد دهنه بمقدمة ضافية القاص محسن يونس ، وكانت الجماعة تضم الشاعر محمد علوش ، والشاعر مصطفى العايدى ، والشاعر سمير الفيل ، والقاص السيد النمناعى ( من أبناء بورسعيد المهجرين ) ، وكاتب القدمة الروائى محسن يونس ، وقراءة متأنية لأوراق الجماعة تكشف عن الرغبة في الاستقلال والخروج من معطف الأب . تقول مقدمة المدد بلهجة فارية ونبرة متحدية : " لقد حل السأم على الحياة الأدبية بدمياط، وهذا السأم على الحياة الأدبية بدمياط، وهذا السأم له

مظاهره الدالة عليه. نحن في حل من ذكرها . ونحن نفتح أعيننا فنماني من صدمة تلك الحقية . إن ٧٣ ليست قارب نجاة ، ولا هي تدعى ذلك ، وإنما تحاول بناء جو أدبي أكثر صلابة ، بدلا من جو التيه وكثرة المنظرين . على قلة الإبداء . واختفاء الدليل لممل جاد . وهنا لاتبدو ٧٣ ظلا قرغبات ملحة سرعان ما تتلاشى وسط الثلاثة الستكنة في بعض النفوس ، وإنما دليل عمل وفعل ، وهي مم هذا لن تقبل استبداد الأحكام التي ستطلق عليها بلا موضوعية مستهدفة خنقها ، حتى تثبت إلى أي حد قد بندت جو السأم " ( ١٠) غير أن الجماعة سرعان ما تعرضت لمُضايقات أمنية ، وتم جمع نسخ المُجلة ، وإشعال النار فيها خوفا من المساءلة الباحثية ، فاضطر أعضاء الجماعة للتابعة إنشطتهم في مقاهي الدينة ، وكانت جماعة ٧٣ هي أول خروج علني على الجماعة الأم ، وهي كما ذرى قد طرحت مشروعها الإبداعي برفض الصادرة على الكتابة لصالح التنظير، وتراجع الإنتاج الأدبي، واختفاء دليل عمل جاد. لكن ذلك الخروج البكر لجماعة وليدة من معطف الأب تبعه عنة محاولات أخرى للخروج من أهمها جماعة صغيرة أصدرت " الشارم " وتكونت من : محمد الشربيني ، محمد غندور ، محمد الزكي ، ومجدى الجلاد ، حيث تضمن العند الأول الطرح الفكري لهنه المجموعة ، وهي تعلن عن تمردها بنبرة غَصْبِ أكثر حدة : " تتحرك أقلامنا الناهضة في تلك البقعة الضيلة التواضعة بعد ان حاصرتنا خيول الرتزقة من النين نصبوا إنفسهم . دون وجه حق . فرسانا علينا مدعين أن اقلامهم الميمونة سيوفا تدفع عن مصر غائلة المخربين ، فإذا بهم ، وياثارُسف الريقطمون رقاب الذين يتغنون باسمها مرددين بأصواتهم الفخمة مقولتهم العنترية : أنتم الشياب نصف الحاضر وكل الستقبل ، ودمتم " ( ۱۱) .

كانت هناك رغبة قوية أكيدة الإنفات من المشروع القديم ، ومحاولة التعبير عن جيل جديد طالع يربيد أن يعبر عن جيل جديد عديد أن يعبر عن خيسه ، لذلك رأينا ذادى المسرح يحتمن نفس كوكبة ( الشارع ) ، ويصد عدة أعداد يكتب فيها احمد عبدالرازق ابوالملا ، ومحمد الزكى ، ومحمد الشربيئي ، وهي صدة أعداد يكتب فيها احمد عبدالرازق ابوالملا السلاموني ، ومايلبث أن يحدث الاستقلال التام بصدور " مسرح ، أ، وهي مجلة يسمرة عليها أحمد عبدالرازق ابوالملا المتدرة عليها أحمد عبدالرازق ابوالملا المتحتمن الافتتاحية نقدا موجعا للمسرح التجاري المساد الذاك ليهام الكثير من القيم ، وتتشمن الافتتاحية نقدا موجعا للمسرح التجاري المساد اليهام بن التكثير من القيم المتحترة : " .. كل تلك المسارح لا تقدم المناس شيئا له قيمة . بل هي تطلب من الناس إلفاء المعدوري أوشاء والوجدان ، وتجعلهم يبدون في حالة مرضية هي حالة من الإغماء الفكري والشموري أيضا ، والمسبب في ذلك في رأينا . هو المناخ الشمافي السائد اليوم تحكمه تلك المال والتي تفرض ، بالتالي ، فوقها وقيمها المادية على الفن ، فاصبح الفن غريبا عن الإنسان للصري " ( ١٢) ولم يكن هذا الخروج عن المسرح التقليدي إلا امتداد للتمرد غريبا عن الإنسان للصري " ( ١٢) ولم يكن هذا الخروج عن المسرح التقليدي إلا امتداد للتمرد للنادة ، وإحكام قبضتهم على من " رسالة الرواد " ، حين تمكن جيل الشباب من الإمساك بدقة القيادة ، وإحكام قبضتهم على من " رسالة الرواد " ، حين تمكن جيل الشباب من الإمساك بدقة القيادة ، وإحكام قبضتهم على

مطبوعات نادي الأدب، ففي إحدى أعداد " الرسالة " نقرأ هذا التحليل الموجز: " دشترك أربعة من أدباء دمياط الشبان الذين يحملون اليوم مسئولية التعبير عن الواقع ، وليست هذه السئولية شيئا يمارس بشكل هلامي ، فإن كل أديب منهم وإن تقاربوا له وجهة نظر مصددة في الواقع المبرعنه " ( ١٣) .

وقيل أقل من عام تتعالى صرحة نفس الجيل الشأب ؛ ليعلن أن تمرده ليس مجانيا ، وأن هناك وعي بالشاكل الاجتماعية التي تحيط بمجتمعهم : " هانحن نرفع دعوتنا للأدباء النبن صرفتهم مشاكل الحياة عن نشاطهم الأدبى ، وإنما يخيل لبمضهم أن أعضاء النادي فقدوا الحب لديهم ، وإنهم أصبحوا خاوون ، فهذا مردود عليه فإنتاجنا بين أيديكم وعليكم أن تشاركوا في تقبيم ما نقدمه . هناك قضايا كثيرة في حياتنا الاجتماعية والاقتصادية كالغلاء والفقر وتصاعد طبقات طفيلية كثيرة إلى جانب الشاكل السياسية والتخبط الحزبى وتوهة الديمقراطية . علينا جميما ان نتبين طريقنا ونقول كلمتنا من خلال أسنا " ( ١٤) . وليس من شك في أن هذه الانعطافات في مسار الحركة قد أضفت عليها قدرا من الحيوية ، وثراء التمددية، ومالبث أن حدث خروج علني سافر، بناء، وقوى حين تم إنشاء جمعية " ضفاف " الأدبية التي سرعان ما طرحت تصورها لمشروعها الطموح في مطبوعها الأول ، فهي "

ليست وليدة اللحظة ، أو هي مشهرة بمحض الصدفة ، فقد كان لجموعة من الشباب أهداف ، لذلك إنشلت من أجلها ، ولا يمنى ذلك إنها قد أدت كل رسالتها في الحركة الأدبية المستقلة ، أو

هي حققت كل الأهداف التي أشهرت من أجلها " ( ١٥) .

بيده إن فكرة الاستقلال عن الأجهزة الحكومية كانت هي الرغبة المستبدة بعقول مجموعة من الشبياب الذين نجحوا في تأسيس " ضغاف " في الرابع من يناير ١٩٨٨ تحت رقم ١٩١ ، وقد نهضت الحممية بنشاط بناء واستشافت عندا لا بأس به من رموز الثقافة المسرية ، لكن غياب الخبرة ، وريما حدوث بعض الشاكل الإدارية، وغياب الكوادر الدرية أدى إلى تجمد نشاط الجمعية وفكها ، وهي التي عول عليها كثيرا فلحقت بجمعية "رواد " التي حلتها السلطة في عنفوانها ، وكأن قدر التجمعات المستقلة أن يتريص بها النظام لأسباب مختلفة تأخذ دوافعها من الحدر البالغ فيه إزاء كل مشروع يحمل نزعة الاستقلال.

وسيكون من اللائم هذا أن نسوق شهادة واحد من مؤسسي " ضفاف" حول ظروف تعشر الجمعية ، وهو القاص صلاح مصباح : " كنت ضمن قلائل أسسوا هذه الجمعية ، وكان الاتفاق أن هدفها الأساسي ليس تخريج مبدعين بقدر ما تصنع جمهورا للأدب في دمياط. وجدت أن هذا ثم يتحقق لصموبات كثيرة ، وتركت الجمعية قبل أن يتم حلها بفترة طويلة ، كانت أحلامها أكبر من إمكانياتها . لم تقدر أن تحقق طموحاتها إضافة إلى أن الواقع القرائي في دمياط ضعيف . ثم يلتف حولها الأدباء النين قامت من أجلهم فانهارت " ( ١٦) من الثوت توهب الحياة :



كان الخوت محطة رئيسية فى مشوار الحركة الأدبية بالثغر الدمياطى العتيق ، لكن المدهش الله كلما سقط أحد الأدباء نتيجة ظرف صحى صعب ، أو ضفوط عصبية مرهقة تداعى أعضاء التجمع للربط بين حادث الموت وفاجعة الفقد من جهة وبين غياب الحد الأدنى من الرعاية والاهتمام الذي كان من المنطقى ان تسبغه الدولة على كتابها خاصة فى الأقاليم .

كان ابرز حادث فقد هو وفاة الزجال الأسطى على حسن ظلام ، صانم الأحدية يوم الاثنين ١٧ اغسطس ١٩٧٣ . مات وهو يحتضن الرصيف أمام مستشفى دمياط العام ، أما سبب الوفاة ، فكما توضحه الأدراق السداد معوى 19

كان على ظلام شخصا بشوها ، رقيق الحال ، لا يشكو مطلقا رغم عوزه ، وتحول الموت إلى هجوم عنيف على بيروقراطية المؤسسات الحكومية ، خاصة مع طرح فكرة إنشاء اتصاد ديمتراطي مستقل للكتاب في مواجهة الاتحاد الرسمي الذي راي فيه بعض البدعين انديرين المدوعة فيما بعد إثر فيلمه الشهير بالولاء للحكومة ، هكذا يكتب بشير الديك ، السيناريست المروفة فيما بعد إثر فيلمه الشهير "سواق الاتوبيس تصوره للأمر " وفي كل الحالات يجب أن يكون واضحا أن النضال في هذا الاتجاه سيكون هافة وعسيرا ، ويستنزم بالتائي ، ويشكل أساسي تركيز الجهود وتلافي الوقوع في الاتجاه المركة نحو الهدف المصد " ( ١٧ ) . ويربط أنيس الأعطاء القديمة والتقدير الصحيح الاتجاه الحركة نحو الهدف المصد " ( ١٧ ) . ويربط أنيس البياع بين وفأة على ظلام ومحنة الثقافة والكتاب في مقال بنفص المصد يقول فيه . " إنها الحرب إذن فهد قعون وادباء وطنيون يسقطون او ينسحبون كل سنة صبري الحصار المادي والفكري المصوب على محماولاتهم واجتهاداتهم من أجل ثقافة وطنية ، وذلك بضمل علف بين فلفة القوى الرجمعية المضادة للتقدم ، والمادية لجماهير همينا ، وتعطشها لتقافة وادب حقيقين ينيران أمامها دروب النضال والعمل والتحرر ، ويمكسان أعمق ما هي وجدائنا القومي من تناقض مع الاستغلال والفقر والتخلف والتيمية " ( ١٨)

وهكذا يتحول موت أديب فقير بسبب الإهمال وضيق ذات اليد إلى مظاهرة إدانة ضد الواقع التردى ، ويكتب فى نفس الانجاه : محمد عبداللمم ( مدير قصر الثقافة وقتها ) ، ومحمد النبوى سلامة ، والسيد النماس ، وسمير الفيل ، ومحمد الزكى ، والسيد الفواب ، ومحمد المتر ، ويتزامن ذلك مع زيارة جمعية كتاب الفد لنادى الأدب في ٢٨/١٠/١٠/١ ، والتعرف على أدباء خارج مظلة المؤسسة الرسمية منهم : فؤاد قاعود ، ومحمد سيف ، وعزت عامر .

كما تتحول وفاة يوسف القط إلى مظاهرة احتجاج واسمة تنجح فعليا في كشف حجم الماساة التي أودت بهذا الكاتب الموهوب ( موائيد ۱۹۳۱/۷/۲۷ ببنى سويف وقد استقر بدسياط عملا وسكنا ) فقد خاصم الرجل الحياة ، ولم تفلح محاولات الزملاء في إنقاده من حالة الاكتفاب ، فعمات " القط " في حديقة عامة ، ولم يتم الكشف عن هويته إلا بعد الموت بأيام ، وللإنصاف ، فمان مجموعة قليلة من مثقفي المدينة قد تنبهوا إلى أهمية الإنجاز الذي قام بد يوسف القط ، فأسدروا له مجموعة قصصية صغيرة ، جمعوها من قصاصات الصحف والمجلات ، جعلوا

عنوانها "٩ قصص " (١٩) صارت فيما بعد الوثيقة الوحيدة لكتاباته وكان ذلك خلال حياته ، وحين مات يوسف القط في ١٢ ديسمبر ١٩٨٥ اقيم حفل أدبى كبير ثتابينه شارك فيه أحمد حميدة من الأسكندرية ، وإسماعيل بكر من بنى سويف ، وفردوس ندا من الاسماعيلية ، فضلا عن دراسات أعدت حول تجربته قدمها محمد الزكى وأنيس البياع ، وبعد مرور أكثر من ٢١ سنة سيمسر عنه كتاب " ذحت السقف " من إعداد محمد علوش .

لقد ظل موت على ظلام ويوسف القط جرحا لا يندمل في مسيرة الحركة الأدبية بدمياط نظرا للأجواء المأساوية التي أحاطت بظروف الوفاة ، ولم يفلت من ذلك كاتب موهوب آخر هو حسين البلتاجي . وهو من مواليد قرية شرباص. وقد كان البلتاجي كاتبا " حسب الظروف " كما وصيف نفسه في إحدى الحوارات، لكنه تقلب في أكثر من مهنة: صبحفي بالقطعة، وخباز في هْرِن ، وعرضحالجي .. الخ ، وحين توفي في الثاني من ديسمبر ١٩٩٥ ترك خلفه مجموعتين قصيصيتين ، وتاريخا مليئا بالظرف والصملكة وحب الحياة . تجمع أدباء دمياط وأصدروا في ذكرى الأريمين كتاب " اندهش البلتاجي فمات ا" (٢٠ ) تضمن شهادات وقصائد عند من المبدعين منهم : محمد مستجاب : يسرى السيد : مصطفى الأسمر : أنيس البياع : محسن يونس ، د. عيد صالح ، مصطفى المايدي ، محمد سالم مشتى ، محمد المتر ، كامل الدابي ، محمد عبدالنمم ، أشرف الخربيي ، سمير الفيل ،حلمي ياسين وآخرين ، وبرزت فكرة الملمات ، والكتب التنكارية إلى النور بعد طول انقطاع ، ومن المناسب أن نقتطع هذه الفقارة من مقال محمد عبدالنعم لأنها تعبر في إيجاز عن مأساة البلتاجي : " .. حتى وهو في أحلك ظروف الدرض ، رفض أن يميش الواقع ، وفضل الاغتبراب ، ورفض اليقظة مضضلا عكسها حتى دفع الثمن الفادح المحتوم، وليترك بيننا ما نشر من أعمال قصصية تدل على ثقافة من نوم مختلف .. خَمَّافَةَ الْفَطَرَةَ وَالْمَنْدُقَ الْفُنْيُ دُونَ دَرَاسَةً أَوْ قَصْدُ عَلَمِي مُوثِقَ .. بينما كثيرون نالوا هذا القسط الكبير من الدراسة المتوجة بالحرروف الكليبة ( أ د ) لكنهم لم ولن يستطيعوا أن يرقوا إلى هذه المرتبة من الصدق الفني والموهبة الفطرية الناضجة وإن أجادوا المنعة " (٢١) ، وفي السياق نضعه ، من حيث رحيل الأدباء يضجع الوسط الأدبي كله بوضاة الشاعرة كريمة عبدالخالق في حادث سيارة مساء يوم ١٩٩١/٥/٢٧ وتقيم لها جمعية " ضفاف " حفلا تأبينيا ، يصدر كتيب جد صغير يتضمن كلمات لأنيس البياع ، وحلمي ياسين ، واشرف أمين ، ومحمد مختار، وعثمان خليل، وحاتم البياع. ويتوقف الزملاء امام ظاهرة الموت نفسه كما نلمح ذلك في كلمة محمد مختار : " إن موتك قد حرك في داخلي الرغبة في الحياة : وأعادني إلى الواقع من جديد ، وجملني اعاهد نفسي أن لايخط قلمي إلا مأهو صادق وحقيقي ، فإن هذا هو مأ يتبقى منا " ( ٢١ ) . وكانت فكرة المطبوعات الأدبية المواكبة لنكرى الأربعين أو الذكرى السنوية قد بدأت باجتهاد شخصي قام به كامل الدابي حين أصدر كتابا هو " شاعر الفلاحين "(٢٢) ضمنه دراسة مطولة عن الزجال المتيد عبدالقادرالسالوس؛ المولود في ٢١ فبرابر سنة ١٩١٥

فقد توفى فى ٢٥ اكتوبر ١٩٨٧ تاركا عدة دواوين أولها " صحبة زهور" من سلسلة "كترنا للفلاح " مع زكى عمر واحمد سليمان حجاب . وتتاكد هذه الظاهرة مع رحيل فتى الأزهر . ورفيق السيد الجنيدى رائد شعر العامية فى دمياط . الشاعر الطبيب حسام أبوصير (٣٦) كما يرحل مهندس النكتة المصرية الكاتب الساخر حامد أبو يوسف ، وهو واحد من أهم رواد أدب الطائل فى دمياط ويصدر له كتاب " عروس البحر " ( ٢٤) . لا يخفت ضوء القنديل مطلقا ، فرغم مرازة الفقد ، فإن الأرض وإود ، والشعلة المقدسة للكلمة الجادة ، تتناقلها الأيادى جيلا بعد جيل .

. الخروج من حيز النص :

مند منتصف الثمانينات وعلى امتداد التسعينيات وحتى مرور الألفية الجديدة لم يشهد الوقع الثقافي بالمحافظة أي خروج عن التجمع الأم باستثناء جمعية " ضفاف " التي أشرنا إليها ، والتي انتهى تأثيرها بحل الجمعية ، ويمكن الإشارة إلى جماعة صغيرة وجدت في مدينة الزرقا اسمها "سروق" تتحمل نفس فكرة الاستقلال ومن كوادرها الناقد جمال سمد محمد ، وقد ظهرت لسنوات مصودة ثم خفت تأثيرها ، وهناك اللقاءات الثقافية بالأحزاب ومنها لقاء " الأربعاء " بحزب التجمع ، ولقاء "الجمعة "بحزب الوفد ، ويوجد صالون أدبى وحيد بمدينة دمياط الجديدة للمثقف محمد التوارجي ويعقد الجمعة الأولى من كل شهر ويستضيف أدباء ومفكرين نذكر منهم المالم الجليل الدكتور احمد مستجير برحمه الله .

وعموما فقد غاب المهاد التنظيري والمرجمية الفكرية التي ظلت ملازمة التجمع الأدبى مع النساحة وعبر التطور الفنى لمسألة النشر ، وتراجع دور الحرس القديم الذي بدأ يخلى الساحة لجيل إبداعي جديد لا تشغله القدمات النظرية الإبداع ، بقدر ما يرى أن النص وحده ينبغى أن يكن حاملا خطابه لا اكثر . وفي ظل متغيرات اجتماعية وسياسية دراماتيكية جري تفكيك البنية الفكرية التي عكف جيل الرواد على بناه هيكلها عبر سنوات طويلة ، وتحرر الإبداعي لما من ارتباطه بالسياسى ، وأصبح النشر في هذه المرحلة هو مجرد تجميع الإنتاح مختلف ومتنوع في توجهاته وحقول دلالاته الفكرية والجمائية . صحيح أن هناك أصوات واعدة ، مبشرة ، رياما متجاوزة قد بدأت الإطلالة على الساحة الشقافية ، لكن هذا تم بمعزل عن مشروع أدبى أو شافي واضح ومحدد ، وهو ما كان يميز الجماعة القديمة .

حملت مجلة " عروس الشمال " عبر إحدى عشر عددا مهمة تحديث النص الأدبى، وتراسل الفنون، وتراسل الفنون، والكشف عن إمكانية جديدة للأدب الشعبى، وانفتحت بقوة على التجارب الحداثية في القصدة والرواية عبر الترجمة، كما تطورت " رواد " وحدثت تقنياتها الفنية ، وتخلت عن اسمها القديم " رسالة الرواد " لتبدأ شوطاً جديدا تزامن مع غزو اسرائيل لجنوب لبنان واتجاهها لبيروت، فيصدر العدد الأول في أغسطس ١٩٨٢ مدينا ذلك العدوان من خلال ملف كامل عن التضية ، كما تم تخصيص ثلاثة اعداد متتائية لأجناس أدبية بعينها ، فالعدد الثامن ( ديسمبر العدد الثامن ( ديسمبر ) حول القصد الشعرة ، والعدد التاسع ( مايو ١٩٨٢ ) حول شعر العامية ، فيما جاء العدد

العاشر ( فبراير ١٩٨٥ ) متناولا شعر القصحي . وبلاحظ أن نصيب الدراسات الأديية المساحية كان ضئيلاً ، ويكاد ينعدم إلا عبر مقالات متناثرة ، وهو ما بتلافاه النظمون فيصدر العبد السادس عشر ( سبتمبر ١٩٨٨) متضمنا ملفا كاملا عن الدراسات الأدبية وتستمر الأعداد على نفس الوتيرة مع العودة أحيانا لفكرة اللفات الكاملة حول أدب بمبنه ، فيخصص المباد الخامس عشر ( فبراير ١٩٨٨ ) حول القاص مصطفى الأسمر ، والعدد الثامن عشر ( يونيو ١٩٨٩ ) حول الشاعر الراحل طاهر أبوفاشا الذي ارتبط في أواخر أيامه بالتجمع بعد طول مقاطعة ، وفيما بعد تصدر أعداد خاصة عن ثلاثة من رواد الحركة هم : محمد النبوي سلامة ( غنوة شقيانة ، رواد ٢٨، صيف ١٩٩٩) ، السيد النماس ( الشاعر الموقف الإنسان ، رواد ٢٩، شتاء ٢٠٠٠) ، السيد الغواب ( بيرم زمانه .. المدد ٣٠ هـتاء ٢٠٠٠ أيضا) ، ويبدو أن تلك الفترة بدأت تشهد ولادة جيل جديد أكتفى كما ذكرنا بالنص ، دون محاولة لكسر التابو ، وخلع معطف الأب، فلم يكن في الحقيقة ثمة معطف باق ، وإنما ما حدث طيلة التسمينات هو محاولة للتخفف من اللابس الشقيلة التي تميق الحركة ، وفي أعطاف ذلك أقيمت سبعة مؤتمرات أدبية ، كما وصلت عند الأصدارات حتى تأريخ كتابة هذه البراسة ( ٨٨ إصدارا ) ، وهو عبد مبقول إذا عرفنا إن حركة الإمسارات قد سات قبل مشروء النشر الإقليمي بفترة ، وبالتحديد في اغسطس ١٩٨٢ ، ويمبادرة من جمعية قصر الثقافة في عهد محمد عبدالنعم حين تم شراء وحدة " ماستر " النشر إنتاج الأعضاء .

واقع الحركة الثقافية الآن :

ريما كانت وقفتنا قد طالت إمام بعض محطات أساسية في مسيرة الحركة الأدبية بدمياط، لكننا قصدنا ذلك ؛ لأنه من المستحيل أن نتحدث عن حركة أدبية عريقة دون أن نكشف عن الجدور ونتفحص الأصول ، وهذا يجعلنا نتريث ونحن نلقى نظرة متأملة مستبصرة لواقع الأدب في دمياط بعد حوالي ٢٤سنة من تكوين جماعة الرواد كأول حركة منتظمة رسخت اسمها في البلاد.

من المنطقى أن نشير إلى أهمية الوقت للإنسان الدمياطى ، فالحرفة هنا غالبة لذا كان من المنطقى أن نشير إلى أهمية الوقت للإنسان الدمياطى ، فالحرفة هنا غالبة لذا كان من المنطقى أن يكون لهذا المنصر أهميته ، وهو ما يصبخ تجارب الكتاب بالجدة والابتكار والفاعلية ، كما نشير في حلب المملية الإبداعية ومنذ وقت مبكر ، كسما خلمح إلى أن الأدب كسان وثيق الصلة بالناس ولذلك سيكون من المنطقى الدفع بالشعراء في لقاءات جماهيرية مبكرة أدت إلى أن جاءت نصوصهم متسقة إلى حد كبير مع هموم الناس ومطالبهم ، ويذلك انتفت تلك الهوة التي يمكن أن تجدها في مناطق جغرافية أخرى بين النص وواقعه .

سنحاول التعرف على الخيوط التي ربطت حركة السرد منذ بواكيرها الأولى وحتى الجيل الأحدث في دمياط فتقول إن مصطفى الأسمر كان له فضل الريادة فقد نشر منذ منتصف الخمسينيات في عدة مجلات منها " الأدب " لأمين الخولى ، ولكن إصداره الأول كان " المالوف والمحسينيات في عدة مجلات منها " الأدب " لأمين الخولى ، ولكن إصداره الأول كان " المالوف وقد سبقة في النشر على صورة مجموعة القاص طاهر السقا بإصداره " منوعات على مقام الرصد " بتقديم غالب هلسا في اكتوبر ١٩٧٥ ، وقد تميزت مجموعات الأسمر المتوالية بصبغة هانتازية طالت إغلب النصوص ، فيما جاء يوسف القط ليقدم نصوصا قصصية تجريبية باذخة الجمال لم تجمع في كتاب إلا على يد عدد من محبيه ( حوالي ١٩٨٠ ) ، أما الحسيني عبدالمال الميني مثل المحافظة في المؤتمر الأول الأدباء الشيان بالزقازيق ( ديسمبر ١٩٩٦) فقد قدم نصوص قليلة قبل أن يفادر السرب ، ويعد حسين البلتاجي واحدا من كتاب هذا الجيل وقد أصدر مجموعتين بعد التحقق بوقت طويل ، هما " الرقص فوق البركان" ١٩٨٩، و " المتوحشون" وتتسم أعماله بالواقعية النفاذة ، وقد يضاف إلى جيل الرواد أسماء قدمت نصوصا لكنها لم تتحقق أو تواصل المسروة فقد ظلت في منطقة تلمس البدايات لا أكثر .

جيل الوسط جماء بتيار حكائى عارم، وتقدمه القاص محسن يونس وقد كتب عنه إدوار الخراط في كتابه عن مشاهد في ساحة القصة لجيل السبعينات ، وقدم يونس عدة مجموعات الخراط في كتابه عن مشاهد في ساحة القصة لجيل السبعينات ، وقدم يونس عدة مجموعات للمساكين " ( فبراها با "الأمثال في الكلام تشيء " ( طبعته الثانية في فبراير ۱۹۹۷) ، وألكلام هنا للمساكين " ( فبراها من مجموعات ، ويمتاز عالم بخصوصية فريدة كما أشار إلى ذلك أكثر من باحث منهم عبدالرحمن أبوعوف ، ومن نفس الجيل محمد الزكى وإن كان تصنيفه كشاعر عامية آحق الإنجازه المتميز فيه ، وإيضا زينب محمد الزكى وإن كان منينة عزية البيح كان القصصها طقس احقس احتال ميز قبل أن تتوقف تماما بالزواج ، ومن نفس الجيل كاتب هذه السطور الذي اصدر حتى الأن أربع مجموعات قصصية ومثلها على شبكة المجلك والد إسهامات كبيرة فيما يسمى " أدب الحرب " ، واللدكور عيد صالح الذي قدم إعمالا ناضجة قبل أن يستقد نهائيا في حقل الشمر ، وقبل أن يتجه محمد الشربيني للمسرح قدم مجموعة جيدة هي " (ويد أخرى من منظار آخر " ( ۱۹۸۲) .

وقد جاء جيل جديد فأضاف إضافات يعتد بها وهو جيل الثمانينيات ومن كتابه حلمي ياسين وله مجموعتان هما "أولاد البحر، اولاد نوح " ( سبتمبر ١٩٦٩) ، "ذلك البيت " ( ٢٠٠٠) وهو كان مجموعتان هما "أولاد البحر، اولاد نوح " ( سبتمبر ١٩٦٩) ، "ذلك البيت " ( ٢٠٠٠) كان يوهو كان يحتفي بالبسطاء ويهتم كثيرا بالمؤثرات الشعبية في نصوصه المتميزة ، ولا يمكن إغفال الكاتب احمد زغلول الشيطي بكتاباته المتقشفة لغويا ، والمضفورة برهافة الشعر وذات التأثير الكوت في مجموعته " شتاء داخلي " وإن كنا نعتبر ولادته الحقيقية في الرواية كما سنشير إلى ذلك في مجموعته " شناس الجيل كتاب لهم إصداراتهم المهمة منهم أشرف الخريبي " ورد الشتاء " ، وأشرف امين " حبات العنب " ، عوض عبدالرازق " الجنين في شهره الأول" " ورد الشتاء " ، وأشرف المنين " حبات العنب" ، عوض عبدالرازق " الجنين في شهره الأول" الحمد منصور (تبدو لفته مكشفة وذات إيحاء قوى وإن اتصفت نصوصه بالندرة ) ، صلاح مصباح ( وفي قصصه ذلك الحس الصوفي المترع بالألم ) ، احمد عمارة ،السيد شليل ، بديمة

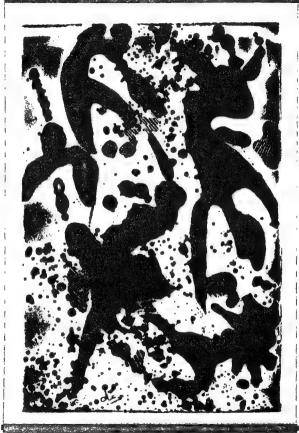
صلاح ( توفيت ) ، الدكتور رضا عرئصة ( توفى ) وبعد ذلك الجيل نأتى لسنوات التسعينيات. وقد تحدث عملية إزاحة زمنية غير مقصودة فيما يخص الأجيال . فنجد مجموعة كبيرة من كتاب القصة المميزين حقا .

هذا جيل معطاء وغزير الانتاج فهناك محمد مختار في مجموعته الوحيدة " قلب جمار عزيزة " وقد لفتت الأنظار بسبكها اللغوى الرائق ، ومحمد شمخ بمجموعتين هما " مساحة بلون الشمس " ، " لسع النعناء " وللكاتب اهتمام بالغ بالاقتصاد اللغوى ، ومن نفس الجيل يقدم لنا فكرى داود مجموعته الثانية " صغير في شبك الغنم " وقد حظيت بكتابات نقدية جيدة في أغلب الدوريات القومية بما فيها " الأهرام " ، وكان قد أصدر قبل ذلك " الحاجز البشري " ، وينجح عبدالوهاب الشربيني في الخروج من صمته ليقدم مجموعة قصصية تعلن عن كاتب موهوب وكتاباته طازجة " إنسان عادي " ، إما سادات طه فيطل علينا بمجموعة " أشياء ثقيلة " ، ويتجز عابد المصري مجموعته " وجوه منسية "، ويعلن ايمن الأسمر أن التوريث في الأدب ممكن من خلال مجموعة تستحق الاهتمام هي " الوقوف على قدم واحدة " ، وعلى نفقته الشخصية يصيدر أحمد عفيض مجموعة بعنوان " اللكة بدارة " ، ومحمد سامي البوهي " لوزات الجليد " بوالدسوقي البيدحي " صبخب الصمت " على نفقته، أما جمال سمد محمد فيقدم ثلاث مجموعات قميصية هي "عد. "، " الحلم " ، " ريما هكذا " ، ولكن إنجازه النقدي هو الأهم في تقديري ، وهناك أيضا من الأقلام الطموحة محمد شبانة ، وكما هي عادة كل التجمعات الأدبية يأتي كتباب جيدد يمكشون على بلورة تجاريهم الأولى نذكر منهم هشيام عبدالصميد ، والل عبدالخالق ، ونوران رفعت ، وأنجى البرش ، وحسام السيد ، وجميعهم يبدو في حالة بحث دؤوب عن ملامح خاصة لتجربته ،

في الروايد هناك مخطوطة لطاهر السقا لم تنشر حسب علمي هي "رحلة الألف ميل" كتبها في السبينيات، وينشر أحمد زغلول الشيطي "ورود سامة لصقر" في أدب ونقد " (عدد يناير / في السبينيات، وينشر أحمد زغلول الشيطي "ورود سامة لصقر" في أدب ونقد " (عدد يناير / بجرير ١٩٩٠) ثم في سلسلة فصول فتحدث ضجة نقدية هائلة ويكتب عنها نقاد محروفون بجدينهم منهم صبري حافظ وفريدة النقاش وخليل الخليل، وتنشر "رجال وشظايا " لسمير النقيل ( ١٩٩٠) عن حرب إكتوبر، ثم يقدم مصطفى الأسمر رويات عدة يبدأها با جديد الجديد في حكاية زيد وعبيد ( ١٩٩٣)، ومحسن يونس "حلواني عزيز الحلو " ( فبراير ١٩٩٨)، ومن الحيل الأحدث يكتب فكرى داود روايته " المتماقدون " فيفوز بإحدى الجوائز المتقدمة في مسابقة " أغبار الهيوم " لهذا العمام ٢٠٠٦، وهو كاتب طموح لديه مخطوط روايت في " هذاك الشاعر محمدة المتر وهو من جيل الرواد وقد نضر ثلاث روايات هي " سفر الموت" ، و"حارة النقيس" و" غيبوية " . وريما بدن الروايات أقل عندا وتأثيرا من الجموعات القصصيية لأن الانتخال عليها يحتاج إلى جهد كبير ويموزه شيء من التضرغ.

يمثل شعر العامية بدمياط مركز ثقل على امتداد تاريخ الحركة الأدبية بدمياط للعوامل التي

أشرنا البها سابقا ، وكان لشيخ أدباء دمياط مجهد النبوي سلامة دوره المؤثر والحقيق, في احتضان تحارب من إنها يعيم ( أصدر "غنوة شقبانة " باكورة إصدارات الرواد في ١٩٨٧) ، ومن نفس الحيل بأتي محمد العتر ( أول ديوان له كان " كلام للطين" فيراير ١٩٨٢) ، ومحروس الصياد ( ديوان " مسافر يا يحر " مارس ١٩٨٤ ) ، ثم الزجال العتبيد السيد الغواب صاحب الرباعيات الشهيرة وهو واحد ممن شكلت قصائدهم حنيا جماهيريا خلاقا ، وعبدالمزيز حية ( أول دواوينه " حمل الزمان أكبر " أكتوبر ١٩٨٧، وسيتحه بكليته لفن النحث وجهم التراث الشعبي ) ، كأمل الداني ( صدر أول ديوان له " و الرصيف " قيراير ١٩٨٥ ) وهؤلاء الشعراء ومعهم سمير الفيل ومحمد علوش ساهموا يقصائدهم في الأمسيات الشعرية بالقاهي والقري خلال حرب الاستنزاف ( ١٩٦٩) غير أن السيد الحنيدي طالب الأزهر كان مماحب التأثير القوي في نقل القصيدة من نسقها الزجلي لرحابة قصيدة العامية المبرية ، وقد واكب ذلك ظهور جيل الوسط ومنه كما سبق وأن أشرنا محمد علوش ، وسمير الفيل ( خمسة دواوين أولها " الخيول " ١٩٨٢ ) إضافة إلى مجدى الجلاد ( قبل اتجاهه للمسرح " شيابيك " ١٩٨٣ بدراميتها الماثية ) ، محمد الزكر ( له ديوانين أولهما "المنتخب من باب أحوال الرعية " ١٩٩٩) وهو شاعر عامية مميز في توظيف الثل الشمبي داخل النص ، ومحمد غندور ( مقيم منذ سنوات طهيلة في الكويت ) وشعره يشبه الرقش الضوئي ، وبعدهم يحدث انقطاع طويل قبل أن تتردد أصداء شمراء جدد منهم من قرية الشمراء أحمد الشربيني ( خمسة دواوين أولها " بأهلم لبلدي " ١٩٨٤) ، ثم من مركز الزرقا السيد عامر ( ثلاث دواوين شمرية أولها " انتظار " ١٩٨٢) ، ومن نفس النطقة السيد الموجى ( له عدة دواوين منها " بيكيا " ) ويأتي جيل جديد يقدم تشكيلات جمالية مبتكرة ورهيفة منهم ضاحي عبدالسلام " بريزة فضة "وهو شاعر موهوب جدا ، و شاكر المُفريي " مرثية الوك المُفتون " ، ومن قرية الرحامنة أيوالخير بدر ( ديوانان الأول " تحولات " ١٩٩٨)، ثم يطلع شاهر مطبوع يعيد أسجاد السيد الغواب بتجاوب جماهيري واضح مع رثة الزجل بعد عصريتها ، وهو أحمد راضي اللاوندي في عدة دواوين منها " عناقيد " ١٩٩٥، " التكلة والطربوش " ١٩٧٧، " من غير سلام " ٢٠٠٠) وهو من مدينة عزية البرج ، وتبدو الأصوات الجديدة مختلفة في تشكيلها العماري للقصيدة كما سنرى عند صلاح عفيفي ( ديوان مخطوط " ريشة ندى ") ، وقدى شمراء ثم يصدروا دوواين بعد مثل طه شطا وأسعد بيصار ، جمال البلتاجي ، محمود الشرابي ، ووحيت رخا ، وحسانين بدر ،ماجد عبدالنبي ، ومن فارسكور تكون هناك تجارب مختلفة في مفهومها لمعالجة القصيدة من بينها أعمال ممدوح كيرة ومحمد الزلاقي ، شوقي صقر، ومن كفر البطيخ أيمن عباس هاشم ( ديوان " توتة الحلم القديم " ) ، ومن بيت ثقافة السرو محمد العربي يونس ( ديوان " وعجبي (" ) . وهكذا تبدو قصيدة المامية في اوج انتشارها ولكن ثمة أزمة تنجم عن التكرار وتطابق بعض الأصوات وهو ما تلتفت إليه الدائقة اللدرية .



يمكننا بدون أي تجاوز أن نشير إلى أن تيار شعر الفصحي في دمياط يمثل العقل المكر للحركة باختلاف توجهاته حيث قاد عملية تجديث الأشكال القديمة مع وجود هاجس التجريب ، وهو منا اتضح من خلال تجربة أنيس البيناء ( المولود في قرية كضر البطيخ ٧/٢٠/ ١٩٣٩) والسيدالنماس ( المولود في مدينة دمياط ١٩٤٦) فكلاهما قاد الحركة الشعرية بشقها الحداثي ، وإن مال النماس إلى التراث المربي مستنطقا إياه في حين تداخل البياء مع الهم السياسي في القاعات قوية ونغمات صداحة ، وكان له دور كبير في ربط الحركة الأبنية يرموز مصرية كالشاعر عبدالرحمن الأبنودي ، وسيد حجاب ، وغيرهما ، وقد أنشغل أنيس البياع بالحركة السياسية فلم يجمع قصائده في ديوان في حين نشر السيد النماس ديوانا وحيدا هو " الصوت والرماد " ديسمبر ٢٠٠١ ، متأخرا عن مجايليه ومنهم مصطفى المايدي الذي أثري المكتبة العربية بأربعة دواوين تذكر من بينها "أصداء من رياح المشق "١٩٨٥ و" الدخول إلى الجزر " ١٩٩٤ وللعبايدي حس قومي واشتباك حي ومؤثر بالقضايا المربية ، وقد يبدو د. عيد صالح أقرب في تشكيلاته إلى الخط الدرامي والجملة الديناميكية المتضجرة بشظايا التصرد كما نجد في دواوينه الأربع المتتالية ومنها " شتاء الأسئلة " ١٩٩٥، و" أنشودة الزان " فبراير ٢٠٠٢. هذا جيل الرواد وقد يكون منه د. حسام أبو صير الذي انشغل بالطب وصدر له بعد رحيله ديوان " قصيدة ساذجة " مارس ١٩٩٦، وعلينا أن نحيط بشاعرين كانا دائما بعيدا عن تضاعلات الحركة الأدبية بالرغم من انتاجهما اللموس: الأول هو القطب خيرت السالوس. شقيق القناص عبدالله خيرت مدير تحرير إبداع عهد الدكتور عبدالقادر القط. ولم يصدر له ديوان في حياته ، وإن تولى الأصدقاء جمع بعض قصائده بعد رحيله " موت بحار" ٢٠٠٤ ، والثاني هو الصيدلاني هاني أيازين وله مسرحية شعرية " ثيلة في قصر اثرشيد " ديسمبر ٢٠٠١، وقد عرضت على مسارح القاهرة قبل طباعتها بأكثر من عقد كامل . أما جيل الوسط فيبرز منه الدكتورة عزة بدر التي صدر لها عدة دواوين منها " أثف متكا وبحر " ومن مطبوعات الرواد " تأشيرة دخول للنار " فبراير ٣٠٠٣( ستنال هيما بعد جائزة الدولة التشجيعية في أدب الرحلات) ، وكذلك فكرى المشر بديوان صغير " صدري تسكنه غابة " فبراير ١٩٨٤ قبل أن يتحول للدراسة الأكاديمية في مجال علم النفس ، ويلحق بهذا الجيل عفت بركات بديوانين هما " نقش له في ذاكرتي " مارس ١٩٩٨ ، صباحات لن قاسمني دفئه والريل ٢٠٠٣ وقد خاضت الكاتبة تجارب في التمثيل والاخراج .

وجاء تياركاسح مع جيل جديد يحاول أن يشق طريقه ليقدم أشكالا متنوعة من القصيدة ، ومنه سيف بدوى "ساعة المناق " ١٩٩٩، وهو شاعر مجدد يؤسس لنص يصنع قطيعة تامة مع الرومانسية ، ولا يقع في أسر الغرالبية ، وسامح الحسيني عمر في "انفجار الروح " ١٩٩٩، " سيرة الزينبي " ٢٠٠٧ ، ولنصوص هذا الشاعر سحر وخفاء وأسرار باطنية عميقة ، فتجربته متدفقة بديمومة الحياة ، أما محمد سائم مشتى فله ديوانين " تنويع على فعل " و" إحالات مطهمة بدمي البدوى " وهو شاعر مختلف في لفته بسمت بدوى من خلال قاموس خاص ،

ويقف أحمد بلبولة في منطقة خاصة به تجمع بين التصوف والرومانسية الجديدة " هبل "
ديسمبر ٢٠٠٣، ويقدم سامى الفباشى قبل استقراره في القاهرة عدة دواوين تكشف عن نص
طموح من بينها " فوق ذاكرة الرصيف" ١٩١٩، في ذات المجال تتريد اصداء رومانسية جموع في
اعسال أشرف الخضرى" احبك صامتا كالورد" ٢٠٠١ ويجنح صحمد العزيني لمزح الخرافة
المسعبية بهاجس الموت " هدير البحر في ليالي شهرزاد " يناير ٢٠٠٣، ونشير إلى ديوان ضاحي
عبدالسلام الأول " هارموني " يونيو ١٩١٨ بعده تحول نهائيا لشعر العامية ، وثمة اسماء آخري
عبدالسلام الأول " هارموني " يونيو ١٩١٨ بعده تحول نهائيا لشعر العامية ، وثمة اسماء آخري
قدمت أعمالا شعرية متنوعة منها : عثمان خليل " دوب البنفسج " ١٩١٩ " ترفي" ، ممدوح كيرة
" رائحة الحزن " ٢٠٠٠ احمد عفيفي " ٢٠٠١ " وحين تصحو القراشات " ٢٠٠١ على نفقته ،
ايمن عفيفي من كفر البطيخ " سقط الملك " ٢٠٠٠ ، محمود العباسي " فقات قلبي ياوطن "
ايمن عفيفي من كفر البطيخ " سقط الملك " ٢٠٠٠ ، محمود العباسي " فقات قلبي ياوطن "
الموباء عبداللناصر أبوالفور من فارسكور " اغنية الرحيل " يونيو ٣٠٠٠ ، محمد ركي الزلاقي "
قضية في المطبعة " ٢٠٠٤ ، امال الحطاب " شمس تأبي الفروب" ١٩١٦ على نفقتها ، وهي اعمال
متناثرة لايتف خلفها مشروع شعري واضع ، وهنائك صوت شعري جسور من كفر سعد هو مسلاح
بدران ، وشقيقه محمود بدران ، كما ننبه لوجود اصوات جديدة مبشرة بدات الظهور منها محمد
سادات التوني ، ولم يصدر ديوانا بعد ، وغيره .

هي مجال المسرح سنكتفي بالتمريف بابرز كتابه دون التطرق لتفصيلات حيث يقف على وأس المسارة الشعبي ( من اعماله المتيار الكاتب المسرحي المتيد يمسري الجندي باشتغاله المبكر على التراث الشعبي ( من اعماله "السرة الهلالية ") ، محمد أبوالعلا المسلاموني ( من أعماله " التأز ورحلة المداب" ) ، وهما من عمد المسرح العربي حاليا ، ويليهما جيل الوسط ، محمد الشربيني ( من اعماله " الجانب الأخر من النهار ")، ناصر المزبي ( من اعماله "صتات الذاكرة") وجميعهم حاصل على جائزة الدولة التشجيعية ، وهناك الكاتب المروف مجدى الجلاد ، والمسرحي عبدالنمم عبدالحميد ، ومن كتاب المسرح الذين الم يأخذوا حظهم من الشهرة : عماد الديب " صيف مع سبق الأصرار " ، عبدالمزيز سماعيل " انتفاضة ترعاها السماء " ابريل ۱۹۸۸.

وفى أدب العلفل تصادفنا اسماء الرواد مثل حامك ابويوسف ، ومحمد ابراهيم ابوسعدة ، ويلهها هالة المفلاوى وذاصر العزبى وجمهمهم تعامل مع النص السرحى فى صيغ مبسطة ، إما قصة الطفل فيبرع فيها محسن يونس ، وفكرى داود .

هذا الزخم الإيداعى الذي يستضعره القازىء لم تواكبه حركة نقدية جادة فباستثناء ما قدمه أنيس البياع صبكرا هن " الآداب " البيروتية فقد عكف أغلب الكتاب على الولوج لفضاءات النصوص من خلال ما يمكن تسميته النقد الانطباعى . خلال جلسة الإثنين الأسبوعية . ونشير في هذا الصند لنقاد مؤثرين منهم عبدالرحمن عرنسة والسيد النماس ومحمد علوش صاحب أغبادرات في هذا الشأد تشاك محمد الزكي الذي قدم أطروحات في غاية اللماحية ، لكن هناك صعوتان أحترضا النقد مصطفى كامل سعد الذي

اهتم مبكرا بنجيب محفوظ ثم تطرق لمالجة نصوص أعضاء ذادى الأدب ومن إصداراته "
البحث عن عاشور الناجى " ۱۹۹۱، " تداعيات المكان والشكل فى ادب نجيب محفوظ " ۱۹۹۱، "
تأملات نقدية " ۲۰۰۰، والناقد جمال سعد محمد الذى قدم كتابين هما " اغتراب الذات وحداثة
الموروث " ۲۰۰۱ عن سميطفى الأسمر، " طاقة اللغة وتشكيل المعنى " ۲۰۰۲ عن سمير الفيل ، وإن
كان مؤتمر اليوم الواحد ( عقد فى ۲۷ مارس ۲۰۰۲ وأهدى اعماله ثروح محمد النبوى سلامة )
قد ابان القدرات النقدية لعدد من المبدعين منهم : سيف بدوى ، فكرى داود ، د. عيد صالح ،
أشرف الخريبى ، حلمى ياسين ، مصطفى العايدى .

ويجدر بنا أن تؤكد على العلاقات الطيبة والمتينة التي جمعت كتاب دمياط ممن لم يغادروها للإقامة بالعاصمة بعدد من أبناء المحافظة الذين سلكوا درويا للعمل والسكن والساهمة في رقي عاصمة المرز، ومنهم من الجيل القديم الدكتورة عائشة عبدالرحمن ( ساهمت في تمويل أول مسابقة لجماعة الرواد في الستينيات) ، الدكتورة لطيفة الزيات ( اشتركت في حملة الانتخابات مع شقيقها محمد عبدالسلام الزيات ١٩٧٨ ) ، الدكتور محمد البدراوي زهران ، الروائي صبيري موسى الشاعر فاروق شوشة ، والسرحي عبدالفني داود ، الخرج سعد أردش والقاص صلاح عبدالسيد ، الشاعر عبدالعليم عيسى ( كفر الياسرة ) ،الباحث عبدالحميد حواس ( شرياص ) ، الدكتور محمد شيحة ( مدينة الزرقا) ، الناقد أحمد عبدالرازق ابهالعلا ، السيناريست بشير الديك، الناقد محمد محمود عبدالرازق الدكتور محمد الجوادي، ومن الجيل الأحدث القاص محمد بركة ،الروائية نجوى شعبان ، الشاعر أحمد الشهاوي ، الشاعرة الدكتورة عزة بدر، الفنان التشكيلي شادي النشوقاتي، الكاتب الشاب عمره سمير عاطف ( مبتكر شخصية بكار) ناهيك عن صلة المرفان والتقدير للرموز المصرية العتبدة ممن كان مسقط رأسهم دمياط ومنهم الدكتور زكي نجيب محمود ( منية الخولي عبدالله ) ، الدكتور شوقي ضيف ( أولاد حمام ) النكتور عبدالرحمن بدوى ( شرياص ) «الدكتور محمود حافظ دنيا ( فارسكور ) ، الدكتور زاهي حواس ( المبيدية ) ، وبالطبع العالم المربي الكبير على مشرفة . إنها الشعلة التي تنتقل من جيل إلى جيل ، فلا تخبو نار العرفة مهما ادلهمت الخطوب ،ولا تخفت نبرة القص والإنشاد عن صياغة الوجدان برقى ووعى وشفافية .هذه هي دمياط التي أسهمت إسهاما حقيقيا في رفد حركة التنوير نحو المستقبل بدماء جديدة في شتى ميادين الفكر والثقافة بحب حقيقي ، وكرم أصيل .

دمیاط فی ۹/ ۹/ ۲۰۰۸



- (١) مقدمة كتاب " دمياط الشاعرة " اشترك في كتابته اربعة أدباء هم : سعد الدين عبدالرازق ، وطاهر أبوفاشا ، وكامل الدابي ، ومصطفى الأسهر ، والمقتطفات الواردة هنا من وضع طاهر ابدفاشا ، مديرية ثقافة دمياط، ١٩٨٧.
- (٣) المسادر السابق ، ص ١٠، ١١، وقيه ترجمة لعدد كبير من الشعراء هم : الشيخ سليمان عياد ، حسن الدرس ، على على المؤتى ، على الفايات ي محمد البدري محمد لير من محمد الإسور ، عجمد الأسور ، محمود محمد المسور ، محمود عاشر الجبلاوي ، محمد الأسور ، محمود عيد الحسور ، محمود عيد الحسور ، محمود عيد الحسور ، محمد مصطفى حمام ، حسن كامل الصيرفي ، على على القلال ، طاهر محمد ابوقاشا ، عيدالقلور أحمد السالوس ، عبدالعليم عيسى ، السيد مسحد الأطروش ، فاروق شوشة ، وكلهم شعراء فصحى باستثناء السالوس الذي صدرت له عدة مؤلفات زجلية .
- (٣) كامل محمه الدابى ، فى بحث بعنوان " مع الأدباء والأدباء "، من أوراق مؤتمر دمياط. الأدبى المسابع ونشير فى عبد خناص من " إصيدارات الرواد "، أبريل ٢٠٠٠ ، والمادة سأخوذة بتصرف.
- (٤) مطبوعات مهرجان دمياط الأدبى الأول وقبل أن يتحول إلى مؤتمر ، خلال يومى ٢٨.٢٧
   /٢/ صدة.
  - (٥) رسالتنا ، صدرت عن قصر الثقافة ، أدباء دمياط ، توفمبر ١٩٧١ .
  - (٦) رسالة الرواد ، يونيو ١٩٦٨ ، أشرف على إصدارها لجنة النشر بجماعة الرواد بدمياط .
- (٧) رسالة الرواد ، اكتوبر ۱۹۷۲ ، اسرة التحرير : يوسف القط ، أنيس البياع ، سمير الفيل ،
   الحسيني عبدالمال ، حسام ابوصير ، الميك القواب ، محمد النبوى سلامة .
- (٨) مواجهات ، سمير الفيل ، حوار مع أنيس البياع يوم ١٠/١/ ١٩٩٩ ، صدر الحوار في كتاب ، " [صدارات الرواد " ، المدد ٥٣ ، ٢٠٠٠.
  - (٩) محمد الزكي ، دراسة بعنوان " آتيكم منه بقبس " رواد ، العدد ٢٩، شتاء ٢٠٠٠، ص ٤٩.
- (١٠) جماعة ٧٧٠ المدد الأول ، جمعية رابطة التمليم الابتدائى ، وكان المدد يحمل شعار "
   انطلاقة الألمان فدر السكون فورة" ، سنة ١٩٧٣.
  - (١١) الشارع ، نشرة غير دورية ، المدد الأول ، ١٥ مأيو ١٩٨٠ .
- (۱۲) المسرح ٨٠، وقد صدر هذا العدد مواكبا لإخراج محمد الشرييني عرض " المجانين "، ومن طاقم العمل ، رافت سرحان ، ناصر البشوتي ، مجدى الجلاد ، محمد غندور ، محمد شميس ، وكلهم ارتبطوا بالحركة الأدبية / الفنية بشكل أو بآخر.
- (١٣) رسالة الرواد ، توقمبر ١٩٧٦، والأدباء الذين نشئوا العبد هم : محمد غندور ، محمد الشربيني ، محسن يونس ، سمير القيل .

- (14) رسالة الرواد ، يناير ١٩٧٧ ، وقد شارك في تحرير هذا العند : محسن يونس ، محمد الزكى ، السيد النماس ، محمد غندور ، محمد الشرييني .
- (١٥) ضفاف ، العدد الأول ، مارس ١٩٩٠ ، وتشكلت هيئة تحرير المجلة كالتالى ؛ رئيس مجلس الإدارة حلمى ياسن ، النائب : اشرف امين ، السكرتير : كريمة عبدالخالق ، امين الصندوق : محمد العزونى ، الأعضاء : عبدالعزيز حبة ، عزيز فيالة ، الحسينى عبدالمال .
- (١٦) تقاطعات ثقافية ، سمير الفيل ، مجموعة من الحوارات الفكرية مع عدد من الكتاب والفنائين الشباب من محافظة دمياط ، إصدارات الرواد ، المدد ٢٢ ، ٢٠٠١.
  - (۱۷) رسالة الرواد ، توقمير ۱۹۷٤.
    - (١٨) المصدر السابق .
- (١٩) أقلام ، أصدرها ، محمد علوش ، محسن يونس ، عاطف فتحى ، ( بدون تاريخ إصدار إلا أن الشهادات المراكبة تشير إلى أن تاريخ النشر هو١٩٥٠).
  - (۲۰) إندهش البلتاجي قمات ، إصدارات الرواد ، العند ٢٩، يناير ١٩٩٦.
  - (٢١) ضفاف ، إصدار بسيمه واكب ذكرى الأربعين لوفاة كريمة عبدالخالق ، يونيو ١٩٩١.
    - (٢٢) كامل الدابي ، شاعر الفلاحين ، إصدرات الرواد ، العدد الرابع ، توقمبر ١٩٨٢.
- (٣٣) إصدارات الرواد ، المدد ٣٠ ، يتضمن قصائد رثاء لكل من : محمد النبوى سلامة ، محمد العشر ، مصطفى العايدى ، عبدالعزيز حبة ،وشهادات ، أليس البياع ، سمير القيل ، د. عيد صالح ، كامل الدابى ، تأصر العزبى .
- ( ٢٤) صامد أبويوسف؛ أويريتات وأغانى أطفال؛ أوسدارات الرواد؛ المادد ٢٣؛ أغسطس ١٩٢٩، من كتاب الإصدار؛ محمد عبدالنعم؛ عبدالوهاب شبانة، محمد البدري محمدين؛ مصطفى الأسمر؛ سمير الفيل؛ عبدالمزيز اسماعيل؛ محمد ابراهيم أبوسمدة؛ محمود المباسى؛ فأصر المزيى.

( انتهی )

حــــوار

# محمد آدم: صمت المعتزل

## جمال العسكري

ينتمي الشاعر محمد آنم إلى جيل السيعينيات من حيث التجربة والتكوين المعرفي، صدر له عدة مجموعات شعرية منها: ونشيد آنم» ووأنا بهاء الجسد واكتمالات الدائرة»، هنا حوار معه حول رؤيته الثقافية:

- الشاعر محمد آدم أين أنت؟
- دعنا نعترف بأن الثقافة العربية الأن بالتحديد هي ثقافة مهزومة لا لشيء إلا لأنها تعاني ما يعانيه الواقع العربي من ترد وظلم؛ فالثقافة صنو السياسة وهي الأكثر تأثرا بالواقع فكيف يمكن أن تتحدث عن ثقافة لا تتبح لن يضتلف معها أن يكون موجوداً.

انت تختلف مع السلطة السياسية فتغلق جميع الأبواب والتوافذ أمامك، وتصبيع إما معزولا أو مهمشاً، وعلى المُثقف أن يجد حلا لهذه المعضلة، فإما أن يرتمي في أحضان السلطة، فيجد لنفسه موقعا ومكانا، وإما أن ينحاز إلى رؤيته الخاصة وإلى ذائقته الخاصة فيصبح خارج السرب، ويتحمل قسوة اختياره، ويبدو أن هذا النموذج هو العامل الحاسم في مثل هذه الثقافة،

■ هل تتفق معي فيما أراه من تناقض في موفقك، حيث تعلق الأمر علي باب سلطة
 تمنح وتمنع؟ هذا فضدلا عن جعلها المتبوع بالنسبة للأديب الذي يصبح من هذه
 الجهة مجرد تابع، وهو موقف سلبي في كل الأحوال؟

●● المثقف ضمير عصره وروح أمته فلا يمكن المثقف حقيقي أن ينحاز إلى سلطة ما أيا كانت هذه السلطة وآيا كان جبروتها، إنه ينحاز إلى شرطه الأساسي: حريته، هذه الحرية هي التي تؤسس الضمير الحي الخلاق بين جميع أفراد مجتمعه، وإذا انحاز المثقف إلى السلطة فإنه يتخلي عن شرطه الأساسي: الحرية، العامل الرئيس الذي يعطي للمثقف أو الكاتب أو الشاعر خصوصيته ونكهته، الإبداع الحقيقي هو الذي يتحقق فيه شرط الحرية،

فكيف يمكن أن نقول علي سبيل المثال: إن صدلاح جاهين لم يكن في لحظة من لحظات حياته يوما منحازا للسلطة الناصرية، غني لها وتغني بها إلى أن انكشفت الأزمة عن هزيمة مروعة في ١٧، كما تعلم، فماذا يمكن أن نطلق علي تلك الأناشيد والأغاني التي روج لها وغرر بها الجماهير إلى أن حدثت القاجعة ألم يكن أحمد عبد المعطي حجازي في لحظة من لحظات حياته منشداً لعبد الناصر إلى أن حدث ما

ودعني الكرك بشيء آخر معظم الكتاب الذين تغنوا بالاشتراكية خصوصا في الفترة من١٩٧٧ إلى أن انتهى الاتحاد السوفيتي أين هم الآن؟ هل تراهم انطلقوا من موقف مؤسس وناقد السلطة؟ أم أنهم تخلوا عن شرط الحرية الذاتية، فجاءت أعمائهم بمثابة شعارات زائفة سرعان ما اندثرت ونهبت أدراج الرياح؟

- أمثلة صلاح وحجازي التي تستشهد بها أظنها ليست في صالحك فأنا أظن أنهما كانا أصحاب فعل وإأن اختلفنا حول هذا الفعل؟ في الوقت الذي مازالت فيه مع كثير من أبناء مرحلتك أصحاب سخط لا يعدو منطقة القول أو رد الفعل السلبي لا أكث؟
- ●● أنت تحدثني عن فترة مرة في تاريخ مصر، هذه الفترة أغلقت فيها المجلات والصحف، ولم يكن أمامك أي سبيل للنشر إلا علي جدران الحوائط، هذه الفترة كانت فترة حصار بكل ما تعنيه كلمة حصار،

أما نحن جيل السبعينيات بالتحديد فلك أن تتصور أن البعض بدأ ينشر أول أعماله وقد تجاوز الأربعين بكثير، ألا تري أن هذه الفترة التي طالت أكثر مما يجب كانت مبرراً كافيا للسخط والفضب والقطيعة الكاملة مع السلطة التي تعتمد في أولي أبجدياتها علي المنع والحجب والمصادرة؟

هذا هو الفرق بين الجيل الذي أطلقت عليه أنه كان فاعلاً، وبين الجيل الذي أنتمي إليه، إنه جيل الفضب أو السخط، ولاذا لا نفضب، ونحن نحاول أن نبدأ من جديد؟ وكاننا نحاول أن ننفي تهمة هذه الثقافة الحملة بالقهر، وأنا كنت أحاول أن أؤسس لكتابة كانها تبدأ من الصفر، تختلف اختلافا جذريا عن كل الكتابات السابقة، كتابة بلا مرجعية سوي اللغة، لم أشا أن أعيد تكرار أو إنتاج النص الكتابي الذي سبق.

- بعد الاصطدام بحائط السلطة، لماذا لم تتوجه للجماهير بخطابك الثقافي
   التنويري علي حد قولك، حتى يمكنها أن تناور بهذا الخطاب في مرحلة لاحقة إن
   أمكن لهذه الجماهير أمام سلطات القهر والمصادرة على نحو ما تدعى أنت؟
- ●● لم يكن مسموحا لنا بالتجمع وعليك أن تعرف أنه من ضمن القوانين أن تجمع اكثر من خمسة أفراد يعتبر تظاهراً، فلين يمكن أن تجمع وإلى من يمكن أن تتحدث ما دمت محا صراً هكذا، ثقافة كما قلت لك لا تعرف سوي العصا والسجن والتشديد والتتكيل، لم يكن هناك الحد الأدني من هذا التواصل الذي يمكن أن يؤدي إليه مثل هذا التجمع، ولكن كان يحدث أن نلتقي أفراداً وجمعاعات علي المقاهي وعلي الأرصفة ونتحدث عن الثقافة والحرية والكتابة، وهذا الأمر زادنا عزلة وإمعانا في الغزلة، وأصبحت كتاباتنا شبه منشورات سرية إلى أن بدأنا نتحايل علي هذا التناق، وبدأ ظهور ما يسمي بظاهرة الماستر وهي مجموعة من الأوراق والكتابات التي نتداولها في سرية وتكتم، وكاننا نوزع منشورات ضد الدولة، ولم نكن نفعل أكثر من أن ننشر كتابة جديدة ونعطا مختلفا من الأدب، هذه الأمور كلها حاصرتنا وجعلت كتاباتنا أشبه بكتابات الهرامسة والعرافين، ولم يكن يقدر علي فك شفرتها إلا ومحدوعة صغيرة أرادت أن تكفر بكل الكتابات السابقة، والتي لم تؤد في نهاية مجموعة صغيرة أرادت أن تكفر بكل الكتابات السابقة، والتي لم تؤد في نهاية الخاف.
- لماذا الحرص الدائم على الخلط بين السلطة والخطاب الثقافي للحضارة العربية،

ثم كيف تضرب الشافعي مثلا علي إخضاع تأويل النص لشرطي الزمان والمكان والشافعي أحد أعمدة ثقافة القهر على نحو ما تدعي؟

●● حينما ضريت مثل الشافعي أنا كنت أقصد أن اختلاف الزمان والكان هو العامل الرئيسي في تأويل النص وإعادة قراحة من أجل مصلحة الجماهير، ولم أكن اقصد بالشافعي أنه المرجع الأول والأخير في السلطة الشقافية، لم لا يكون لكل عصر شافعيه، ولماذا نقف دائما أمام نص في الماضي ونجعل هذا النص يتحكم في الحاضر، علي الرغم من اختلاف جميع الظروف الاجتماعية والسياسية التي تربط بن انخطابن، خطاب الماضي وخطاب الحاضر؛

إن ما أردت أن أقوله: إن حركية الزمن تستتبع حركية التأويل والتفسير التي هي في نهاية الأمر حرية القراءة وحرية الوعى وحرية الإبداع ·

- أعلمك قارتا جيدا للتراث، وواعيا به، فلماذا القطيعة مع هذا التراث إلى حد الكفر، في موقف لا ينتج عنه أكثر من السلبية؟
- انا كنت من أوائل الناس الذين اختلفوا مع أدونيس حبول ما يسمي بوالقطيعة المعرفية، وهو مصطلع غربي فلا يمكن لكاتب أن ينشئا من فراع علي الإطلاق، الكتابة تعني هذا التماس وهذه الشفرة الخلاقة وهذا الارتباط الحميم بين ما هو سابق وما هو لاحق.
- التراث ليس شيئا جامدا، هناك إشياء ماتت في التراث بالفعل بحكم تغير الزمان والكان، وهناك عنا صدر لاتزال فعالة في هذا التراث فلم لانقوم بإعادة تأويل وقراءة ... . هذه العناصر القعالة في هذا التراث لكي يكون ثمة حوار ما بين الحاضر والماضيي
- الرواد كانوا أشجع موقفا أقصد طه حسين والعقاد لم يتركأ الميدان وواجها بضرورة التغيير وإعادة التأويل ١٠٠ إلغ، لم يركنا إلى النظم والحكومات وصاغا ماأملته عليهما عقولهما التجديدية حول الثقافة العربية بكل مستوياتها بما فيها الوجدان الديني والعقائدي حتي أصبحت جهودهما تلك موروثا لتيارات يغلب عليا التقيد أحيانا، في الوقت الذي تخلت فيه النخبة العربية عن المضي بخطوة الرواد

خطوة أسرع للأمام؟

●● أنت تتحدث عن عهدين مختلفين تمام الاختلاف، فمصر التي بدأت مشروعها في النهاضة منذ بدايات القرن التاسع عشر كانت قد وصلت إلى مرحلة هائلة من تحديث الدولة العصرية وأصبحت هناك هذه الدولة القابلة للحداثة، الأمر الذي أحدث ثورة على مستوى البني الاجتماعية والسياسية والاقتصادية، وأصبحت مصر مهيأة لالتقاط خيطى التحديث والتنوير، الأمر الذي مكن محمد عبده على سبيل المثال من أن يقوم بمشروعه التنويري العظيم، وأن يفتح آفاقا جديدة في الفكر والثقافة- وإن كانت دينية-، ولم يكن محمد عبده نتوءاً أوغريبا فاستقبله الواقم بحماس بالغ، وأ صبح هذا الرجل بكتاباته وأفكاره بمثابة ثورة على كل شيء، وكأنه الفاتح لتأسيس ثقافة جديدة الأمر الذي نخلت معه مصر في حقبة ما يسمى بداية الليبرالية المصرية، هذه الفترة كانت تسمم بالتعدد والاختلاف على جميع المستويات، وهي الأرض الخصبة التي هيأت لثورة ١٩، ولعلك تعرف أن المقاد وطه حسين كانا من أبناء ثورة ١٩، هذه هي المرحلة الخصبة في تاريخ النخبة الثقافية التي أخذت المجتمع معها إلى أنماط من الفكر والثقافة تختلف اختلافا كليا وجزئيا عن كل تلك الراحل التي سادت مصرر قبل ذلك بقرون، أقصد أن مصر الليبرالية كانت مهيئة لما يسمى بفلسفة الموان فيقدر ماكان هناك طه حسين والعقاد وسالامة موسي والرافعي ومظهر يقدر ما كان هناك حسن البنا ومن بعده سيد قطب هذان تياران رئيسيان في الثقافة المصرية، فلماذا استبعد أيضا التيار الذي يمثله طه حسين وسلامة موسى، لصالح مشروع حسن البنا وسيد قطب

● إذا كان الأمر علي هذا النحو، فهل ستسلم من غواية المعرفة ولذة النص في حد ذاته، حينما تذوقه بعرفانيتك وحدك، يا سيدي الجماهير تريد شاعرا نبيا يمشي في الأسواق ويخالط البشر وينفت من روحه وإبداعه في وجداناتها رؤاه التي تصلح مرجعية للفعل الحضاري العام الذي أنناه إحسا سها- أي الجماهير- بالوجود، وأدنى درجات هذا الوجود أن تحس بإنسانيتها على الأرض؟

- ●● أولا أنا لا أومن بفكرة الجماهير هذه أن تحدثني عن جماهير غائبة أو مغيبة بفعل ليس من شرطي، هذا التغييب الذي أتحدث عنه نشئا بفعل غيبة الوعي ومحاصرة الغرافة لهذه الجماهير، لدينا أميون حتي من المتعلمين أنفسهم لا يجيدون القراءة ولا الكتابة، فكيف يمكن أن تفرض علي أن أكون جماهيريا، الجماهير التي تقصدها تحتاج إلي درجة هائلة من إعادة التأميل، بمعني إعادة الاعتبار لسلطة التعليم والمعرفة وأن يتحول المتعلم إلى باحث وإلى قارئ بالدرجة الأولي، أما الشعراء الجماهيريون فهم غالبا ما يكونون مثل الطبل الأجوف كثيرا ما يرن وسريعا ما ينتهي،
- أنت ألقيت بالكرة في ملعب الجماهير، فهي المتخلفة عن ركب الإبداع بدافع من ذاتها أو من سلطة أرادت لها ذلك؟ فأين كنت حبن حجبت هذه الجماهير وضربت في لقمة عيشها، وتحديدا حين تمت تصفية كل إنجازاتها سواء قبل يوليو - فيما جنته مناخ الحرية والاستقلال- أو بعد يوليو فيم جنته من عدالة وحق في التعليم والصحة والعمل (القطاع العام)، أين كان نصك ونص جيلك من معايشة آلام هذه الجماهير التي تساءلها حين تفقد أنت وحدك- أحيانا- مجرد نشر عمل أو قصيدة، في الوقت الذي تفقد فيه هذه الجماهير وجودها بالكلية؟
- ●● أنا مولود سنة ٥٤ أي في بداية الفترة الناصرية، ولم أشهد ولم تتفتح عيناي سوي على هزيمة ١٧، أي أنني بدأت حياتي مهزوما ولم أري أي شيء٠

هناك عامل حاسم في المسألة، هو: عليك أن تفرق بين ثقافة شفاهية، وثقافة مقروّة، هذه الجماهير التي تحدثني عنها خضعت طوال الوقت بتعمد شيطاني لما اسميه بالثقافة السمعية، أي أن كل شيء معطل في حواسها إلا حاسة السمع فأصبحت المساريع القومية سمعية والثقافة الدينية سمعية، وكل ما يمت إلي المعرفة بصلة سمعي، ولم تتعود في لحظة من اللحظات أن تقرأ أو أن تعي أو أن تطرح سؤالا هذا هو الفرق الجوهري والشرخ الرئيسي في الثقافة العربية يكمن بين ما هو سمعي وهو الأغلب الأعلم، وبين ما هو عقلي وهو القليل النادر، وبناء عليه يتحول عبد الرحمن



الأبنودي إلي زعيم ويطل قومي وشعري، ويتراجع طه حسين للخلف ولا احد يسمع عن محمود حسسن إسماعيل، ويتحول صلاح جاهين إلى أسطورة ويغيب أو يغيب جورج حدين، هذا الفارق الجوهري هو الذي أدي في نهاية الأمر إلى عزلة المشقف والكفران بالجماهير لأن هذه الجماهير لن تحميه ولن تدافع عنه ولن تتبني قضيته، إذا لم تنضم إلى مهاجمته بالفعل وإتهامه بالمروق والعصيان،

فأي نوع من الجماهير هذا الذي تطالبني بالانحياز إليه؟ •

أنا - محمد آدم - إذا استطعت أن أحدث نقلة نوعية في كتابة النص الشعري الذي ينطلق من ثقافته ومن موروثه ويزلزل الأرض الراكدة، أرض الكتابة الميتة أكون قد أنجزت شيئا بالفعل وهو أنني زحزحت طريقة الكتابة العربية خطوة إلى الأمام ربما تظن أن هذه المسألة شيئ بسيطا ولكن يا سيدي المسألة أعمق من ذلك بكثير معني أنك تغير في شرط الكتابة، معناه أنك تزلزل وتهدم عقلاً مسكونا بالثبات والجمود في طريقة الأداء وفي الرؤية لأكثر من ألف سنة.

## ا تان

# محمد العزب: ظواهرالتمرد الفني في الشعر العاصر

## محمد الفارس

في نهاية الخمسينيات كنت المب إليه في جمعية الشبان المسلمين لأستمع إلى اشعاره، فهي كنت تشعرني بأن لها مذاقا خاصا -ولما أصدر ديوانه الأول: أبعاد غائمة عن المجلس الأعلي للفنون والأداب، كتبت عن هذا الديوان محتفيا به، استمر بعد ذلك في نشر قصائده في إبداع والأمرام ومجلة الثقافة وغيرها في أغنية لعينيها من «أبعاد غائمة» يقول:

أتسنالين من أنا؟.. سفينة مضيَّعة

علي مرافيء الرياح.. والجراح مقلعة سفينة شراعها رسائل مقطعة

و..

فإن سألت من أنا؟.. أنا رماد موقعة

أضاعني الذي استباح خافقي وضيعة

يتوحد الشاعر محمد أحمد العزب مع صبي الكواء في لفة في ذلك الزمن مختلفة. فالنار جنَّ راقص في ذلك الزمن مختلفة. فالنار جنَّ راقص في الموقد والفجر يثن. والمقعد ينوح.. والرجاج متجعد فهو يؤنسن الأشياء ويشيَّء الإنسان وهي ملامح نجدها عند الشاعر العظيم أو الفحل محمود حسن إسماعيل حسب ما نكرت ذلك في حوار لي معه.. إذ قد خرج من تشكيلاته اللغوية كل من أتي بعده من الشعراء، وهو أيضا يجسد المعني فتصير الأشواق صخرا.. والجوع يصيح.. والخطي تسرق.. والسؤال يجن.. على نحو ما في قصيدة بائمة اليانصيب التي فازت الجائزة الأولي للشعر ١٩٦١ في مسابقة

المجلس الأعلي لرعاية الغنون والأداب أو في قصيدة: منكرات نشال سرق شاعرا، وهي أيضا فازت بالجائزة الأولي ١٩٦٣ عن نفس المجلس نفسه، الشاعر يتوجد مع المسردين أو المهمشين.. صبي الكواء والخادمة والعانس والصغار الذين ينامون غلي الرصيف، الحياة يراها ليلا مصلوبا والإنسان فيها غريب لكن دون يأس ففي قصيدة غريب على الطريق «غدا يفتر قلب الليل عن ومض. غدا ترزق» فالشاعر يستقيد من الماثور الشعبي (بكره تفرج) فيحولها إلي «غدا ترزق» حيث الأمل فيما سوف يأتي سمة من سمات الشخصية المصرية وإن لم يأت الذي يجب أن يأتي، شاعرنا ينفمس في أعماق يأتي سمة من سمات الشخصية المصرية وإن لم يأت الذي يحتب أن يأتي، شاعرنا ينفمس في أعماق في قطوا ها أنصافين فيكتشف زيف هذه الحياة وعبثها وأكانيب الكاذبين.. يتذكر العاقر ويفوص في خواطرها في قصيدة «بلا صديء التي فائل الوالي من المجلس نفسه ١٩٦٠ ويتذكر كذلك التي قطوا

بين الحزن الذي يبعث علي التفكير والعزلة وليدة زواج الحزن بالتفكير كانت رحلته الشعرية وكانت رسالته في الكتوراة التي نشرتها دار المعارف في سلسلة واقرا بعنوان: ظواهر التمرد الفني في الشعر المعاصر ١٩٧٨، يقول الدكتور محمد أحمد العزب إن إلقاء نظرة تاريخية مجملة علي الشعر المعاصرة محلفة على المعارفة المعربين القاديم والحديث والمعاصرة فضية صميمة حتي لا تبقي الظاهرة المعاصرة معلقة في فراغ تاريخي وغير قادرة على الجدل والمقارنة مع نظائرها وأضدادها الظاهرة المعاسرة معنقة في فراغ تاريخي وغير قادرة على الجدل والمقارنة مع نظائرها وأضدادها مؤرخا منذ الشعر الجاهلي حتى عصرنا هذا، وفيه مراحل التمرد والتجديد وبهما معا يمكن كتابة ففي القصيدة يمكن إدخال الحوار والمساد، وهذا رأيناه عند صلاح، إذن لماذا لا ففي القصيدة يمكن إدخال الحوار والمسهد الصورة والسرد، وهذا رأيناه عند صلاح، إذن لماذا لا شعر أبي نواس بقوله: فلو كانت اللايانة عارا على الشعر وكان سوء الاعتقاد سببا لتأخر الشعر شعر أبي نواس من الدواوين ويحذف ذكره إذا عدت الطبقات، ولكان أولام بذلك لوجب أن يمون بن زهير وابن الزبعري وأضرابهما أهل الجاهلية، بمن تشهد الأمة عليه بالكفر ولوجب أن يكون كعب بن زهير وابن الزبعري وأضرابهما الأمرين متباينان والدين بمعزل عن الشعري من تصحابه بكما خرساً وبكاء مقحمين ولكن

۳--

تمثل رؤيا العزب في دلالة وأبعاد غائمة علم يكن هذا العنوان عبثا أو مصادفة، كذلك العناوين الأخرى، والأقواس المفتوحة ووامرؤ قيس جديد ووغيرها امرؤ القيس القايم قال قولته المحروفة: اليوم خمر وغدا أمر، أما امرؤ القيس الجديد. فلا خمر وإنما الأمر من خلال نظرة تاملية إلي الوجود والحياة وإلى الوجود والحياة وإلى المجتمع والواقع يتضع هذا منذ ديواته الأول. هل اشتراك موت الأب عند امرئ القيس القديم والجديد معا وغرابة الواقع في المجتمع والحياة، هل كل هذا صنع تساؤلات عن الموت والبعث والعساب نراها في قصائد صبي الكواء،. والخادمة.. والعجوز الأمية التي أفنت عمرها تشقي من أجل لقمة العيش دون أن تصلي ركعة مرة، فتتساءل القصيدة هل ستحاسب علي عدم صلاتها أم تكافأ علي ما بذلته طيلة عمرها من أجل العمل (تضمين مع الحديث الشريف: العمل عبادة) اسئلة وتساؤلات وقضايا تطرح نفسها في الديوان الأول: أبعاد غائمة - كارثة أو خلل ضخم في إيقاع حياتنا الأمية التي تجهل كيفية الاتصال بشاعر بهذا الحجم أو تتجاهله وتجد صعوبات لمرفة رقم تليفونه كما حدث معي.

-- £ --

الشاعر العرب طبق الحداثة الشعرية بقوله: (الفة في اللا لفة فيما نشره من قصائد في مجلة الثقافة في عهد د.عبدالعزيز الاسوقي ثم في الأهرام وإبداع.. منطلقا من شعرنا العربي القديم حتي عصرنا الحالي من هنا يصبح القول بضرورة إعادة الحسابات -إذ أن البعض لم يلتفت جيدا لمراحل التمرد وحركات التجديد التي مر بها الشعراء العرب في مصر وغيرها طوال العصور مرورا بأمثال أبي نواس والقاضي الفاضل إلي خليل شيبوب ومحمود حسن إسماعيل في قصدته: في ماتم الطبيعة وياكثير وغيرهم حتي حجازي وعبدالصبور والبياتي ومن أتي بعدهم.. إذ لابد أن يبدأ الشاعر من حيث انتهي السابقون عليه ليكمل المسيرة دون التأثر بأحد وأن يكون شعره علي غير مثال فهذا هو معني الإبداع في المعاجم.

0-

بعد ديوانه الأول: أبعاد غائمة عثرت علي قصيدتين إحداهما بعنوان: «الموت.. في الأقواس المقتوحة» إبداع يونيو ۱۹۸۷ والأخري: «معلقة جديدة.. لامرئ قيس جديده إبداع يونيو ۱۹۸۸ ثم قراتهما في الأعمال الكاملة.. نشرها علي نفقته ولم تنشرها له هيءة الكتاب التي نشرت لكل من هب ودب أعماله الكاملة في فترة ما قبل القيادة الحالية للهيئة.. أيضا لم تهتم به المؤسسات في جوائز وما أكثرها أو في دعوته للسفر للخارج في تبادل ثقافي أو المنتيات الأمية، وهو الأستاذ الجامعي الذي يدرس في كلية اللغة العربية لجامعة الأزهر فرع المنصورة، ولما سالته تليفونيا لماذا اختار بلدته المنصورة قال: بعيدا عن الشللية وتبادل المصالح.

يقول الشاعر الدكتور محمد أحمد العزب في قصيدته.. الموت في الأقواس المفتوحة إن الموت حين يأتي القرية تتداعي القرية في اللون الليلي: «تتداعي القرية.. يحتل اللون «الليليّ شوارعها» ثم يقول: والقارئ يصعد في ومع الآيات

> ويرحل في ثبع السورات (ثبع أي وسط أو مركز الشيء) ويسكن في تدهج الأهات (دهج أي غبار)

الأ ضداد

الأشيامه.

الموت يخطف والناس يجدون ملاذهم في دين الله فيندمجون ويتوحدون معا.. ومع القارئ الذي يصعد في وهج الآيات - تضاد نجده بين (الملاذ/التوحد) و(شتاء الموث)، لذلك تعيش القرية طقس الكوميديا السوداد و.. حَدَّ اللهاء/الماساة، بل إن التضاد يصعد إلي حد الجمع بين (شتاء الموث) و(المطر الصيفي)، فيكون الإسراء إلي الملاذ (الخالق).. معا يشي في فضاء القصيدة بحكمة البسطاء التي يدركونها بالفطرة.. بعد (برودة الموث) و(وهج الآيات) اللذين كتضاد يلتقيان مع (المطر الصيفي).. فعاذا تفعل سحابات المطر الصيفي؟. يتهل كراعب يخمشن الورد.

ووتحل صفائرها في الليل..

وتوغل في شجر الأحلام.

وتطرد عنها..

وجها .. مالوفا .. غاباء

حكمة البسطاء في أية قرية:

وأن تتراجع قوسا مفتوحا

وتصبير مواسم..ه

ووتصير خيولا جامحة

وتصبين صهبلا مكبوحان

فيستيقظ الغائب في أصل الصفصاف ويهم بالإثمار/العلم.

في القصيدة الأخرى ومعلقة جديدة.. لامرئ قيس جديد يستخدم شاعرنا العربي محمد أحمد العزب

التنا من مع معلقة أمرئ القيس العروفة بـ.. قفا بنك من ذكري حبيب ومنزل بسقط اللوي بين الدخول فحومل وقسم قصيدته إلى سبعة أجزاء مرقمة يقول:

وقفا نيك..

حتى نَبُلُ الثري

وترحل في تكريات الكان إلي اللامكان..ه

 دال رفض الواقع فينتقل من الكان/ الواقع إلي اللا مكان/ المجهول أو غير الواقع فهي ليست هجرة من مكان إلي مكان وإنما: (الاغتراب النفسي) داخل الذات عن الوجود لذلك فهي هجرة إلي

اللا مكان ضيقا وتبرما من المكان الواقعي.

البكاء في هذه القصيدة ليس لذكري حبيب ومنزل وإنما لثري ضاع منّا نَبّلة دموعاً ونرجل في ذكريات المكان إلي اللا مكان -ليس بسقط اللوي وإنما بسقط الضياع دال اللا مكان، وهو دال مزدوج يحمل الرحيل الميتافيزيقي (التيه) ويحمل كذلك: خيام الخليل وغرناطة الأمس، والقدس.. فهي مواقع وامكنة اصبحت في الفقد وليست في الواقع.. وهي أيضا أماكن معاصرة غير سقط اللوي والدخول وحومل في معلقة امرئ القيس القديم معا يعمق ويكثف الدلاة في عبارة: وسقط الضياع».

أيقولون: لا تبك فوق الطلول .

وقد عرفوا أن دمعي يصبر على جسد الأرض

درجا کسران

ويقلق في كل جرح محاذ أمان الأمان

فالدموع وبلّ الثرى والارتمال في ذكريات المكان إلى اللا مكان.. تتحول فيه هذه الدموع إلى جرع

كبير يقلق في كل جرح محاذٍ أمان الأمان عند الذين يظنون وهماً أنهم بالقهر يصنعون أمانهم..

لما ذا؟.. لأن الشعوب هي التي تصنع التاريخ وأمتنا بالتالي يتمثل جوهرها في الذود عن الأوطان في مثل سليمان الحلبي أو (أم صابر) و(أم ياسين).. باثعنا خضراوات قامنا بمساعدة الفدائيين في

حربهم الشعبية ضد معسكرات الإنجليز المعتلين عام ١٩٥١ واستشهدتا والأمثلة عديدة في النضال

ضد الظلم والاحتلال إن الحزن، والبكاء/ التطهر موظفان في جسد القصيدة.. لأنهما يرفضان

الهوان فيحولان هذا الرفض إلى ثار نبيل بالرغم من موت اليمام والرءوس صارت نناناً:

وفمات المقاتل فيُّ..

ومات الدور..

واستراح الحصائي

وبالرغم من عودة المغول يملأون الشوارع فما أشبه الليلة بالبارحة.. يصرخ الشاعر دفعا وإيقاظا: ووقد أغتدى..

والمغول يجوسون في رئتيُّ

بقيد الأوابد.. وَغُدِ الجنانُ

مكَنِّ. مِفَرِّ

يكن. أفر..

ويُقبِلُ. أُدبرُ.

يلتحم النسن.. والبطُ..

وقتاً.. ركيكاً.. ركيكاً.. ويسترخيان

ويقرأ:

(توراة فتح جديني)..

ونقرأ نصنُّ:

قرائن مدو كيان الكيان،

وروأفتح في تنهدها كتاب العشق

ووضَّجةُ البحر البطيء على مراياً ها.

وويُهُرِبُ البحر لوني

ويحذف البحر لوني...

ویبتدی مو شکلا..

مؤلفا من جوار الأضداد..

كذلك في ثوريته يكتب الشاعر محمد احمد العرب رسائل في قصيدة بعنوان: ورسائل نصف مغلقة.. إلى الجهات الأربحو.. رسائل أربم إلى داروين وجاليليو ومقاهر (١)، (٢).

جميعها متماسكة ومتوحدة النسيج داخل-النص ثم مقاطع مكونة من سطر واحد يتكرر ثلاث مرات: واكتها تدور

لكنها تدور

لكنها تدور» (أما الرسالة الثالثة فهي إلي نيتشة المتمرد صاحب فكرة الإنسان الأعلي في كتابه: هكذا تكلم زرادشت ثم الرسالة الرابعة إلي المنشق باسترناك، القصيدة كلها تتم عن شفرات التوق إلى الحربة عشقاً للحياة حتى ولو كان جسر العبور هو الموت يقول لباسترناك:

n. وينزل المطر

وتولد الأشياء في مكعبات الضوء

في دوائر الصيرورة الكونية،

لاذا؟.. لأن

«عطب التاريخ يسري في شرايين العصور القبلة، ٢٩١/٤/٢٩.

مل التضاد داخل تشكيل القصيدة والاحتواء/ المحو، والتمرد والتجديد من خلال نظرية اللغة في اللا لغة.. مل وصل شاعرنا في إنتاج الدلالة (بالرغم من تفاؤله الظاهري) إلي النظرة العبشة في: عطب التاريخ يسري في شرايع العصور القبلة نتيجة أن الوجود يمر تاريخه في حركة دائرية جدلية تبعا لقانون الأسباب والمسببات.

لا نريد أن تطلق رصاصة الخلاص من فوهة بندقية فدائي٠٠ فكيف تصير الحكاية بعدما نعرض على أرصفة العار بقايا أطفالنا ومتعلقات أمهاتنا، وضفائر بناتنا، ثم نسلم السلامين ونطلب المغفرة، إن ما يعرض على السرح البلاستيكي الآن، هو أسوأ العروض الارتجالية على الإطلاق، ومن يقترب قليلا من مكان العرض لن يسمع سوى صراخ هزلي لأنصاف موهوبين ومتشنجين، ورغم أنهم

يعلمون أن السرح خاو من الجمهور فإنهم يواصلون العرض، لابد أن يستمر العرض٠٠!!

جنت في زمن الربة .. أبحث عن بين اعتنقه

هل كان ضروريا أن نعود للوراء كل هذه القرون السحيقة؟ أن نتوهم أن بعضا من الجليد سيكسر ضرء الشمس ويحرقها؟ الإزلتم تحتفظون بأعواد من الحطب، أم تمتلئ جيوب ستراتكم بأذون تصاريم الرور وكروت الاثتمان !!

يا من اعتبرتم القرآن والانجيل نصوصا شعرية مستباحة الاقتباس٠٠ ارفعوا أيابيكم عن كلمات الله ويطهروا واو ارجلوان

لم يعد غير شواهد قبور الشهداء ليحتمى بها الصغار٠٠ لم يعد بئر صالح لشرب وإلا ودنسته أساطير الخرافة التي تحرم الاغتسال،

جثث تحمى جثثا، والطير في السماء يطق ريما يرتل أو يبكي٠٠ الله أعلم

أيها السادة المجمعيون التحلقون الحريصون على قواعد الصرف والنحو ورابطة العنق الستوية، أكثر من حرصكم على انتشال اللغة من دهاليز التخلف ٠٠ لم يعد هذا الزمان زمان النحو بل غدا وللأسف زمان النحر والعهر وحروف النصب والنهب والسلب وو وووو

أفلا تخجلون يا من ساويتم بين الأبيض والأسود، والداني والقاصى والمتد والمنكمش، لا تخلطوا الزيت بالتراب

يحكى في الأسطورة الحديثة أن شابا مات في سجون الوطن، وجسب الروايات الطائرة هنا وهناك، نقول وأحدة : إنه مات من الدهشة عندما رأي المحقق نلك الرجل الذي تلمس خطاه وتمنى أن يسير على دريه - فقد كان مثله الأعلى- وقد تغير رجهه الملائكي -المحقق-؛ وهو يحقق معه، لم يتمالك نفسه وخر فتيلا، وتسامل كيف للمناضل أن يجلس على كرسى الجلاد ويهذي بالعبارات المطاطنة القديمة -

> ورواية أخرى تقول إنه مات من الفرحة، فلم يكن يتخيل أن يتحرر وملنه وتقام به المدارس والسجون، وأن يأتي اليوم الذي يقبع بين جدر أنه حتى ولو كان سجينا٠٠

انتهت الروايتان٠٠ لكن الحقيقة الحزينة أن الشاب مات: وسواء بفعل الدهشة أو الفرحة، فالاكيد أنه مات حزيتا٠٠

# الشابمات. حزبنا

## أشرف بيدس

يمتد المشهد الفلسطيني الصلب، أحيانا المترهل، بطول الخريطة الأفقية للوطن الحلم٠٠

على الأرض بقايا مناضل قديم٠٠!!

وأصرات متداخلة أقرب لخليط من لغات شرقية؛ لا تفهم معانى كلماتها . .

وأطفال يحاولون وضع جماجم أقرائهم علي تلك الكلمات الصماء الناشفة، علها تعطي معاني جديدة، عوضا عن نقاط الحروف التي تاهت ما بين الكراسي والمناصب وميكروفونات الشاشات الستالاتية

أم تبكى على شهيدها بعدما راح المعزون يتبادلون السباب والشتائم،

وطفلة تُحاولُ أن تخترق الزحام، كي تسال عن «ابيها» الذي غاب، فتلك الوجره المتناحرة هي ذاتها الذي ربتت على كتفيها، ورعدتها بمائة أب واب واب · · ·

أيها السادة المستولون. •

الذاهبون إلى حضرة التإريخ

آن الأوان لتدونوا في دفتر الوهان قليلا من الحكمة ١٠ أو أن تصمتوا عندما تدق أجراس الكنائس ويرفم الأذان، فأصواتكم تحجب الرؤية والإيمان ١٠

أمهأ الفتحاويون

والمماسيون

والجهاديون

والشعباويون

والتلجفون برمور هلامية ٠٠

أيها الآتون من الأرض وذاهبون إلى الجحيم ٠٠رفقا بنا، نحن الشتوتون والشردون

والحائرون بن عطايا الشياطين ومقاصل المتلين.

أيها المتشائمون

# طفولة اليانكي

## عزيز أزغاي (الغرب)

فرجينيا ۱٦٠٧ (...)

ألم يكن غرس أمه حديدة في أمريكا مشروعا للهو والترفيه، وإنما كان معناه عميلا ضياريا، قذرا، مضنيا وخطرال فلقلد كنائت هذه القيارة شاسعة، وعرة، تكسو ثلثها الشرقي غايات لا تتخللها مسالك، وكانت جبالها وأنهارها ويحيراتها وسهولها المترامية حميعا بالغة الاتساع كبيرة الأحجام وبطاحها الشمالية ضارية البرد في الشتاء، ومساحتها الجنوبية لاهبة القيظ في الصيف، كما كانت مليئة بالوحوش الكاشرة، ومسكونة بقوم محبين للحرب، قساة، غادرين، باقين بعد في العصر الحجري للثقافة موجر تاريخ الولايات المتحدة الآن نيسفينز وهنري ستيل كوماجر-ص:۱۲

(...) في القرن الساسدس عشر

منذ أربعة قرون كان غيمك يتجاسر فى أرواح المغامرين:

بين المحيط والماء الهادئ نزل رجالك الخاثفون تسحيهم الدهشة من جنائز العواصف ثلاث سفن عافتها الأملاح وكانوا يحملون مشارط تلمع في طفولة العالم.

هؤلاء البطوليون قراصنة الربان كريستوفر نيوروت أجداد واشنطن جيفرسون ولنكولن الذين قفزوا إلى النضيج

بوثبة واحدةا

شركة كاليفورنيا (...)

"..وإذا أوغلنا إلى الغسرب، كانت هناك سهول مرتفعة، ذات مناخ بلغ من حفاقه أن هذه السهول وحيال روكي الشامقة، القائمة خلفها ميا شرة، صدت التدفق الاستيطائي فسترة طويلة. ثم قدر لتربة ونعب أرا ضبيحوض المحيط الهادئ النائية أن تصدي كشيرين من الرواد المغامرين، قبل انتزاع هذه السهول المقفرة من الهنود بعد عشرات من السنين. أصبحت كاليفورنيا ولاية زاخرة بالسكان، موفورة النفوذ" ن.م-ص١٤. " كانت لأخلاق رجال الحدود المتمردة على الشرويض عواقبل ماوسا وية في معامالاتهم مم الهنود بوجه خاص. فكاثو دائما يعتدون على أراضني الهنود بالرغم من العاهدة، ويقضون على حيوانات القنص التي كان الهنود يعتمدون علها في ماكلهم ومليسهم، كما أن الكثيرين كأنوا على استعداد لقتل ذوى الجلود الصمراء بمجرد وقوع أبصارهم عليهم " نفسه - ص:٢٢١. (...)

> فى هذه الشركة التى لم تكن تسمى كاليفورنيا. فى هذه الأرض الباكرة،

> > كان ألهنوذ

والأنهار وجبال الأبلاش الوعرة يراقبون البيض الثك المجانين الغاضبون، الذين سقطت أرواحهم العارية -من قسمة الحضارات قبل أن تجئ بهم القسوة إلى مناجم الذهب.

> فى تلك البلاد الوعرة لم تكن جبال الأبلاش ولا الهنود الحمر أقل من دبية تحرس البحيرات الكبرى من رجال بيض جاؤوا ليصا قحوا الأرض برصاص الديانات.

> > أمريكا ١٧٧٥ (...)

"وكان من حظ المستوطنين البيض،
ان هنود أمريكا الشمالية كانوا قلة،
وكانوا أكثر تخلفا من أن يشكلوا
عقبة كؤودا للاستعمار. ولقد عرقلوه
وعاقوه في بعض الأحيان، بيد أنهم
لو يوقفوه زمنا طويلا قط. ولعل عدد
الهود في شرقي المسيسبي لم يكن
يتحاوز مائتي الف، عندما وصل

ولكنهم يسمعسونني الآن الكابان الأوربيون الأوائل. أمنا في كنافة أرجاء القارة شمالي الكسيك، لم هيرون وهذا عالم يبدأ الإنسان فيه متحررا يكونوا يزيدون قطعا عن خمسمائة ألف، ولم يكونوا عــادة أندادا من کل شئ، بمجبرد أن أدائه ثمن الوصبول إلى للمحموعات المحدة التسلح والتدريب من البيض اليقظين، إذ لم فها هنا فارس نبيل ومدين مقلس يكوثوا مستلدين تقسير القنوس من نيوجيت، والسبهما والقناسا وهراوة الصربء ترى أي الاثنين سييشبت أنه كما أنهم لم يكونوا على دراية من الفنون العسكرية بغيس الكمائن" الأفضاء أفتستطيع أن تحل اللفز؟ أما أنا نفسه - من:۱۹. قلن أحاول، (...) فى سة ١٧٧٥ ولكننا نعيش هنا تحت سيمياء أخرورا في هذه الأرض الدهشة لم يكن للخلاء معنى. غير سماء الرجال الذين اجتازوا البحا، " كأنت البلاد تئن بالخيل الكاتب ستيفن فينسنت- نفسه -بالغضرة والمحاربين. ص ، ۶۰ (...) وكانت تعرف كم يلزم من ضباع فارس تبيل. كي يلد هؤلاء البيض نم الفاحات. ومدين مقلس في أرض جورجيا ليس مسعبا، يا سيد ستيفن نزل البؤس على الأقدام. فنسنت، أن تحل اللفن تحت هذه السماء هنا عالم آخر تستطيع أن تنال أصحابه الواحدة. حاول أن تقرأ الألم بعينين واثقتين. فقط لجرد أن تؤدى ثمن الوصول. أنس الخوف سيدا إلى هذا الكذب. ئيوچرسى الذئاب هي من يقترح الأدوية. (...) ما قطعت عهدا، ولا أقسمت يمينا، ليست سماء واحدة

الهمچيين مراعاة لتجارة الفراء ...

ر ...)

ايها المزارع النبيل

انتها المزارع النبيل

مل حقا "اصبحوا كلهم بشرا

أولتك الأرض؟

قبل تواب الجمهورية،

من جحيم "لاباستي"

وقبل أن يصبح البشر بشرا

في عين الإكليروس

ما حقا يا عزيزي كريفكيرحدث

(...)

أن بعض المساجين السابقين،
الدينيين الذين سرحوا من السجن،
حيث كانوا قد أودعوا لعجزهم عن
تسديد ديونهم، والضم، القيدين
من جافدمة فترة لقاء نظهم عبر الحيط
ممن جافدمة فترة لقاء نظهم عبر الحيط
من جافدمة فترة لقاء نظهم عبر الحيط
هيأة أمية، مبتذلة، خاملة، تلقى
ازداراء حستى من النوج " نفسسه
مر ٢٥-٣٥.

في حقول ١٧٥٩ الأمريكية١٢

تيو إنجللاند

تلك التى حفظها المقامرون عن ظهر كلب حين صاحبوا الأسماك مربا من أحواض العائلة. حاول فقط أن تحل اللغز يا سيد فينسنت كم سماء في رأسك؟ السيد الفرنسي

ر المحان طغيان الطبقة يرفع رأسا وكان طغيان الطبقة لأخر، فكان المستعمرات يدقونه. وقد وقعت أول ضربة من هذا القبيل في فرجينيا، في تمرد بيكون في سند ١٦٧٦.

فإن الخدم المرتبطين بعقود، والذين الدد المتعاقد عليها، والهاجرين الذين كانوا يقلحون الزارع على الحسدود، وأصححاب المزارع الصغيرة، والعديد من العمال ومن معاملة سيئة. ذلكلأته لم يكن لمن لا مبعك أرضا أي ضوت انتخابي بعد يملك أرضا أي ضوت انتخابي بعد على ذوى الحظوة لدى العساكم على ذوى الحظوة لدى العساكم ولأصحاب المزارع الأثرياء وكان التعليم فوق متاول الفقراء، كما النهم لم يكونوا ينعمون بحراسة كافية ضد اعتداءات الهنود، لأن الحاكم ومعاونيه كانوا يصحاب المزارع الأرباء وكان

ضع يدك على قلبك يا سيد لوتر أيها الزنجى – القنبلة ليس أمامك سوى هذه العائلة، وللضرورة ومقتضيات نستكون بعد منقحة ومزيدة ويها أيضا ألوان:

> هل قرأت رواية "كوخ العم توم" لهارييت بيتشر ستو ١٨٥٢ ياسيد مارتن؟

> > تلك كانت طيبوية مزارغة حيث لا خيال للفرار لأن ثمة كلابا عند باب الفكرة!

أنتم يا أبناء العرش إيها الأقوياء الأنكياء، المستقلون يا شعب اليانكي كــيف تنامــون في هذه الأرض المباركة، حيث خبر المساكين يحدث - من فداحة البردء - كلما سقط في الأطباق؟! أيها النائكيون

> عبيد المسيسبي (...)

للذا كان الإنسان

آخر من وصبل؟

". فما اعتقل العبد (أنتونى بيرنز) في بوسطن، سند ١٨٨٥، بادر عدد من أبرز زعـماء المدينة إلى الذود عند وتدفق الفاضبون من كافة الأرجاء الشرقية لمساشوستس، وملأت الجماهير المتوعدة الشوارع، وتطلب حسر زنجى مسكين واحد لاعادته إلى الرق، اتحاد قوة شرطة للدينة والمسرس الوطنى بالولاية والحيش والأسطول القوميين."

(...)

# عفريت صيفي

#### عبد الرحيم يوسف

ف اللحظات القليلة اللى بيرجع فيها لنفسه وتقع من على جلده القشور المونة وسشام البروتوكول وسشام البروتوكول بيفضل يقعد مع نفسه بيفضل يقعد مع نفسه فوق تله ف جنينه الشلالا القبليه ويراقب اطياف الحبيبه اللى هربوا هناك عشان بيقوا ف حمى رينا! ويفتكر لما كان بيصرف عنهم غلاسة المرس بطوية اللى كان ما يخيبش نشانه بطوية اللى كان ما يخيبش نشانه وأسراب التعابين اللى كان بيطلقها من بطن الصفصافة العجوزة وأسراب التعابين اللى كان بيطلقها من بطن الصفصافة العجوزة

ويحبِّس على طبعة قعدتهم ورا الشجر ويشم انقاسهم اللى لسه معطره الكان وكلامهم المحفور ع الصخر ويقدر انه ف يوم بعيد لازم ع يكتب مذكراته ويملاها بهوامش من أغانيهم.. وضحكهم

وحكاياتهم العبيطه!

الليله دي ما يقتل تلاته من صحابه ما قدرش ينام قبل ما يقتل تلاته من صحابه تلات مراتا ويحرق جثثهم على نار هاديه لدرجه تغيظا ويبعتر رمادهم فوق تلات نجوم ماتو ا من مليون سنه اويجع مهدود لكهفه الازرق وقبل ما يدخل وقبل ما يدخل خلاها كحل خلاها كحل وقبل ما وهو يبكي!

لّا وقعت ف كتابه عصفوره بتعيّط وشكت له من العيال اللى بيسرقوا بيضها ويختفوا عيالها ويختفوا عيالها ومن الصياد اللي مترصد لها ف الرايحه والجايه وضعكته الصغوا وضعكته المنفوا وخدة الخييث اللى بتقلت منه بالعافيه والتروز حداد

وطارح الشجرة.. العيال.. مسخهم عرسا والصياد.. علقه من رجليه

وقفل الكتاب بعصبيه

كان قاعد نقرا

وقفل الفخ على عيونه بعد ما کستر کل سنانه.. وأما رجع .. ومسك الكتاب.. ما امتاجش يدور كتيرع الصفحه لقى حاجه مبططه وناشفه ويقعة نم صغيره وفكر انها ممكن تكون book mark منا سبه حدا ۱

بقى له فتره مش طبيعى ا حاولت أفسر الموضوع بقرب الصيف او هيجان البحر.، أو قلة النوم.. لكن قلبي ما ارتاحش لأي تفسيرا هو كمان قلل كالامه.. وزياراته ..وهداياه وفجأه.. بدأت الاحظ اني بانسي حكاياته وإنه لا بيفيب شويه ما بقدرش افتكر ملامحه .. والنهاريه قررت أعمله مصيدها واحبسه ف دايره زرقا لمد ما يموت اطلع قليه.. وعقله ولسرق جناحينه... وابدأ أتعامل بنفسى مع المؤضوع عشان اعرف ايه اللي مخبيه عني!،

# شعر (نص)

# كيان الرضى

## وجدان شكري عياشي - فلسطين

مثل مطر مشتهى .. أجوس مسارب أرواح أتعبها جفاف أزمنة طالها ظل الغياب، فيما ذئب الكتابة.. بشفاه من وهم يغوى ما تبقى من يباس واهن الخطى كلما ولجت الفكرة بهذيانها عتبة العنين المبارك بطين أرض تستسلم بكامل حواسها لصدى تعشر أقدامنا وانهماكنا بتخليصها من شوك الحقول.

كان باب دفئتا مواريا.. ما يكفى لإشاعة الفتة على جدران بينتا بضوء شاحب ينسرب رغماً عنه من غرف تثن توجعا ورحمة في «مستشفى ناصر بخان يونس» فيما كف أمي تؤثث كيان الرضا وتغرسه بذوراً يانعة فينا.

أشد الحبل.. أوثقه بحميمة الهارب من وجع برزخ النسيان الوعر، إلى مرفأ التذكر الأكثر وعورة.

وجدان.. بجسد نحيل وأنف يفوق ظل عود مائل حينما تستند شمس الضحى على مرفقيها، ويصوت غليظ أبح شديد الشبه بنواح هلع لسنين أرق مضت وأنا أتحسس مواطن الرارة في وجودي.

هل بإمكاني أن أوقف هذا النزيف...؟ أم أن دمنا لا يحتسل الإثارة فتنهاوي بشيفقه وغسقة المغرى على هذا الوجم المسمى وجوداً.

لكنني أحسن هدم بيوت الخوف بإتقان أعنف مما ينبغي.

ليس لى غير وهج مديح معلق كتميمة على جدران دير أفرط في عناق أهله، كلما حمر التذكر خان من أشعل جنوب.

كل البلابل هاجرت مواطنها حينما حقل ذاكرتى أينع بياسمين الغياب.. كان لأبي حاكورة من برتقال «الجورة».. ودالية تطعم جوعنا شهد «عسقلان».. وبيتاً يرتبك خوفاً وجزعاً كلما أطفال «خان يونس» أنهكهم اللعب فيخربشون على خشب بابنا.. «هذا بيت أبو عدنان» .. فيندفع الضوء ويختفى ما يخيف الصغار.. حينما يد أمى ترمم ما أفسدته شظايا الغدر■

#### قصة

# العودة إلى الإسكندرية

#### محمود قتاية

صباح عيد الميلاد المجيد.. جلس الأستاذ حسن عبد الصمد فى مقهى مرسى المواجه لشارع صلاح الدين بالمطارين.. ومن وجهه المفضن بعمر يزيد على الستين عاماً، اطلت عيناه إلى الشارع، وراح وهو يرتشف الشاى يستميد زماناً مضى!.

تنهد وهو يقول لنفسه، في هنا المقهى كنت تجلس يا حسن كل صباح، وفي الثامنة تماماً كنت تدخل إلى شركة الإنارة الإستضائية الكائنة بالقرب منها.

ترى هل لو قدر له أن يهنئ ماريا بالميد، تتذكر الشاب الطويل، صاحب الشمر المُفلَفَل، والوجه الفَامَق السمرة والذي سألته حين ذهب إلى مكتبها أول مرة:

- هل انت من اسوان..؟
- ولدت في أسوان، وانتقلت مع عائلتي لنميش في الأقصر.
  - غاذا أتيت إلى الإسكندرية..؟
- جئت لأعمل مع خالى الحاج حامد عبد السلام حارس الشركة.
  - وبعد أن سجلت ما بأوراقه سألته وهي تبتسم:
    - هل شاهدت معبد حتشبسوت..٩
      - نمم.. شاهدته کثیراً ۱۰
        - هل أعجبك.؟
- معبدها وسيرتها يقولان إنها كانت سيدة رائعة، حكمت مصر بإقتدارا
  - شكراً يا حسن، من اين استقيت ممارفك؛
- كما بالأوراق، إنا مصلت على شهادة التوجيهية.. لكنى أقرأ كتب التاريخ خارج مناهج الدراسة، وإشاهد آثار القدماء وأزور معابدهم!
  - عظيم يا حسن، سألحقك مع مستر أريستوفانيس بحسابات الشركة.

لن ينسى هذا اللقاء، عرف فيها بعد أن ماريا قدمت مع أسرتها من أثينا، وعرف أنها فتاة تحب مصر والمصريين وأنها قريبة لصاحب الشركة وتعمل مديرة شلون الموظفين، لكنها تتحلى ببساطة نادرة، في الشارع تحيى الناس، وتذهب إلى المطمم الشعبي، وتطلب سندوتشات الفول والطعمية وتشرب الشاي الصعيدي في مقهى مرسى وسط العمال.

ورآها كشيراً تأتى وتتكلم مع رئيس الورشة مستر اريستوفانيس. وفي مرة اشارت إليه وحدثت مستر اريستوفانيس عنه:

- أوصيك بحسن خيراً، حسن شاب ذكى ومثقف وخاله الحاج حامد الحارس المخلص الأمين:

كان ينظر إلى ماريا وهى تتكلم عنه وقلبه يخفق، وأثناء حديثها مع مستر اريستوفانيس التفتت إليه، فضبطته وهو يتطلع إليها.. ابتسمت في وداعة وقالت:

- حسن أريد أن أسمع عنك خيراً من مستر أريستوفانيس!

عرف فيما بعد أنها تسكن بشارع الكنيسة القنيمة القريب من شارع السبع بنات.

كم كانت سمادته حين راته صباح يوم في الشارع فنادت عليه وسألته:

- هل تسكن في السبع بنات يا حسن؟

- لا . . أنا أسكن قريباً من هنا بشارع الفزالي!

- إذن نحن جيران.. وأشارت إلى بيتها قائلة:

- هذا الذي يقع على ناصية شارع الكنيسة القديمة.. بعد العمل تمال إلينا يا حسن سانتظرك!

تنهد حمىن وهو يتذكر يوم ذهب مساء ذلك اليوم الذى لا ينساه إلى بيت ماريا.. هتحت له الباب، قادته إلى المسالون، أشارت إلى مقمد هجلس وجلس قريباً منه، قدمت إليه الحلوى.. بعد صمت قالت:

- أخبرنى مستر أريستوفلايس أنك مجد في عملك وقرر بعد أيام أن يلحقك بقسم الراجعة.
  - شكراً با آنسة ماريا..
  - لا .. لا .. أزيد أن تناديني بماريا، ماريا فقط.. من اليوم نحن أصدقاءا

كانت ودود: نظر إلى عينيها وتذكر سماء الأقصر وهي تملو المابد القديمة والتماثيل الفرعونية والمسلات المالية.

قال وهو يرى أسواراً تنهدم بعد أن أزاحتها:

- أشكرك، أشكرك كثيراً يا" .. ماريا. ا

قالت وهي تبتسم في حبور:

- أنت تذكرفى بتماثيل الملوك والحكماء الفراعنة، أنا زرت الأقصر وأسوان مرة، لكنى الأن وأنا أواك كأنى أزورهما مرة تانبة!!

وفى عودته وهو يمر بشارع السبع بنات شاهد أضواء تنبعث من الكنيسة المتيقة وموكب عرس يتجه إليها، تطلع إلى قبتها وبرجها المالى، فرذا إلى السماء، وعلى الجانب الآخر راى مئنفة السحد عالية، واح يتأملها، وجد نفسه يهيم في نحوم السماء الضيلة..

محنت الأيام، ماريا تأتى إليه لتهنئه على انتسابه في كلية الأداب وتقول: لا تضيع محاضرة في الجامعة، لقد اتفقت مع مستر أريستوفائيس أن يسمح لك بالخروج في أي وقت.. شيء واحد عليك أن تؤديه، أنجز عملك صباحاً أو مساءً أو في إجازتك ونظم وقتلك بها يتناسب مع ظروفك، ولن يطالبك أحد في الشركة بشيء آخر.

- أشكرك يا ماريا .. أشكرك كثيراً..

- لا تشكرني .. انسيت اننا اصدقاءا

وهَى زيارة لها بمنزلها سألته وهما يحتسيان الشاي:

- ألم تدرس فيثاً عن اليونان؟

- هذا المام سندرس نشأة الحضارات في مصر واليونان.

- إذن انت ستدرس قصة أجدادي وقصة أجدادك؟

- ثيس هذا فقط فسندرس أيضا قدوم المسيحية وانتشارها في مصدر وغزو الرومان
 واضماهادهم للمسيحيين، ثم دخول الإسلام واحترامه لكل الرسل، وكل الديانات، وحفاظه
 على العابد والكنائس بجانب الساجد.

قالت ماريا، لقد جثنا إلى الإسكندرية فرحب الناس بنا حتى أحسسنا وكأننا لم نفادر إثينا!

- انتم اتيتم ضرايتم هي مصدر مسلمين يؤمنون بقول الله تصالى (يا أيها الناس إنا خلقناكم من ذكر وانثى وجملناكم شعوياً وقبائل لتعارفوا)..

قالت ماريا، هذا صحيح يا حسن.

قال حسن: لأنكم أيضنا التقيتم بالمسيحيين في مصر وهم يؤمنون (بأن الله محبة والله نور المالم)..

ويقول السيد المسيح عليه السلام (ليمن لأحد حب أعظم من هذا أن يضع نفسه لأجل أحباله انتم أحبائي إن فملتم ما أوصيكم به) يوحنا ١٣:١٥ ..

همست ماريا كالحالة: أنت جميل يا حسن ومن بالد جميلة؛ تأسرني محبتك يا أخي...!

- ولكني أسمر الوجه!

- في الأقصر .. ذقت عسلاً حلواً .. كان ثونه في سمرة وجهك ا

- أشكرك با ماريا(
- انتبه حسن ثرجل مسن يحييه، حدق في وجهه ثم عانقه هاتفاً: `
- الأستاذ حسن عبد الصمدا والله زمان، اين أنت يا رجل يا فاضل..؟ إياك أن تكون قد نسبت أخاك الصغير متولى الشاطر العامل في شركة الإنارة الاستضالية؟
  - لا .. إنا لا أنسى أصدقائي يا متولى.
  - واثلة زمان يا أستاذنا، كيف الحال وأين حضرتك…؟
- عدت إلى الأقصر لأعمل بالإرشاد السياحي، ومع ذلك ها أنذا أعود إلى الإسكندرية فهي الموس التي نخبها جميعاً..
  - صمت قليلاً.. ثم عاد يسأله: كيف أحوالكم يا متولى.. ؟
    - بخير .. أحلت إلى التقاعدا
    - ما أخبار أصدقائنا من أهل اليونان..؟
    - مات من مات.. وعاد آخرون إلى بالإدهو... ا
    - هم حسن أن يسأله عن ماريا، لكنه آثر أن يقول:
      - الم يبق احد منهم ١٠٠
- لا.. ثكنى شاهدت منذ ايام مستر اريستوفانيس .. سألته عن مدام ماريا فأنت تعرف انها تزوجت اخاه ديمتريوس..
  - tan .. ian -
- قال في مستر أريستوفانيس إنهما ثم يسافرا .. مازالا هنا في النزل نفسه على ناصية شارع الكنيسة اثقديم.
  - انتميب خسن واقفأ.. وقال وهو يحمل خقبيته:
    - أراك غداً يا متولى ، معدرة تذكرت موعداً..!
      - سأنتظرك يا استاذ حسن.

عبر حسن شارع صلاح الدين.. وفي ميدان التحرير استوقفه رسم تمثال العدالة على جدارًا الخفائية.. رنا إليه بحب وتعلى كفتى اليزان المتسويتين.. استبشر خيراً.. وانمطف إلى شارع السبع بنات.. رمى بصره إلى المبانى الحديثة والقديمة باحثاً عن البيت الصديق، وصافحته واجهة الكنيشة الفتيقة، ولاح بيت ماريا على كاصية الشارع المثليد.. وخفق قلبه، واستقمات خطواته، وسمع دقات الأخراس.. شاعد بعض الأطفال يُمشون فرحين بملابس العيد الزاهية، بعضهم يتجه إلى باب الكنيسة يحوطهم حنان الأهل ومحبة الأصدهاء، والمداد، يحادث نفسه.. كربهة أنت با عروس البحر إذ تنسلين الدنيا يوم اشلاد.

وحين أقلمت السماء، وغيض الماء، أشرقت الشمس، وهبت نسمات البحر.. كان حسن قد وصل إلى منزل ماريا، كان قلبه يخفق وهو يرقى في سلمها.. وهو يتمثلها في شبابها.. 
تلك الفتاة اليونانية الماشقة للإسكندرية ولشاطئها الجميل، السحورة دوماً بشبالك 
صياديها الشرفاء وشهامة بنيها ويناتها، بكنالسها ومساجدها، بمتاحفها وآثارها.. 
بأحاديثه عنها كمدينة مصرية عريقة، ظلت صامدة مزدهرة.. وغم ما مر عليها من محن 
وطامعين فيها، في الوقت الذي اندثرت أو أصبحت عديمة القيمة كل المن الأخرى التي 
حملت الاسم نفسه، سواء تلك التي اسسها الإسكندر في حياته أو التي تأسست تخليدا

أمام باب ماريا تنكرها يوماً وهي تسأله وكان يردد أغاني سيد درويش وأشعار بيرم:

وماذا في قلبك ايضاً يا حسن...؟

- حب عظيم، شمعته أضاءت معابد القدماء.. ومازالت حجرات قلبى بها مضيئة عامرة بتراتيل أخناتون وكلمات الأنبياء.

دق جرس الباب، فتحته طفلة صغيرة.. قالت باليونانية التي يمرف بعض كلماتها:

- من تريد يا جدى..؟

– مدام ماریا . ۔ ا

- أنا ماريا يا جدى..

- لا.. ماريا الكبيرة!

- جدتی..۹

- نمم..

- تفضل، هي فالداخل..

دخل حسن ، كانت ماريا تجلس، وحين راته اشرق وجهها، وتبدت له آثار السنين في غضون وجهها، وضع الحقيبة، ويها ما حمله من تجر وكركنيه وحناء ولفائف من أوراق البردي..

كانت صورة السينة المدراء تجتمن السيد المسيح في إطار جميل تزين الحالِط فِوق رأسها..

راسها.. قال ویند تحتضن یدها محییا:

- ماريا الصغيرة جميلة يا اختاه

ابتسمت ماريا: صحيح يا حسن.. إنها حَفيدتي(؟

قال: فيها بعض حسنك .. كل سنة وانت طيبة ١

## اشتباك

# المعرض: ماذا تبقى من الثقافة؟

## عيد عبد الحليم

بعد أن انتهي معرض القاهرة الدولي للكتاب - في دورته التاسعة والثلاثين -تبدو الصورة الثقافية باهتة للغاية وتدعو للأسف، بعد أن سيطر الشكل واختفي المجوهر، وغاب المعني بغياب الفعل الثقافي المقيقي القائم علي وعي نقدي.

فباتت المؤسسة الثقافية الرسمية - عندها - ما يمكن أن يسمّي ب«فوبيا الثقافة»، والخوف من أثرها التنويري.

وقد ظهر ذلك جلياً في حذف أهم محاور المعرض والذي أعلن عنه - قبل بدايته مباشرة - وهو وهاذا تبقي من الثقافة؟ بما فيه من أسئلة شائكة حول واقع الثقافة المصرية والعربية ومناقشة لانهيار مشروع النهضة بفعل السياسات القاتلة وقد كان من المفترض أن تناقش في حضور المحور مجموعة من الكتب التأسيسية في عملية النهضة ومنها وتلخيص الإبريز في تلخيص باريزي لرفاعة الطهطاوي، وومستقبل الثقافة في مصري لطه حسين، ووفي الثقافة المصرية المحمود أمين العالم ود. عبدالعظيم أنيس، وكان من المفترض أن يشارك في مناقشة هذه الكتب عدد من المثقفين منهم د. حمدي السكوت وفريدة النقاش وسعد هجرس ود. علي مبروك ود. سعد اللاوندي ود. مكارم الغمري وغيرهم.

#### ازمة الثقافة

حذف هذا المحور الحيوي يفتح الباب لأسئلة أخري عن غياب القضايا الواقعية التي يمر بها الواقع المصري والعربي مثل قضية والإصدلاح الدستوري ووالأقليات ووالمواطنة ووازمة النشري ووالعربي مثل قضية وغيرها من الموضوعات الطازجة التي تحمل نكهة شعبية كان من المكن أن تجذب قطاعاً كبيراً من الجماهير أنا ورواد المعرض الذين تضامل عددهم هذا العام - بصورة كبيرة - نظراً لسطحية الندوات وخلوها من القضايا التي تمس جوهر الحياة المصرية، ويبدو أن هذا التجاهل يدخل في دائرة العمد من قبل المؤسسة الثقافية في مصر التي صارت تخاف من الفعل الشقافي بأجنصته التنويرية، رغم أن د. نا صر الأنصاري - رئيس الهيئة المصرية العامة للكتاب - قد أكد لنا أنه لا وجود للعمد فيما حدث معللاً ذلك بتكدس جدول

وعلي الرغم من تصريحات «الأنصاري» هذه فإن إدارة المعرض كانت تدرك - جيداً - أن مراجعة هذه الكتب التأسيسية في هذا الوقت العاصف. سوف تثير كثيراً من التساؤلات حول انهيار المشروع الثقافي المصري، لاسيما وأنها احدثت - وقت صدورها - معارك فكرية مازاك أصداؤها تتردد حتى الأن.

ومن الكتب التي تم الإعلان عن مناقشتها - ونزلت بالفعل - في الجدول الذي أعد اولاً - للندوات، وكان من المفترض أن تناقش في محور وكاتب وكتاب ولتهار والهوار الدولة المعاصرة في محسري لطارق المهدوي والصادر حديثاً عن ودار العالم الثالث بالقاهرة، وكان من المفترض أن يناقشه كل من د. جودة عبدالخالق ومنتصر الزيات، والذي يشير فيه مؤلفه إلي أن الدولة بشكل عام والدولة التابعة على وجه المنصوص تظل بكل مؤسساتها ووظائفها مجرد ظاهرة عابرة في تاريخ الوطن والشعب، مؤكداً أن الدولة تقف على حافة الانهيار الصعمي إذا غاب عنها المشاركة في ظل ما يروحله من الأغلبة المطلقة.

وسؤالنا لطارق المهدوي - عن السبب المقيقي لإلغاء الندوة الخاصة بكتابه، أشار إلي أنه اقترح أولاً أن يناقش الكتاب أثنين من تيارين مختلفين الأول التيار الماركسي ويمثله د. جودة عبدالخالق والثاني التيار الإسلامي ويمثله منتصر الزيات - محامي الجماعات الإسلامية - وأحد الناشطين في هذا المجال، وقد تم الاعتراض في البداية على «د. جودة عبدالخالق» فاقترحت اسم الكاتب والباحث «عبدالغفار شكر»، وبعد ذلك تم الاعتراف علي اسم «منتصر الزيات» علي اعتبار أنه يمثل الجناح المناقض للدولة وهو «الإخوان المسلمين» واعتبرت إدارة المعرض وجوده في مثل هذه الندوة سوف يسبب لفطأ وحدلاً كبدين.

واقترحت إدارة المعرض اسماء أخري - مما اعتبرته تغريغاً للندوة من مضمونها فرفضت مناقشة الكتاب اعتراضاً على هذه المهزلة الثقافية.

#### سوء التنظيم

كما بدا سوء التنظيم في البرنامج الثقافي الذي اعدته إدارة المعرض فقد تمت دعوة عدد من الشعراء والأدباء العرب علي أساس أنهم سيسساركون في الندوات والأمسيات الشعرية، وفور حضورهم فوجثوا بخلو جدول المعرض من أسمائهم، حدث ذلك مع الوفد الليبي والوفد التونسي والوفد السوري - وقد تحجبت إدارة المعرض بأن ما حدث جاء نتيجة ازدحام البرنامج بالأنشطة، ويطبيعة الحال فإن عاحدث يعد تشويشاً وتقليلاً من الدور الثقافي المصري في المنطقة - بيد القائمين علي الثقافية في مصر - وللأسف الشديد. يأتي ذلك في ظل التكريس لأسماء أدبية بعينها متوسطة الموهبة لكنها مدفوعة بطريقة المحسوبية والعلاقات الشخصية، ودفعهم لتصدر المشهد الثقافي، في حين غابت اسماء كبيرة ومؤثرة عن فعاليات المعرض؛ ظهر ذلك جلياً في الأمسيات الشعرية فقد غابت عنها اسماء عربية ومصرية وأدونيس ومحمد عفيفي مطر، في حين امتلأت الأمسيات الشعرية الحادية عشرة باسماء شعرية ربما نسمع عنها لأول مرة ويعضها هجر الشعر منذ عقود طويلة، وبعضما أخذ صك الاعتراف في الأمسيات الرئيسة على اعتبار أنه عضو في اتحاد وبعضها آخذ صك الاعتراف في الأمسيات الرئيسة على اعتبار أنه عضو في اتحاد الكتاب.

#### محاور ناقصة

كما ظهر «عكاظ الشعرا» آشبه بنواح الثكاني، حيث امتلت قاعته كل ليلة باكثر من مائة فرد كلهم يجب أن يلقوا بقصائدهم - مع التحفظ علي ما يلقي بابتسميته قصائد - في حين يفيب الشعر بعد أن اختفت عنه الأسماء الشعرية ذات التجارب العميقة في أقاليم مصدر وكان من المكن أن يكون «عكاظ الشعراء» ملتقي - بالفعل - للشعراء العرب وتناقش فيه قضايا الخطاب الشعري المعاصر بدلا من هذا الضجيج الذي بلا طحن.

وقد جاءت بعض والمحاوري مبتورة السياق - رغم أهمية مسمياتها - مثل محور والإسلام والغرب، وهي قضية كبري لها أبعاد متشعبة كان من المكن أن تأخذ المتماماً أكبر بدلاً من ندوة أوندوتين، وإن كانت الندوة التي شارك فيها-د. سميد اللاوندي ود. عبدالعاطي محمد ود. عبد المعطي بيومي ود. بدر الدين عردوكي قد القد الضوء علي بعض جوانب القضية من موقف الغرب تجاه الإسلام وضرورة الحوار ونبذ الصدام الذي يروح له أصحاب المصالح العسكرية في المنطقة.

#### إلغاء التذاكر

ومن النواهي السلبية إن إدارة المعرض قد ألغت التذاكر المجانبة التي توزع علي المثقفين ورجال الإعلام بعد أن تم توزيعها، ومن أراد الدخول فإن رجال الأمن كانوا يتصدون له بعجرفة شديدة لا تليق بمكان - أقيم في الأساس - لخدمة المثقفين.

وقد بررت - إدارة المعرض - ذلك بأن التذاكر البيضاء تم تزوير عدد كبير منها، لكن يبدو أن هذا كان مجرد وحجاء لأن التذاكر التي تحمل طابع والدعوات الخاصة، قد تم إلغاؤها أيضاً، وكل مَن أراد الدخول فعليه بقطع التذكرة من الشباك المخصص لذلك.

ومن اللافت للنظر - هذا العام - هو كثرة وجود دور النشر الإسلامية والتي احتلت واجهة المعرض، بعد أن استأجرت القاعات اللاصفة المدخل الرئيسي، وقد حققت مبيعات كبيرة خاصة كتب الدعاة الجدد أمثال عمرو خالد وطارق رمضان، وكذلك كتب «الطب النبوي» و«العلاج بالقرآن» والتي لاقت إقبالاً جماهيرياً كبيراً نظراً لرخص سعرها بالمقارنة بدور النشر الأخري وكذلك لصدور هذه الكتب في طبعات فاخرة، كما راجت بها شرائط الكاسيت الخاصة بالمصحف المجود والمفسر والسديهات، ولم تقتصر علي ذلك، فبعضها راح يبيع الألعاب الخاصة بالأطفال بجوار الكتب وياسعار زهيدة.

#### عودة الرقابة

وإن كان د. الأنصاري قد أكد قبل العرض أنه لا مكان للمصادرات الفكرية أو الإبداعية فإنه قد حدثت بعض المصادرات بالفعل، فقد تمت مصادرة روايات «رامة والتنيّ» لإدوار الخراط وكذلك «مخلوقات الأشواق» و«ترابها زعفران» في طبعتها الجديدة عن دار الآدب البيروتية.

وهذا ما أكدته لنا «رتا إدريس» المسئولة عن البناح الخاص بالدار في المعرض، كذلك تمت مصادرة كتب «تاريخ البنون في العصد الكلاسيكي» لميشيل فوكو، و «فلسخة التأويل» لنصد حامد أبو زيد وهي الكتب التي أصدرها المركز الثقافي العربي.

وفي مكثبة مدبولي تمت مصادرة كتاب والشيوخ الودرن لمحمد فتوح، وكذلك بعض كتب د. نوال السعداوي التي طبعت لها الدار هذا العام أعمالها الإبداعية والفكرية الكاملة والتي تجاوزت ٢٠ مؤلفاً ومنها رواية وسقوط الإمام، التي تمت مصادرتها منذ عامين من قبل الأزهر ومجمع البحوث الإسلامية.

## كستب

## ماركيز وبلزاك في «الدار»

عن دار «الدار» للنشر والتوزيع صدرت مجموعة من المؤلفات منها ترجمة لعدة قصص لاتينية تحت عنوان «الموت رابض وراء العب» لكل من جابرييل جارسيا ماركيز وميجويل أنخيل استورياس وكارلو فونيس وجوان رولفو وترجمها شوقي فهيم،

وهي قصص تصور عالما فريدا هو مزيج من الثقافات القديمة، والثقافات الوافدة من أوربا القديمة وأمريكا الشمالية،

كما نشرت الدار رواية وبلزاك والعائكة الصينية الصغيرة، تأليف داي سيجي ترجمة محمود قاسم، وهي رواية تعبر عن صدام الحضارات، وقد بيع منها فور صدورها ١٥٠ ألف نسخة في طبعتها الفرنسية، وبيع منها في الولايات المتحدة الأمريكية ١٥٠ ألف نسخة، كما صدر عن الدار أيضا ديوان وأنا بهاء الجسد واكتما لات الدائرة، للشاعر محمد آنم،

## آخر أعمال «الدناصوري»

عن دار ميريت للطبع والنشر صدرت رواية «كلبي الهرم» كلبي الحبيب» وهي آخر أعمال الشاعر الزاحل اسامة الدنا صوري والتي سجل فهيا تجربته مع المرض، وهي علي حد تعبير الناقد محمد بدوي فيها «كل خصائص شعر أسامة من التكثيف والسخرية ونفي الزوائد وكراهية السنتمنتالية والتجاور بين الكلاسيكي ونقيضه،



## حامد ندا رائد السريالية الشعبية

عن الهيئة المصرية العامة للكتاب صدر كتاب «حامد ندا رائد السريالية الشعبية» للدكتورة إيناس حسني والكتاب محاولة جادة لرصد الأبعاد الفنية للفنان الراحل، والذي يعد واحدا من الفنانين القالائل الذين توحدت شخصيتهم بفنهم، فالا توجد ازدواجية بين الاثنين، وكانت لوحاته تنزع إلى تصوير الحياة الشعبية،

كما تأثرت لوحاته بالتحولات الكبري التي مربها المجتمع فنجد في لوحاته قبل يوليو ١٩٥٢ الظلمة بفعل شبكة علاقات مظلمة، وملبة جاز غير قادرة على يم قاومة العتمة، في حين نجد في لوحاته في السحتينيات تيمات النجوم والكواكب والمراكب والعيوانات،

نتيجة تأثره بتحول المجتمع نحو الصناعة،

#### منتدى الأصدقاء

## جريمة على المسرح القومي

الجميع يعرف مكان المسرح القومى بالعتبة وكثيراً من الكتاب والشعراء المشهورين ومحترفى والعالميين تعرض كتابتهم وأشعارهم عليه وإيضا معظم المثلين المشهورين ومحترفى التبصيل يعشقونه. كاتبنا اليوم ذات ثقافة خاصة فهو ابن كاتب إيضاً مشهور ومتخصص فى التعريفات الجديدة والمشهورة. كتب مسرحية ذات ابعاد ودائماً فهو يتميز بسرده الفلسفى العميق .. وطريقته فى الأقناع .. مثلا يقنعك امس يشىء .. اليوم يقنعك بعكسه تماماً ولا ندرى ماذا يقول غداً!!!

هناك تشابها واختلاها بين اهكاره وإفكار أبيه ولكنهما يعتبران من الكتاب العالميين. له طريقـة جـديدة فـهـو لا يـتـرك مـسـرحـيـتـه للعـرض ولكنه يجلس مع كا، ممثل ويتحدث معه عن أصل الدور حتى ينغمس المثل فى الدور وتراه وكأنه هو صانعه.

فى بداية العرض قامت الفرقة بالارتجال لصنع تشابك بالأيدى واستطاع أولاد الحلال فض الخلاف والأيادى تزداد تصفيقا والصفير من الخلف يعلو..

فى الفصل الثانى تزداد الحبكة بين الإضاءة الخافشة والتى تلف المسرح ثم تعلو تدريجيا بينما يتمسك المشاهدون بكراسيهم.. ومع رفع الستار والجميع يصفقون وعيونهم تكاد تخرج من هول المنظر نرى دماء حقيقية تسيل.. لقد ذبح البطل حقيقة على مرئ من كل المشاهدين ولا ندرى أذبح بواسطة المؤلف أم بواسطة الممثلين أو بواسطة المتفرجين.. ولكننا رأينا قطرات دماء حقيقية تتناثر على أرضية المسرح ورأس البطل معلق..

عندها لم يغلق الستار.. ولم يستطع المشاهدون القيام منهم من قام بالصراخ.. أكل يوم تكون هناك راسا جديدة تدبح ومنهم من حاول أن يبحث عن المؤلف للسؤال.. وفي الغد كان المانشيت الرئيسي للصحف (جريمة على المسرح القومي).

. هدى حسين عضو اتحاد الكتاب

#### ساكن في عليانك

مقدماً يدك للرعية .. يلتمسون منها عبدت هنية ..

بين يديك القمح والغلال.. واللعشاق أبيأت الحب والجمال..

أبحث بين كفوفك عن اسمى.. عن شكلى .. عن وطنى..

تاثهة بين قضبانك وأنت جالس مغرورا بالعقل والنطق راقصاً بين أبيات عاجية

لشعراء لم يوجدوا .. ولن يوجدوا إلا من نسج خيالك ..

وها أنا .. زاحفة بين الأشواك.. أبحث عن ذاتي..

عن حقى فيك وانت مبتسم خلف الأشجار حاملاً شجرة التوت خاصتك وخاصتى.. وأنا عاربة في غياهب الحب، أوتسل للذك أن ينقذ روحي.

سألته : هلى ستحبني يومأوو

قال: هكذا ببساطة؟

قلت: ولم لا؟؟

قال: بكل نار لاذعة...

ريما أحيك! كورة مالحة..

كأشياء تعبر الأزقة والشوارع، تمر في ظلمات الأزمان الغابرة...

صرخت مستنجدة برحمة السماء...: كفي ... كفي... أهكذا هو الحب٩٩

قال متعجباً: اللحب وجه آخرا قلت: أن تكون ظلاً ونفساً.. ضوءاً خبيئاً في طيات الأزهار..

نجمة تلمع في شعري وتمتزج بيديك حين تلامسها..

نهراً يخرج من بين صخور الحبال، بشق أرض الصحراء الحافة... نهراً يخرج من بين صخور الحبال، بشق أرض الصحراء الحافة...

نشوة.. براقة في عتمة مغرورة تظن انهزام الضوء.

فابتسم سأخرأ.. ومضى

#### أميرة مصطفى

يعتذر الكاتب الكبير رجاء النقاش عن كتابة «إشارات» هذا العدد ونحن ننتظره العدد القادم.

